

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Nubosidad parcial. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 22,8 grados, a las 15 horas. Mínima, 6,6 grados, a las 5 horas. **PRONÓSTICO PARA HOY:** Bancos de niebla en las zonas Norte y Central. Precipitaciones en la zona sur y austral.

## Sólo Mil Dólares Podrán Llevar Personas Que Viajen al Extranjero

Terminantes instrucciones impartió el Banco Central.— Para países de América Latina sólo se permite llevar trescientos dólares.

### INAUGURAN TERMINAL PESQUERO



El moderno Terminal Pesquero, el primero en el país, fue inaugurado ayer por la Corporación de Fomento de la Producción. En el grabado, Arturo Mackenna, Vicepresidente de la CORFO, en los momentos que inaugura oficialmente esta nueva obra de la Corporación de Fomento.

### PESCADO MAS BARATO, HIGIENICO Y MEJOR CALIDAD TENDRA SANTIAGO

ayer se inauguró el Terminal Pesquero de la CORFO.

El Terminal Pesquero que se inauguró ayer, es una obra moderna, que permitirá abastecer a la población del Gran Santiago de este producto en óptimas condiciones y a precios adecuados. En el grabado, Arturo Mackenna, Vicepresidente de la CORFO, en los momentos que inaugura oficialmente esta nueva obra de la Corporación de Fomento.

### 2 horas de suspenso hizo vivir chimpancé a vecinos del Zoo

Durante dos horas los vecinos al Jardín Zoológico vivieron en suspenso por las traslaciones del chimpancé "Chita", que escapó de la jaula a las 9.30 de la mañana, escapando la jaula cuando éste volvía a ser llevado a la puerca después de hacer el baño.

"Chita" en sus 6 años en el Zoológico, ha adquirido gran sociabilidad y se ha tomado de la mano a los visitantes. Manuel Soto, jefe de la jaula, dijo que el chimpancé se comportó muy bien, pero no volvió a la jaula. El chimpancé se escapó de la jaula a las 9.30 de la mañana, escapando la jaula cuando éste volvía a ser llevado a la puerca después de hacer el baño.

### Material Para TV



Se encuentra en Santiago Wilfrido Jobbins, representante para Sudamérica del Instituto Cinematográfico de Canadá, quien se entrevistará con los directivos de la televisión nacional para considerar las posibilidades de intercambio de material cinematográfico especial para TV.

### GOLDWATER Y ROCKEFELLER PUNTEAN ELECCION DE CANDIDATO REPUBLICANO

El 2 de junio se puede saber quién gana.

NUEVA YORK, 18 (UPI. Por Antonio Bosch). Las elecciones primarias que se celebrarán el 2 de junio en California podrían decidir la lucha que mantendrá el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, y el senador Harry Goldwater, por lograr la postulación a Presidente por el Partido Republicano.

Si Goldwater ganara los 83 votos que tendrá el Estado en la Convención Republicana, se llega a pronosticar que obtendría la posición de candidato en la primera votación al respecto. Si, por lo contrario, triunfara en California Rockefeller, mejorarían apreciablemente sus posibilidades de vencer a Goldwater en esta lid política.

En el caso de que los dos principales candidatos del Partido Republicano quedaran empatados en la Convención, se asegura que surgiría entonces un candidato de transacción, que sería quizás Richard M. Nixon o el gobernador William A. Scranton, de Pennsylvania. Nixon fue candidato en 1960.

El Presidente Lyndon B. Johnson, por otra parte, parece ser el candidato seguro del Partido Demócrata y se cree asimismo que en estos momentos probablemente resultaría vencedor en elecciones presidenciales frente a cualquier candidato republicano.

El gobernador Rockefeller obtuvo una victoria inesperada en las primarias de Oregon la semana última, cuando derrotó al senador Goldwater y Henry Cabot Lodge, Embajador de Estados Unidos en Vietnam del Sur.

### Fracasó intento de la CGT argentina para ocupar las fábricas: hay calma

Dos mil agentes policiales resguardaron la propiedad privada y hubo sólo una detención.

BUENOS AIRES, 18. (UPD).— (Por William L. F. Horsey). La policía hizo fracasar hoy los esfuerzos realizados por la Confederación General de Trabajadores (CGT) para tomar posesión de las fábricas y cerrarlas, como parte del llamado "Plan de Batalla", en apoyo de sus demandas por mejores condiciones de trabajo y vida.

No hubo incidentes a medida que unos dos mil agentes de la policía federal, utilizando camiones, jeeps y coches de patrulla, se daban a la tarea de proteger la propiedad privada, y los centros de trabajos en los suburbios industriales de la capital, desde por la mañana temprano.

En la zona portuaria, la guardia de la Prefectura de la Marina fue reforzada y se apostaron marineros como centinelas a la entrada de los muelles con objeto de ejercer un control más estricto que de costumbre sobre todas las personas que entran y salen del lugar.

### Ministro de Salud viaja a Europa

Con destino a Londres viajó ayer el Ministro de Salud, Dr. Francisco Rojas Villegas, invitado por el British Council. Durante su estadía en Gran Bretaña el Ministro de Salud conocerá la organización de la Medicina en dicho país. Posteriormente visitará Francia, Suiza y Yugoslavia. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Gu-

### Honores a S. E. en la apertura del Congreso Nacional

A fin de rendir los honores de reglamento al Presidente de la República, con motivo de la Apertura del Período Ordinario de Sesiones del Congreso Nacional, el 21 de mayo próximo, la Comandancia de la Guarnición de Santiago dispuso la siguiente ubicación para (PASA A LA PAG. 5.)

### Ministro de Salud viaja a Europa



Herma Grebe, jefe normativo del SNS; Edmundo Militar de S. E. comandante Alberto Labbé; Ministro de Salud, Dr. Francisco Rojas Villegas, y Director General del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, quienes departen cordialmente en los Cerrillos momentos antes de la partida del Ministro de Estado

### 17.500 estudiantes participarán en homenaje a las Glorias Navales

Asistirán también Bomberos, Cruz Roja, Defensa Civil y Boy Scouts a la ceremonia de mañana ante el monumento a los Héroes de Iquique.

Participarán 17 mil 500 estudiantes de las escuelas fiscales y particulares de Santiago, en el homenaje que rendirán los escolares a los Héroes de Iquique, en la ceremonia que se efectuará mañana a las 15.30 horas, en la Plaza Venezuela.

Por primera vez se realizará en la capital este homenaje ante el Monumento a Prat y sus marinos.

Los estudiantes se dividirán en 4.800 de la enseñanza secundaria; 2.700 de las escuelas técnicas; 8.000 primarios; 700 particulares, y 300 representantes de Bomberos, Cruz Roja Chilena, Defensa Civil y 1.000 Boy Scouts.

El acto comenzará a las 15.30 horas, con los honores al Pabellón Nacional. Enseñada, Enrique Cadafz Flores, representante del Ministerio de Educación pronunciará un discurso en homenaje a las Glorias Navales, y a nombre de la Armada hablará el Capitán de Fragata Mario Machiavello. Finalizará la ceremonia con la colocación de las ofrendas florales y el desfile.

En representación del Comandante en Jefe de la Armada, asistirá el Comandante Víctor Wilson Amenábar.

PUNTOS DE CONCENTRACION El programa definitivo para este homenaje quedó confeccionado en una reunión efectuada en el Centro de Ex Oficiales y Ex Cadetes de la Armada, Caleuche, con la asistencia de las delegaciones de las instituciones que asistirán a la ceremonia. Los puntos de

### La Policía aplastó actos de protesta en Berlín oriental

BERLIN, 18 (UPI).— Por Joseph Fleming.— Las autoridades comunistas ordenaron a la policía de Berlín oriental que aplastó hoy cualquier nueva alteración del orden en el día de clausura de la gigantesca concentración de la juventud.

Tres camiones repletos de policías fueron estacionados en la Avenida Unter den Linden, cerca de la sede de la Embajada soviética, frente a la cual centenares de jóvenes realizaron anoche una manifestación, y debieron ser dispersados por la fuerza.

Un automóvil del Comando Militar, ocupado por tres oficiales, circuló constantemente por la avenida, vigilando de cerca a los jóvenes, que están reunidos en pequeños grupos, discutiendo y comentando la muralia que divide a los dos sectores de Berlín.

La policía, que siempre es ubicua, está hoy prácticamente en todos los lugares de la ciudad. En grupos de dos o tres patrulla las calles principales, y está apostada a lo largo de la muralia.

Los comunistas aparentemente temen que los incidentes de menor importancia ocurridos anoche degeneren en una situación mucho más grave.

Unos 150 policías alemanes orientales, apoyados por dos cañones de agua, cargaron contra una multitud de jóvenes que se acercaba a la muralia divisoria, cerca de la Embajada soviética, a unos 200 metros de la frontera.

### TROVADORES Y TROVEROS



Con gran asistencia de público se realizó anoche en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la conferencia dictada por el escritor, escultor, filósofo y músico italiano, Lanza del Vasto, sobre el tema "Trovaradores y troveros de los siglos XIII, XIV y XV". La interesante charla sobre la música del

medievo francés fue ilustrada con la actuación de la esposa del orador, la soprano francesa Simon Gobelin, más conocida como Chantrelle. En el grabado, a la derecha, canta Chantrelle, mientras su esposo, Lanza del Vasto, observa; a la izquierda, parte de la concurrencia.



# Polla del Fútbol

LA NACION

## PARTIDO CLAVE

FERROBADMINTON

GREEN CROSS

(6.a Fecha)

U. Católica - Rangers ...  
A. Italiano - U. de Chile ...  
U. Española - Magallanes ...  
San Felipe - San Luis ...  
Coquimbo - Wanderers ...  
Everton - La Serena ...  
La Calera - Stgo. Morning ...  
Colo Colo - Palestino ...

Nombre

Dirección

Carnet Ciudad

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.

**Viva GRATIS un mes!**

"LA NACION" RADIO DEL PACIFICO

**ASE**

AUTO SERVICIO ECONOMICO

CATEDRAL ESQ. MATORANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, llénalo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE". En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, calle Blanco Huel. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio del Pacífico puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

## TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45 CARTA DE AJUSTE  
20.00 PRESENTACION  
20.02 CAROUSEL DE MUSEOS: Zoolandia, cop el Festival de Cannes  
20.25 CLUB 9: Con la actuación de "Los Perlas"  
20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo diario  
21.00 TELEFONE  
21.30 "POR QUE SOMOS ASI?": Nuestro problema con Bolivia. Dirige Fernando Reyes  
22.00 TELEFONE  
22.10 SALA DE CONCIERTO: En "Sinfonia para un hombre solo", de Pierre Scherger. Con la actuación de Jorge Guerra  
22.30 DESPEDIDA

## TELEVISORES

GELOSO

GRAN PANTALLA

RECTANGULAR DE 23

"VISION TOTAL"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

ENTREGA INMEDIATA

AMPLIAS FACILIDADES

Unico con selector Nuvistorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F.I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC IVER 191 - CAS. 2749 FONDO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6° G. AV.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 - FONDO 569038

## EN LA MONEDA: España condecora al Presidente Alessandri

Embajador Suñer le impondrá mañana la Gran Cruz de la Orden de Carlos III.

## Credenciales del Embajador de Ecuador

Mañana a las 11.30 horas, presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República, el nuevo Embajador de Ecuador, José Ricardo Martínez Cobo. Ayer a las 10.30 horas entregó copia de ellas al Canciller Julio Philippi, en un acto que se realizó en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores. Al abandonar la Cancillería, conversando brevemente con los periodistas, el diplomático ecuatoriano, recordó su anterior permanencia en Chile como Consul General de su país y de otras visitas que hizo. Dijo que aunque ha desempeñado varios cargos diplomáticos, su verdadera actividad es la política. El Embajador Martínez Cobo, fue el primer representante de Ecuador ante la Zona de Libre Comercio y en sus declaraciones expresa su confianza en el futuro promotor de ALALC. Se confesó asimismo entusiasta del deporte, especialmente del fútbol.

## El 4 de julio deben estar listos los padrones electorales

El Ministerio del Interior, remitió a la Dirección del Registro Electoral, el modelo de los padrones de electores para las próximas elecciones presidenciales. Estos deben estar listos el 4 de julio, por disposición de la ley, para luego proceder a su publicación por comunas. El servicio de Registro Electoral está trabajando con máquinas I. B. M. en tres turnos, durante las 24 horas del día.

Con las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Carlos III de España, será condecorado mañana el Presidente de la República, en una ceremonia, que se realizará a las 11 horas en el Salón Rojo de la Moneda.

Impondrá las insignias el Embajador de ese país, Tomás Suñer y Ferrer.

## BONIFICACION A EMPRESARIOS DE LOCOMOCION

El representante de los empresarios de la locomoción particular, Oscar Palma, concurrió al Ministerio del Interior, para pedir que se cursa el decreto de bonificación a ese gremio, para compensar las máquinas dañadas durante la huelga del personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. El monto de la bonificación es de 33 mil escudos.

## Dr. Garretón informó de viaje a Arica al Consejo de Ministros

Bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, celebró reunión, ayer en la tarde el Consejo de Ministros. El titular de Educación, Dr. Alejandro Garretón, hizo una amplia exposición sobre su reciente viaje a Arica, en relación al proyecto de planeamiento integral de la educación. Los demás Secretarios de Estado, dieron a conocer materias propias de su cartera, con miras a la coordinación de la labor administrativa.



Vemos en la fotografía, un aspecto de la manifestación, mientras el señor Renato Baroni, Gerente de ITALMAR, hace entrega del equipo.

Un equipo completo de iluminación de escenario fue entregado ayer, en una sencilla ceremonia efectuada al mediodía, por la Sociedad "ITALIA" de Navegación, de Génova, alas autoridades de la Ilustre Municipalidad de Santiago y del Teatro Municipal.

El nuevo equipo viene a reemplazar completamente en cuanto a iluminación, a nuestro antiguo y prestigioso primer teatro de la capital. Asistieron, numerosos periodistas, así como los dos canales de T. V., además de regidores y representantes de la Embajada de Italia.

El Gerente General de ITALMAR, representante en Chile de la Sociedad "ITALIA", pronunció un corto discurso, que anotamos a continuación:

"Señor representante del Alcaldé y señores Regidores de la Ilustre Municipalidad de Santiago, señor Administrador del Teatro Municipal, señores representantes de la Embajada de Italia, señores periodistas, señores:

La Sociedad de Navegación, "ITALIA", de Génova, a la cual tengo el alto honor de representar en mi cargo de Gerente General de ITALMAR S. A., se ha distinguido siempre por su constante afán de estímulo a toda manifestación artística. Una vez más, tenemos una prueba de ello. Venciendo una serie de problemas lógicos en un caso como éste, de tiempo, envío, traslados y cuidados especiales,

Enseña a sus niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Por unanimidad los señores manifestaron que era de extrema urgencia que los más altos organismos profesionales activaran ante los poderes públicos una gestión inmediata para suspender los efectos de esta ley.

Se autorizó a la mesa directiva para que estudie los antecedentes legales en coordinación con el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, dando así cumplimiento a los acuerdos adoptados en la reunión consultiva del 3 de febrero pasado. Para este mismo efecto, la mesa directiva quedó autorizada para celebrar una reunión conjunta con los parlamentarios periodistas, abogados y presidente de los Redactores políticos los que serán invitados a una sesión especial extraordinaria que se efectuará el viernes próximo a las 15.30 horas en el que se continuará el debate sobre estas mismas materias.

## Se refuerza personal de Embajada en Cuba

Partió ayer a La Habana a asumir su cargo el recientemente designado Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Cuba, Francisco Valdivieso. El diplomático va a reforzar el personal de la misión diplomática, que ha visto acrecentada su labor, al hacerse cargo Chile de la representación de Brasil en esa país.

## CANCILLER A RECEPCION POR DIA DE NORUEGA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, concurrió ayer a la recepción ofrecida por el Embajador de Noruega, Jørgen Magnus Finne-Gronn, con motivo de la celebración del Día Nacional de su país.

## El domingo parte Comisión Parlamentaria de Límites

El problema del Canal de Beagle, fue considerado en la reunión que celebró ayer con el Canciller Philippi y altos funcionarios de esa Secretaría de Estado, la Comisión Parlamentaria que estudiará, con una delegación similar argentina, una fórmula de solución en el diferendo limítrofe pendiente. La Comisión partirá el domingo a Buenos Aires a integrar la Comisión Mixta.

## S. E. PRESIDIO COMITE ECONOMICO

Materias presupuestarias, crediticias y de precios, fueron consideradas en la reunión celebrada ayer por el Comité Económico. El Comité sesionó bajo la presidencia del Jefe del Estado.

## ACUERDOS DEL CONSEJO REGIONAL DE PERIODISTAS

El Consejo Regional de Santiago del Colegio de Periodistas, sesionó extraordinariamente (ayer lunes) presidido por el titular señor Luciano Vázquez, actuó de secretario el titular Jorge Cerda, y los Consejeros señores: Pablo Esay, tesorero; Sergio Marín, Roberto Mason y Eugenio Yusta.

Se ratificaron las colegiaciones y autorizaciones de los siguientes profesionales: Registro de Directores, Sr. Osvaldo Sagüés Olivares y Sr. Raúl Echeverría Moerhousen. Colegiaciones: señores Juan Aranda Encina, Juana Pasten Espinoza, Carlos Jorquera Toledo, Enrique Moraga Parra, Silvio M. Rotta Salgado, Alejandro Humberto Alejandro Zúñiga Araya, Antonio Salgado Paez, Patricia Fernández González, Elen R. Marcel García García, Jeanette Gallo Vargas.

## APLICACION DE LA LEY 15.476

A continuación se abrió amplio debate sobre la aplicación de las disposiciones de la Ley 15.476, que afectan a los profesionales periodistas y a las Empresas en las cuales estos mismos desempeñan sus labores. Todos los Consejeros presentes dieron a conocer su opinión sobre la gravedad del problema luego de analizarse los informes recibidos en Secretaría sobre los procesos incoados por aplicación de la nueva Ley de Abusos de Publicidad.

Por unanimidad los señores manifestaron que era de extrema urgencia que los más altos organismos profesionales activaran ante los poderes públicos una gestión inmediata para suspender los efectos de esta ley.

Se autorizó a la mesa directiva para que estudie los antecedentes legales en coordinación con el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, dando así cumplimiento a los acuerdos adoptados en la reunión consultiva del 3 de febrero pasado. Para este mismo efecto, la mesa directiva quedó autorizada para celebrar una reunión conjunta con los parlamentarios periodistas, abogados y presidente de los Redactores políticos los que serán invitados a una sesión especial extraordinaria que se efectuará el viernes próximo a las 15.30 horas en el que se continuará el debate sobre estas mismas materias.

## Estudiarán TV europea



Juan Angel Torri, Jefe de Producción, y Alberto Vergara, del Canal 9 de la Universidad de Chile, se dirigen mañana a Europa, becados para estudiar televisión en España, Italia, Francia y Suecia. El viaje de ambos se prolongará por año y medio.

## arte y cultura

## HOMENAJE A RAMEAU

por PABLO GARRIDO

Este año de 1964 ha resultado felicísimo para las conmemoraciones de efemérides de hombres cuyo talento ha iluminado a la Humanidad. Si bien desde un ángulo estricto muchos lo han llamado el "año Shakespeare", por ser el cuarto centenario del famoso dramaturgo-poeta británico, de otro, y con aliento mediterráneo, otro milagro del espíritu bien lo reclama: Miguel Angel. Y, desde la tierra del Quijote, una figura no menor, la del filósofo don Miguel de Unamuno, también surge evocadora.

Los músicos no nos quedamos cortos: Jean Philippe Rameau, el genio galo que ilustró como teoricista sin par en los propios días de Johan Sebastian Bach, encuentra un eco singular justamente este año de 1964, en que se cumplen dos siglos de su desaparición. Por ello, el Instituto Chileno-Francés de Cultura ha preparado un ciclo de la obra completa para clave de su, sin lugar a dudas, más eminente figura.

Ruby Reid, talentosa y jovenísima pianista, nos brindará el miércoles, próximo, una muestra de la obra completa, de obras restantes irán el día miércoles siguiente (27 de mayo). Esta magnífica intérprete, que viene de regresar de un tour mas insigne por Europa, sabrá darnos, en el instrumento, para que fueran escritas las delicias y profundas obras de Rameau, una visión de un arte que no ha sido todo lo divulgado que es de desear entre nosotros. Por ello, su primer recital, que se verificará, al igual que el segundo, en la sede de la institución mencionada (Agustinas 178), a las 19 horas, estará colmado de un público deseoso de tomar contacto con el espíritu mismo del gran músico francés. Le auguramos a Ruby Reid un éxito rotundo.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**MUSEOS:**  
MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal, de 9.30 a 12.30 horas, de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO HISTORICO. — Miraflores 30, Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas.  
MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 10 a 13 horas.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, Martes a sábado, de 10 a 13 horas.  
MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal, Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.  
**BIBLIOTECAS**  
BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1942, 9.00 a 12.00, de 14 a 18 horas.  
BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.  
BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.  
BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver, de lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas, Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas.  
**EXPOSICIONES**  
BARBAROVIC: Oleos, Galería Bonini Arte, Bandera 183, Subterráneo.  
JUAN DOWNEY: Quince grabados hechos en su reciente estadía en París, Sala Carmen Vaughn, Bandera 121.  
FEDERICO ASSLER Y CARLOS ORTIZ: Tercera confrontación plástica, Sala Libertad, Catedral 126.  
ZALAZAR JOHNSON: Artesanía argentina, Dibujos de temas folclóricos de su patria, Galería María Fae, Montaña N.º 873.  
OLYMPIO DE ARAUJO: — Tercer en el Centro Brailleiro de Cultura, Alameda 1650.  
KATHE KOLLWITZ: — Dibujos, Instituto Chileno-Alemán, Moneda 620.  
AUGUSTO FOCHT: Retrospectiva de la labor de 30 años, Sala Universidad de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 1028.  
AURELIA GARIBOLDI: Oleos de paisajes, flores y otros, Sala Arte Círculo de Periodistas, Agustinas 21.  
SUSANA BARAHONA: Oleos de paisajes del sur de Chile, Sala Benes de Chile, Rodríguez 972, entrepiso, Vientar diariamente de 11 a 13 y de 17 a 21 horas.  
KURT SCHICKELMANZ: Acuarelas de motivos cordilleranos del sur y alrededores de Santiago, de la Corra, Sala Previsión Banco de Chile, calle San Antonio 327, subterráneo. Abierto de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.  
ALCANTARA VICUSIA: Pinturas al óleo, cuyo tema es:

## CANONES DE ARRIENDO SIGUEN CONGELADOS HASTA DICIEMBRE

DIRINCO ofrece sus servicios a arrendatarios y subarrendatarios en apuro

La Jefatura del Departamento de Arriendos de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, DIRINCO, pone en conocimiento de los arrendatarios y subarrendatarios que de acuerdo con el artículo 100 de la Ley 15.575, las rentas de arrendamiento y subarrendamiento de los inmuebles urbanos se encuentran congeladas hasta el 31 de diciembre del presente año, por haberse prorrogado hasta esa fecha los efectos de la Ley 14.519.

En caso de negativa de los arrendadores a recibir la renta vigente, los afectados pueden depositarla en la Caja de DIRINCO, San Antonio 427, octavo piso, mediante vale vista bancario a nombre del servicio.

Los abogados de esta repartición atienden todas las solicitudes relacionadas con estos problemas, de 10 a 13 horas, en la misma dirección.

## CONFEDERACION DE PRODUCCION RENDIRA HOMENAJE A LA CORFO

La Confederación de la Producción y el Comercio rendirá homenaje a la Corporación de Fomento de la Producción, por motivo de los 25 años de ésta, con un almuerzo en el Corfo, la Unión el martes 26, a las 13.30 horas.

Asistirán Ministros de Estado, representantes de las Fuerzas Armadas, Legislativas y Judiciales, altos Jefes de las Universidades, Subsecretarios y autoridades administrativas y personal de la actividad privada.

El presidente de la Confederación, Ricardo Oso, pronunciará un discurso destacando el significado que ha tenido el CORFO en el desarrollo económico del país.

## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio informativo  
14.15 Cine  
14.30 Telediscos  
14.50 Cine  
15.00 Educación Rural  
15.20 Teleclases: Física  
15.50 Historias de Muñecos  
16.05 Rin Tin Tin  
16.30 Noticiero Británico  
16.45 Dibujos Animados  
16.55 Pantalla del Deporte  
17.00 Carrousel  
17.30 Informativo  
17.45 Comentario Internacional  
18.00 En la Hora del Aperitivo  
18.10 Es mamá quien manda  
18.25 Cine: Cartas de España  
18.35 Veladas Musicales  
18.55 Servicio Informativo  
19.15 El Tiempo  
19.25 De Aquí y de Allá  
19.35 Ben Casey

## Fallecidos que deben ser retirados de la Morgue

El Instituto Médico Legal, a través de un cupo nombre se da a conocer a los familiares de los fallecidos, cuyo nombre se da a conocer, serán retirados de la Morgue, en la siguiente forma:

1. — N. N. (m.)
2. — Carlos Morales
3. — Juan Manuel
4. — Carmen Malena
5. — N. N. (m.)
6. — Juan Ancon
7. — Julio Vergara
8. — Teófilo
9. — N. N. (m.)
10. — Luis Aguilera
11. — Anatolio
12. — N. N. (m.)
13. — Juan
14. — José
15. — Carlos



# Política de la CORFO permite positivo crecimiento a las industrias privadas

## DECLARACIONES DE GERMAN FISCHER AL ANALIZAR 25 AÑOS DE VIDA DE LA CORFO.

Al analizar la política de la CORFO, el presidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Germán Fischer, al analizar la política de la CORFO, en sus 25 años de actividades, dijo que cumplió el próximo domingo.

La CORFO procura ahora crear las condiciones necesarias para que la empresa privada se desarrolle, y una vez proporcionada esa base, le permite llevar adelante sus actividades productivas —dijo Fischer.

En un principio, se procedió con extrema facilidad a prestar dinero a toda clase de empresas, interviniendo en las más variadas actividades. Luego, el control de los préstamos extranjeros, con el aval del Estado, produjo resultados inconvenientes, pues dio una situación de privilegio a firmas que adquirieron carácter estatal.

A juicio de Fischer, el siguiente hecho da una idea del cambio de rumbo: La CORFO ha hecho una serie de adelantos en las industrias pesqueras del Norte. Principalmente ha favorecido a Iquique, y ha seguido una política de créditos para que los particulares aprovechen esas mejores instalaciones, indispensables en el desarrollo de la pesca, y, en consecuencia, pueden instalarse empresas que entren en libre concurrencia, y sin verse enfrentadas a competencia privilegiada.

Por esta razón, se otorgó el año pasado el Premio Portales a Arturo Mackenna, Vicepresidente de la CORFO. Este premio se destina a aquellas personas que hayan desarrollado una acción de bien público de la cual deriven beneficios para la economía nacional.

### LA ACTIVIDAD ECONOMICA

#### MAÑANA SE CONOCERA FORMULA QUE FIJA EL PRECIO AL ARROZ

Comisión especial ministerial estudia rápida fijación de precio al producto.

El Ministerio de Economía anunció ayer que mañana se entregará una fórmula definitiva para fijar el precio del arroz. Lo expresó a la salida de una reunión con el comité especial que estudia el problema, integrado por los Ministros de Agricultura, Relaciones Exteriores y Defensa y presidido por el titular de Economía.

#### MEMORANDUM DE ASISTENTES SOCIALES

Un memorándum al Ministro de Hacienda presentaron ayer los dirigentes de las Asistencias Sociales del Servicio Nacional de Salud, quienes no están incluidos en la nueva Ley de Reajustes al sector público.

#### DESFILE DE CAMIONEROS

El Sindicato de Camioneros organiza para hoy, a las 19 horas, un desfile que partirá desde el Parque Cousiño, en protesta por los altos precios de los repuestos y el trato que les dan los carabineros del tránsito, los que, a su juicio, adoptan medidas arbitrarias que los perjudican.

#### SITUACION DE INDUSTRIA MANUFACTURERA

Durante enero de este año, los indicadores de Producción, Ventas y Ocupación del sector manufacturero, elaborados por el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril, acusaron bajas de cierta intensidad con respecto al mes de diciembre de 1963.

#### CHARLA DE HUGO TRIVELLI

La Sociedad de Economistas Agrarios cita a sus miembros a una charla del ingeniero agrónomo Hugo Trivelli, quien disertará sobre el tema "Labor y coordinación de los organismos internacionales frente a los problemas agrarios latinoamericanos".

#### UN PLAN INTENSIVO CONTRA TBC SE HARÁ EN POB. NOGALES

En la Población Nogalica de Santiago, 19 mil personas, de las cuales 10 mil son mayores de 14 años, recibirán los beneficios de una campaña intensiva contra la tuberculosis que iniciará el próximo lunes el Área Central Hospitalaria del SNS.

#### DELEGADOS PERUANOS DE YMCA

Un grupo de 150 socios de la Asociación Cristiana de Jóvenes (Y's Men's Club YMCA) de Lima, Perú, se encuentra de paso en Santiago para asistir a un Congreso de las Juventudes Cristianas de América Latina, que se inicia esta semana en Buenos Aires.

#### IMPORIANCIA DE LA CORFO SEÑALA Rector de la Universidad de Chile

Con motivo de cumplir veinticinco años de existencia la Corporación de Fomento de la Producción, el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González Rojas, envió ayer al Gerente General de ese organismo estatal, la siguiente comunicación:

"Estimado amigo: A la Universidad de Chile no le puede pasar inadvertido el hecho de que la Corporación de Fomento de la Producción cumple veinticinco años de existencia. Es un cuarto de siglo de labor de gran provecho para Chile. Muy distintas serían las modalidades económicas e industriales del país, si no se hubiera aplicado el criterio progresista y elevado sentido técnico que en todo momento ha caracterizado a la CORFO."

"De ahí que como adhesión a este aniversario, el Rector de la Universidad de Chile se permite ofrecer al señor Gerente General y distinguido amigo, la tribuna del Salón de Honor para que en fecha próxima dicte una conferencia pública sobre tan significativa conmemoración."

"Felicitándolo por la brillante trayectoria de la institución, lo saluda cordialmente."

### Terminales en pleno centro de Santiago



Una campaña para sacar fuera de la ciudad de Santiago los 102 paraceros permanentes de la locomoción colectiva ha iniciado el Intendente-Alcalde, Ramón Álvarez Goldsack. Para esto pidió la colaboración del Ministerio de Economía, que es el encargado de autorizar los terminales. En reunión con la prensa Álvarez Goldsack expresó que las 400 o más máquinas que se ubican en los paraderos finales constituyen un serio problema para la circulación de los vehículos en la capital.

La lógica parece indicar, expresó, que para Santiago por lo menos cada línea debería tener un solo paradero final en un lugar suburbano donde se quepartarían y llegarían las máquinas después de efectuar su recorrido continuadamente. Es decir, parándose para dejar y recoger pasajeros, pero no estacionarse. EN EL GRABADO, se puede apreciar uno de estos terminales, en el sector de Mapocho.

### Delegados peruanos de YMCA



Un grupo de 150 socios de la Asociación Cristiana de Jóvenes (Y's Men's Club YMCA) de Lima, Perú, se encuentra de paso en Santiago para asistir a un Congreso de las Juventudes Cristianas de América Latina, que se inicia esta semana en Buenos Aires. La delegación peruana, a cargo de Jaime Montoya, ha cumplido un variado programa de visitas. Ayer, en la sede de la Asociación Cristiana de Jóvenes (Compañía 1360), hicieron entrega de una placa de bronce con la inscripción "El distrito Perú de los Y's Men's Clubes a la YMCA de Santiago". Mañana depositará una ofrenda floral en el monumento a Arturo Prat, ubicado en Mapocho. La ceremonia se realizará, a las 9.30 horas, y han sido invitados los Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas, el Embajador de Perú en Chile, y otras autoridades. Poco después viajarán a Buenos Aires acompañados de los seis delegados chilenos. EN EL GRABADO, Jaime Montoya, presidente de la representación peruana, agradece a la Asociación de Santiago, las atenciones recibidas y hace entrega de una placa recordatoria. Escuchan el presidente de la Asociación Santiago, Emilio Carrasco (al centro), y el socio Teovaldo Ramírez.

### SINTESIS INFORMATIVA

#### CONFERENCIA EN ITALIA

LIANO: En el cuartel de la Bomba Italia, ubicado en Avenida República 94, hoy, a las 19 horas, el Padre Jesuita, Renato Lanz, de las Misiones de Madagascar, ofrecerá una conferencia titulada: "Aspetti del Madagascar", que será ilustrada con fotografías en colores. Se solicita la presencia de los miembros de la colectividad italiana a esta disertación. Igualmente, quedan invitadas a ella, todas las personas que se interesen por el tema.

#### ANIVERSARIO PATRIO ARGENTINO

Con motivo del 134º aniversario de la Independencia de la República Argentina, se han organizado en Santiago diversos festejos. El viernes 22, a las 11 horas, en la Escuela Republicana Argentina, de Vicuña Mackenna 1004, se celebrará un acto cultural. A las 19 horas del mismo día, se efectuará una Sesión Solemne del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, en el Salón de Honor de la U. de Chile. El sábado, el pintor argentino Antonio Bernal, inaugurará la exposición de sus obras, a las 19 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal. El día 23, a las 10 horas, se depositará una ofrenda floral ante los Monumentos de O'Higgins y San Martín, y a las 11 horas tendrá lugar un Tédum, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, Avda. Italia 2100.

#### CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA

DA: Inicia hoy el desarrollo del programa elaborado para conmemorar el octogésimo quinto aniversario del Combate Naval de Iquique. Hoy, en la sede de Mac Iver N.º 536, a las 19.30 horas, se hará entrega de sus nombramientos a los Oficiales de la Reserva Naval.

Mañana, a las 15.30 horas, los miembros del Centro participarán en el desfile escolar, frente al Monumento de los Héroes de Iquique.

El jueves 24, a las 9 horas, habrá una romería a la tumba de la señora Carmela Carvajal vda. de Prat. Ese mismo día, a las 10.30 horas, se realizará una ceremonia militar en el Monumento a los Héroes. A mediodía, habrá una ceremonia cívico-militar, en las cubiertas del "Caleuche". Posteriormente, se realizará el acostumbrado Bogatín de Combate, en el Club de la Unión.

#### INSTITUTO ANTARTICO CHILENO

Dará comienzo oficialmente a sus actividades, con una ceremonia que se efectuará a las 19.30 horas, del 29 del presente, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En esa oportunidad, usarán de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, y el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González.

#### CASAS PARA LA ARMA

DA: La Corporación de la Vivienda, CORVI, entregará 80 casas para el personal de la Armada, en una ceremonia que se realizará mañana, a las 16 horas, en Recreo Alto, de Viña del Mar. En este acto harán uso de la palabra el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, y el Director General del Personal, viceministro Jacobo Neumann. Luego, el Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle distribuirá en forma simbólica los departamentos. Asistirán a la ceremonia las autoridades nacionales, civiles, eclesásticas y de las Fuerzas Armadas.

#### CHARLA SOBRE REVALORIZACIONES

El Movimiento de Revalorización de Pensiones, de cuya iniciativa fue autor, esta mañana se llevará a efecto mañana a las 17.30 horas en la Sala de Abogados de la Corte de Apelaciones. Además de este tema, habrá tribuna libre y se tratarán otros temas de interés general como ser los Aranceles de los Auxiliares del Poder Judicial.

#### Presidente del Banco del Estado regresó de EE UU.

Ha regresado al país, procedente de Estados Unidos, el Presidente del Banco del Estado de Chile, señor Agustín Pinto Durán. El señor Pinto Durán concurre a la Quinta Reunión de la Asamblea de Gobernadores de ese organismo internacional de créditos, en representación de la institución que preside. Luego, permanecerá durante varias semanas en Estados Unidos, donde sostendrá entrevistas con los corresponsales extranjeros del Banco del Estado de Chile, como asimismo, con los representantes de la banca de aquel país, tendientes a obtener una coordinación expedita en las materias que interesan a la entidad que dirige.

#### Presidentes de Colo Colo, la "U" y W a los Tribunales de Justicia

para aclarar procedencia de dólares con que habrían pagado a equipos extranjeros.

#### LIBERTAD PERIODISTA DE "CLARIN"

La Corte de Apelaciones, Sala de lo Criminal, condenó a 300 días de prisión al periodista Raúl Pérez, por haber publicado en el diario "Clarín" una noticia que se consideró difamatoria.

#### ACUSADO DE CONTRABANDO

La Corte de Apelaciones, Sala de lo Criminal, condenó a 300 días de prisión al comerciante Juan Rojas González, por haber contrabandeado 235 televisores de infracción a la Ley de Cambios Internacionales.

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

#### COMERCiante FUE BALEADO EN UNA MANO

En el momento de recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica, cayó al suelo, de una altura de cinco metros, un comerciante que se encontraba en la zona de la calle Comercio, entre las calles de Atero y Ja...

# 中华人民共和国经济贸易展览会

## EXPOSICION ECONOMICA Y COMERCIAL DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA

DEL 16 DE MAYO AL 7 DE JUNIO

ABIERTA DIARIAMENTE, DE 11 A.M. A 21 HRS.

**ENTRADA LIBRE**

CALLE EXPOSICION 1398 ESQ. ANTOFAGASTA — SANTIAGO

Bienvenidos a visitarla y conversar sobre negocios.







## LA J. R. DE VALPARAISO REITERA APOYO A DURAN

En Limache celebraron reunión las Agrupaciones Juveniles de toda la provincia.

Los jóvenes de la J. R. de Valparaíso se concentraron en Limache para celebrar una reunión provincial. En la sesión, se reafirmó el apoyo a la candidatura de Julio Durán, presidente del Partido Conservador. Los jóvenes de la J. R. de Valparaíso se concentraron en Limache para celebrar una reunión provincial. En la sesión, se reafirmó el apoyo a la candidatura de Julio Durán, presidente del Partido Conservador. Los jóvenes de la J. R. de Valparaíso se concentraron en Limache para celebrar una reunión provincial. En la sesión, se reafirmó el apoyo a la candidatura de Julio Durán, presidente del Partido Conservador.

## TRES PROYECTOS TRATA HOY LA CAMARA DE DIPUTADOS

Los proyectos figuran en la agenda de la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados. Los proyectos figuran en la agenda de la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados. Los proyectos figuran en la agenda de la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados. Los proyectos figuran en la agenda de la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados.

## Fue postergada una manifestación a Frei

El Departamento Femenino del Partido Demócrata Cristiano acordó postergar la manifestación a Frei. El Departamento Femenino del Partido Demócrata Cristiano acordó postergar la manifestación a Frei. El Departamento Femenino del Partido Demócrata Cristiano acordó postergar la manifestación a Frei.

## La adhesión a Frei demuestran hoy las FF. AA. y de Orden en Retiro

Acto en el Teatro Baquedano, a las 19 horas. — Visión del candidato a diversas industrias. — Asalto y agresión en la Población José María Caro.

Una vibrante demostración de adhesión al movimiento nacional y popular que en la noche del sábado 16 de junio, en el Teatro Baquedano, se celebrará la adhesión a Frei. Una vibrante demostración de adhesión al movimiento nacional y popular que en la noche del sábado 16 de junio, en el Teatro Baquedano, se celebrará la adhesión a Frei.

## ASALTO EN UNA POBLACION

Un dirigente freista fue víctima de una agresión en la Población José María Caro. Un dirigente freista fue víctima de una agresión en la Población José María Caro. Un dirigente freista fue víctima de una agresión en la Población José María Caro.

## VISITAS A INDUSTRIAS

El senador Eduardo Frei continuó hoy sus visitas a las industrias de la provincia de Valparaíso. El senador Eduardo Frei continuó hoy sus visitas a las industrias de la provincia de Valparaíso. El senador Eduardo Frei continuó hoy sus visitas a las industrias de la provincia de Valparaíso.

## EN PESAFER

Mañana por la tarde, el senador Frei continuará sus visitas a las industrias de la provincia de Valparaíso. Mañana por la tarde, el senador Frei continuará sus visitas a las industrias de la provincia de Valparaíso. Mañana por la tarde, el senador Frei continuará sus visitas a las industrias de la provincia de Valparaíso.

## Partido Conservador inaugura Escuela Sindical "J. A. Coloma"

El Departamento Gremial del Partido Conservador inaugurará el próximo mes la Escuela Sindical "Juan Antonio Coloma". El Departamento Gremial del Partido Conservador inaugurará el próximo mes la Escuela Sindical "Juan Antonio Coloma". El Departamento Gremial del Partido Conservador inaugurará el próximo mes la Escuela Sindical "Juan Antonio Coloma".

## Asambleas radicales de la costa se reúnen hoy en San Antonio

Las directivas de las Asambleas Radicales de la costa se reunirán hoy, a las 12 horas, en San Antonio, bajo la presidencia del presidente provincial del Partido Conservador. Las directivas de las Asambleas Radicales de la costa se reunirán hoy, a las 12 horas, en San Antonio, bajo la presidencia del presidente provincial del Partido Conservador.

## SESIONES ESPECIALES

La Cámara fue citada a dos sesiones especiales para el día de hoy. La Cámara fue citada a dos sesiones especiales para el día de hoy. La Cámara fue citada a dos sesiones especiales para el día de hoy.

## Los liberales y los pro liberales están trabajando por Frei

El Partido Liberal está trabajando en todo el país, a través de sus organismos regulares, por la candidatura de Frei. El Partido Liberal está trabajando en todo el país, a través de sus organismos regulares, por la candidatura de Frei. El Partido Liberal está trabajando en todo el país, a través de sus organismos regulares, por la candidatura de Frei.

## TRIBUNAL SUPERIOR

El secretario informó de la decisión del Tribunal Superior. El secretario informó de la decisión del Tribunal Superior. El secretario informó de la decisión del Tribunal Superior.

## JOVENUD CONSERVADORA

El presidente informó acerca de la reunión que celebró con la Directiva Nacional de la Juventud. El presidente informó acerca de la reunión que celebró con la Directiva Nacional de la Juventud. El presidente informó acerca de la reunión que celebró con la Directiva Nacional de la Juventud.

## PACTOS ELECTORALES

La Junta analizó las conversaciones con los partidos. La Junta analizó las conversaciones con los partidos. La Junta analizó las conversaciones con los partidos.

## FOTO CINE CLUB DE SANTIAGO OFRECE UN CURSO DE FOTOGRAFIA

Un curso completo de fotografía, dirigido por René Rol y Tito Vázquez iniciará el Fotocine Club de Santiago. Un curso completo de fotografía, dirigido por René Rol y Tito Vázquez iniciará el Fotocine Club de Santiago. Un curso completo de fotografía, dirigido por René Rol y Tito Vázquez iniciará el Fotocine Club de Santiago.

## Pleno del Comité Central Comunista inician el viernes

La Comisión Política del Partido Comunista convocó al Pleno del Comité Central. La Comisión Política del Partido Comunista convocó al Pleno del Comité Central. La Comisión Política del Partido Comunista convocó al Pleno del Comité Central.

## FRACASO... (De la 1a. Pág.)

una sesión de tres horas, decidieron entrar en receso hasta las 7 horas de mañana. una sesión de tres horas, decidieron entrar en receso hasta las 7 horas de mañana. una sesión de tres horas, decidieron entrar en receso hasta las 7 horas de mañana.



PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA EN LA CAMARA.— El presidente de la Corte Suprema, don Pedro Silva Fernández, retribuyó ayer la visita de cortesía que le hiciera la semana pasada la nueva Mesa de la Cámara de Diputados. A las 11 horas, visitó esta Corporación, donde fue atendido por su Presidente, Raúl Morales Adriola; los Vicepresidentes, Edmundo Eluchans y Patricio Phillips, y el Edecán, Coronel (R) Oscar Vallejo Carvajal. En el GRABADO, el señor Morales Adriola, izquierda, y el señor Silva Fernández, intercambiaban impresiones.

## PRONTA CANCELACION DE REAJUSTE PEDIRA EL PARTIDO CONSERVADOR

Acuerdos adoptados ayer por la Junta Ejecutiva. Bajo la presidencia de don Luis Valdeés Larrain y con la asistencia de la casi totalidad de sus vocales y de numerosos parlamentarios, celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador. Bajo la presidencia de don Luis Valdeés Larrain y con la asistencia de la casi totalidad de sus vocales y de numerosos parlamentarios, celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador.

## FALLECIMIENTO DE DON RICARDO HERRERA LIRA

El fallecimiento de don Ricardo Herrera Lira, dirigente conservador y ex parlamentario, fue lamentado por la Junta Ejecutiva del Partido Conservador. El fallecimiento de don Ricardo Herrera Lira, dirigente conservador y ex parlamentario, fue lamentado por la Junta Ejecutiva del Partido Conservador. El fallecimiento de don Ricardo Herrera Lira, dirigente conservador y ex parlamentario, fue lamentado por la Junta Ejecutiva del Partido Conservador.

## TRIBUNAL SUPERIOR

El secretario informó de la decisión del Tribunal Superior. El secretario informó de la decisión del Tribunal Superior. El secretario informó de la decisión del Tribunal Superior.

## JOVENUD CONSERVADORA

El presidente informó acerca de la reunión que celebró con la Directiva Nacional de la Juventud. El presidente informó acerca de la reunión que celebró con la Directiva Nacional de la Juventud. El presidente informó acerca de la reunión que celebró con la Directiva Nacional de la Juventud.

## PACTOS ELECTORALES

La Junta analizó las conversaciones con los partidos. La Junta analizó las conversaciones con los partidos. La Junta analizó las conversaciones con los partidos.

## FOTO CINE CLUB DE SANTIAGO OFRECE UN CURSO DE FOTOGRAFIA

Un curso completo de fotografía, dirigido por René Rol y Tito Vázquez iniciará el Fotocine Club de Santiago. Un curso completo de fotografía, dirigido por René Rol y Tito Vázquez iniciará el Fotocine Club de Santiago. Un curso completo de fotografía, dirigido por René Rol y Tito Vázquez iniciará el Fotocine Club de Santiago.

## Pleno del Comité Central Comunista inician el viernes

La Comisión Política del Partido Comunista convocó al Pleno del Comité Central. La Comisión Política del Partido Comunista convocó al Pleno del Comité Central. La Comisión Política del Partido Comunista convocó al Pleno del Comité Central.

## FRACASO... (De la 1a. Pág.)

una sesión de tres horas, decidieron entrar en receso hasta las 7 horas de mañana. una sesión de tres horas, decidieron entrar en receso hasta las 7 horas de mañana. una sesión de tres horas, decidieron entrar en receso hasta las 7 horas de mañana.

# Radicales de Nuble reiteran su lealtad al Partido y a Durán

Recaben de la Mesa Directiva Nacional la aplicación de todas las medidas necesarias para mantener la unidad del radicalismo. — Otras visitas a las asambleas de Malleco y Bio Bio.

Un voto de amplio apoyo y respaldo a la postulación presidencial del senador Julio Durán y a la Mesa Directiva Nacional, aprobaron las asambleas radicales de la provincia de Nuble, durante un Consejo Provincial efectuado el sábado último en la ciudad de Chillán. A la reunión concurrieron el presidente del Partido, senador Ulises Correa —cuyo planteamiento fue el eje central—, el secretario General, diputado Joaquín Morales Abarza; el diputado Hernán Leigh, y los parlamentarios de la zona. El voto aprobado expresa: "CONSIDERANDO: 1.º Que acaba de celebrarse en Santiago una Asamblea Nacional del Partido Radical, y que en ella, dicha Asamblea, se pronunció, en síntesis: a) Por mantener al Partido Radical en una línea de inquebrantable unidad política, reiterando la lealtad a sus principios y a su adhesión decidida al abanderado del Partido, senador don Julio Durán; b) Dar a la Mesa del CEN Radical, facultades de orden disciplinario y de carácter excepcional, para mantener la unidad y disciplina; 2.º Que es un hecho que aún subsisten brotes de indisciplina que amenazan convertir al partido en un partido de facciones, por lo que se decide, en consecuencia, el prestigio del Partido Radical, su unidad monolítica y su significación política y electoral, el Consejo Provincial Radical de Nuble, en su sesión de hoy, efectuada con las Asambleas Radicales de Chillán y la de Chillán Viejo, acuerda: a) Reiterar su lealtad y adhesión al Partido Radical, a la Mesa del CEN Radical, que preside el honorable senador don Ulises Correa, y al abanderado del Partido, senador don Julio Durán; b) Representar a la Mesa del CEN que estima indispensable y fundamental mantener al Partido en una línea política trazada por la última Asamblea Nacional, en orden a mantener la candidatura del senador Durán hasta la elección presidencial misma; c) Recabar de la Mesa del CEN, la adopción de todas aquellas medidas que tiendan a mantener la unidad del Partido, su integridad y su disciplina, sancionando toda desviación y rechazando enfáticamente el apoyo del Partido a toda otra postulación presidencial que no sea la del abanderado del Partido Radical, senador Julio Durán, (Fdo.) Mario Araya Durán, presidente Asamblea de Chillán; Renato Fuentealba Sepúlveda, presidente Asamblea de Chillán Viejo; Juan de la Cruz Millán, presidente de la Asam. blica de Quillón; Abraham Huépe Godoy, presidente Asamblea de Conhuco; Alberto Godoy, presidente Asamblea de Penco; Emilio Martínez Rubilar, presidente Asamblea de Carmen; Armando González, presidente Asamblea San Ignacio; Juan Otárola Galaz,

presidente Asamblea Yumbay; Alberto Marín, presidente Asamblea de Bulnes; Miguel Jarpa Vallejos, presidente Asamblea Cerro Negro; Mario Mena Molina, presidente Juventud Radical Chillán; Carlos Abarza Zapata, presidente Juventud Radical Provincial Nuble". Santiago, 18 de mayo de 1964.

LOS ANGELES.— En magna reunión, la Asamblea Radical recibió a los vicepresidentes del Partido, diputado Federico Bucher y señor Guillermo Delano, y el asambleista nacional y dirigente del Departamento Gremial, Hugo Hernández. Los tres dieron a conocer, en aplaudidas intervenciones, el pensamiento doctrinario y disciplinario de la Mesa Nacional del Partido, expresando que no se trata de hacer amenazas contra nadie, sino de señalar que hará cumplir todos los acuerdos, por alto que sea la consideración y estima de la persona que se permita faltar a lo ordenado.

El diputado Bucher, aceptando y contestando interrupciones, instó al democrático cumplimiento de los acuerdos de las autoridades nacionales del Partido; pidió a los que andaban sembrando la desconfianza y puntualizó las principales disposiciones de las leyes sobre Reforma Agraria y Reforma Tributaria, que son en gran parte obra de la Mesa Nacional del Partido. "Tenemos un programa centenario, que siempre se renueva, porque somos un partido de avanzada democrática", añadió.

En el debate, también participaron los diputados Mario Sharp, Manuel Riosco y Julio Sepúlveda.

Voces aisladas se escucharon en favor de Allende y sólo uno de los asambleístas, el profesor Ulises Paz, dijo que votaría por el FRAP, lo que originó un pequeño tumulto, pues la Asamblea Radical de la capital de Bio Bio es abrumadoramente adicta a la postulación presidencial del senador Julio Durán, cuyo nombre fue aclamado en varios pasajes de la sesión.

La reunión fue presidida por el titular, Iván Sepúlveda, y todos los asambleístas celebraron la presencia de los dirigentes del Partido, ya que de esta manera —expresaron— recogerán fielmente el pensamiento de las bases.

Según una información de la Secretaría General del Radicalismo, los dirigentes del Partido y diputados anteriormente mencionados, también visitaron —entre el sábado y el domingo— las Asambleas Radicales de Lautaro, Victoria, Traiguén y Angol, en la provincia de Malleco.

"En cada una de estas reuniones —añade esta información—, los integrantes de la Mesa Directiva del Partido, plantearon la posición invariable que ésta ha venido sosteniendo y se refirieron a los acuerdos adoptados por la Asamblea Nacional. Ratificaron así, los propósitos del radicalismo, de luchar incansablemente por la candidatura del senador Julio Durán y de activar los trabajos electorales en todo el país".

## Partido Democrático convocó a un Ampliado de Presidentes Provinciales

El Consejo Nacional del Partido Democrático, que preside el señor Salvador García Morán, ha convocado a un Ampliado de Presidentes Provinciales para los días 23 y 24 del presente. El último de estos ampliados se efectuó en abril y esta vez, como en aquel, el señor García, rendirá una amplia cuenta sobre la marcha del partido y los últimos acontecimientos políticos.

Al próximo torneo concurrirán, además de los miembros del Consejo Nacional, los siguientes presidentes provinciales: Juan Avalos, por Tarapacá; Aída González de Verdugo, por Antofagasta; Joaquín Godoy, por Atacama; Nicolás Galleguillos, por Coquimbo; Luis Humberto Díaz, por Aconcagua; Eduardo Cuitiño Yensen, por Valparaíso; Irribón Requena Roman, por Santiago; Juan Alfonso Trillos, por el Tercer Distrito; Raúl Rubio por el Cuarto Distrito; Luis Navarro, por Colchagua; Mariano Ferrada, por Curicó; Alejandro Arévalo, por Talca; Agustín Cuevas Flores, por Concepción; Francisco González, por Arica; Juan Beltrán, por Malleco; Zenobio Gutiérrez, por Cauquín; José Barrientos, por Valdivia; Víctor Gersemberg, por Osorno; Heriberto

## En Tomé proclaman hoy al candidato del FRAP

El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, será proclamado esta noche en la plaza pública de Tomé. Este es el acto culminante del segundo día de su gira por la provincia de Concepción, iniciada ayer. Mañana, el candidato del FRAP visitará Talcahuano.

# PRIMER CONGRESO NACIONAL DE CONTADORES

ORGANIZADO POR EL FRENTE NACIONAL DE CONTADORES DEMOCRATACRISTIANOS E INDEPENDIENTES

22, 23 y 24 DE MAYO DE 1964 - SANTIAGO, CHILE

TEMARIO:

1ra. Comisión: IMPORTANCIA DEL CONTADOR EN EL GOBIERNO DEMOCRATACRISTIANO.

RELATOR: Sr. Patricio Silva Riesco.

2a. Comisión: LA REFORMA TRIBUTARIA:

a) Análisis de la Ley 15.564. RELATOR: Sr. Guillermo Jofré González.

b) Análisis del Proyecto de Reforma Tributaria de la Democracia Cristiana. RELATOR: H. Dip. José Musalem.

3ra. Comisión: LA ENSEÑANZA COMERCIAL Y SU JUSTO ACCESO A LA JERARQUIA UNIVERSITARIA.

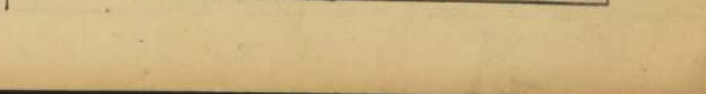
RELATOR: Sr. Sergio Nilo Ceballos, miembro de la Comisión de Educación del Partido Demócrata Cristiano.

4a. Comisión: PROBLEMAS GREMIALES:

a) Reformas a la Ley 13.011. b) Previsión del Contador. c) Posición Gremial, y d) Varios.

INSCRIBIRSE EN LA SECRETARIA GENERAL: Huérfanos 713, 8º piso, de 10 a 13 y de 16 a 21 hrs.

## EL GOBIERNO DEL PUEBLO COMIENZA CON



# FREI

TIENE LA MEJOR ZQUIERDA







## ENTREGARON UN MODERNO LOCAL AL LICEO N.º 3 DE CONCEPCION

El edificio ubicado en la Población "Lorenzo Arenas", fue adquirido al Consejo de Defensa del Niño.

CONCEPCION. — El sábado pasado se efectuó la entrega oficial del local del Liceo N.º 3 de la Población "Lorenzo Arenas", con asistencia del Intendente de la provincia, señor Esteban Iturra Pacheco; el Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez Escobar; el Alcalde, Guillermo Asté Pérez; los regidores: Mario Thompson, Sergio Valderrama, Marcos Ramírez; el diputado Duberlido Jauregui; que Aranda, profesores y destacados vecinos de esta localidad.

La ceremonia se inició con un discurso del presidente del Centro de Padres del plantel, Mario Saavedra, quien hizo entrega al Rector, Jorge Villaseñor, del emblema patrio en el frontis del local recién adquirido al Consejo de Defensa del Niño. Posteriormente fue izado el pabellón a los acordes de la Canción Nacional entonada por el Coro del Liceo, Coeducacional de Cornejo, dirigido por el profesor Antonio Viqueira. A continuación bendijo el local el sacerdote René Inostroza, profesor de religión del Liceo, señalando la importancia de que este establecimiento contara con un moderno edificio.

## TE A BENEFICIO DE VARIAS OBRAS SOCIALES REALIZAN: CONCEPCION

CONCEPCION. — Con especial lucimiento se llevó a efecto el beneficio, en los salones del Centro Español de Concepción, pro obras sociales del Centro de Señoras de Acción Católica de la Merced que mantiene entre otras obras la policlínica gratuita San Ramón Nonato, con más de 20 años de existencia; el Centro de Madres Obreras, Secretariado de la A. C. de la Merced y otras obras parroquiales en beneficio de los pobres, con la cooperación de Caritas Chile.

Entre las damas asistentes anotamos la presencia de la esposa del Intendente, Fanny de Iturra; del Alcalde, Griselda de Asté; de los Concejales de Concepción y de los Comandantes de los Regimientos de Concepción, la madre del Intendente Ruffo Ruiz Esquivel y otras damas de la sociedad penquista que dieron realce con su presencia a esta reunión social.

DESFILE DE MODELOS INFANTILES. — Durante el acto de beneficencia — como es tradicional — la Casa Pinky — especialista en el ramo — presentó un desfile de modelos infantiles, para lo cual prestaron su concurso las niñas Mónica Quirós, Consuelo Letelier, Andrea Asté, María Soledad Martínez, Verónica Hurtado, María de los Angeles Rodríguez, Johanne Van Giel, María Loreto Ebersperger, Christian Van Giel, María Angélica Neumann, Claudia Asté, María Alejandra Bustamante, María Eugenia Martínez, Carmen Neumann, Ana María Ebersperger, Bernardita Pérez, Gabriela Nieto, y la Junta Parroquial de este templo penquista. (El Corresponsal.)

gentes del Centro de Padres y Apoderados. — (ROJAS, corresponsal.)

## Aseora de Educ. Musical dictará charlas: L. Angeles

LOS ANGELES. — Por el nocturno del jueves próximo llegará a esta ciudad la Asesora de Educación Musical y Primaria del Ministerio de Educación, señora Nora Pezoa Estrada, quien con ocasión del 25.º aniversario de la fundación de la ciudad de Los Angeles, dictará charlas al profesorado de la provincia y tomará parte en audiciones radiales para difundir la música chilena, especialmente la folklórica y popular de nuestro país.

La señora Pezoa Estrada viene en representación del Director General de Educación Normal y Primaria, don Luis Molli Briones, quien por ocupaciones de su cargo no podrá efectuar el viaje. Por otra parte, la Asesora de Educación Musical es hija de esta ciudad, en la cual tiene hondos vínculos familiares y goza de generales simpatías. (El Corresponsal.)

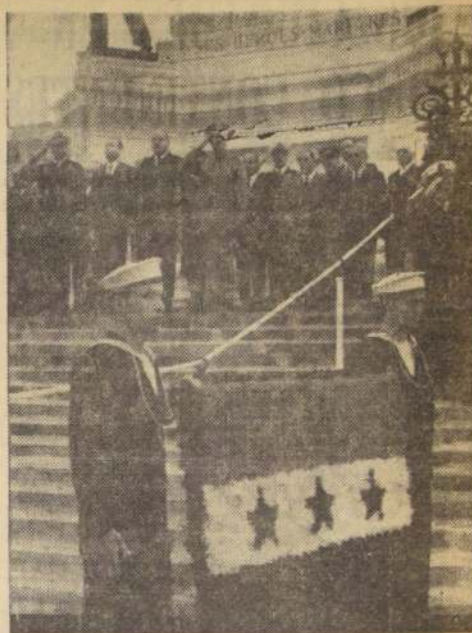
## Organizan servicio médico en la Cámara Porteña de Construcción

Así se podrá otorgar importantes beneficios a los adherentes, ya sean personas naturales o jurídicas.

VALPARAISO. — Una comisión tripartita — integrada por Enrique Costa, Mauricio Colla y Mario Olavarría — empujará a estudiar la organización del servicio médico, dependiente de la Cámara Chilena de la Construcción, y los socios administradores o empleados de esas mismas personas y los demás miembros de su organización, cuya calidad, a juicio del directorio, los habilita para ser adherentes.

La iniciativa, impulsada por el Consejo Regional, ha encontrado amplia acogida entre las empresas y profesionales que se dedican a la construcción. Cuarenta y cinco firmas, entre contratistas y distribuidores de materiales, han dado ya su aprobación al proyecto a través de la encuesta que realiza el Delegado Regional, don Florencio Gándara.

Asimismo, arquitectos y constructores civiles han exteriorizado su apoyo a la idea. Moisés Díaz, ex presidente del Consejo Regional y actual integrante de la Comisión de Instituciones de Ahorro y Prestamos, declaró que "es una excelente iniciativa. Tenemos muchos que no estamos acogidos a ningún sistema previsional y que estaremos al menos cubiertos del riesgo de enfermedad". Por su parte, Mario Riveros, ex vicepresidente y director por varios períodos, señaló que "el proyecto es una esperanza para la gente que trabaja en la construcción y que tengo la impresión de que



VALPARAISO. — HOMENAJE DE EMBAJADOR DE SIRIA. — El Embajador de Siria ante la Moneda, Rashed Zeinani, rindió un homenaje a las Glorias Navales de Chile, en el Monumento a Prat, de este puerto, durante su visita efectuada a Valparaíso. En el grabado, un aspecto del homenaje al pie del Monumento.

valor de la asignación familiar que fije anualmente la Caja de EE. PP.

LOS BENEFICIOS. — Los beneficios que se otorgarán a los adherentes, después de tres meses de su ingreso, son los siguientes:

1. — Servicio médico. Se cuenta con un registro de médicos de libre elección en todas las especialidades. Los honorarios son los mínimos fijados por el Arancel del Colegio Médico, de los cuales el adherente debe cancelar directamente el 50 por ciento en cada caso.

2. — Hospitalización. Se han firmado convenios con importantes clínicas particulares y pensionados de los hospitales del SNS. La bonificación es de 10 escudos por día de hospitalización, 50 por ciento del pabellón, laboratorios y rayos X. El adherente debe cancelar la diferencia por día de hospitalización y el 50 por ciento de los demás gastos.

3. — Farmacia. La bonificación es de un 30 por ciento, debiendo el adherente cancelar el resto.

4. — Atención dental. Se encuentran inscritos en el servicio profesionales de libre elección, que tienen la tarifa mínima del Colegio de Dentistas (EP); 5. — Día por ciento por cada carga aceptada por el Servicio correspondiente al

valor de la asignación familiar que fije anualmente la Caja de EE. PP.

6. — Anteojo. Se otorga una ayuda del 40 por ciento del valor de los lentes.

7. — Servicios funerarios. Se da una bonificación de 130 escudos por fallecimiento.

8. — Prestamos. Se otorgan en los siguientes casos: hospitalización, intervención quirúrgica, incluyendo partos. Para atención dental, después de 6 meses de haberse adherido al servicio y tener pagadas las 6 imputaciones.

Para obtener las atenciones, el adherente deberá solicitar orden correspondiente, cada una de las cuales tiene vigencia de 30 días.

En Santiago se cuenta, además, con una clínica a cargo de una enfermera y que está destinada a la atención de curaciones, inyecciones, vacunas y, en general, primeros auxilios.

## Frigorífico ECA será construido en junio

VALPARAISO. — En el mes de junio próximo se dará comienzo a los trabajos de construcción del Frigorífico ECA en la zona portuaria según informó el administrador del frigorífico "Luz Artaza", don Ramón Arancibia.

La habilitación de esta obra permitirá ampliar considerablemente la capacidad de almacenamiento de frutas que actualmente se dispone. Este nuevo frigorífico podrá contener cerca de un millón de frutas frescas.

## II Convención Nac. de Constructores

VALPARAISO. — Entre el 26 y el 29 del próximo mes de junio se efectuará en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar la II Convención Nacional que organiza el Consejo Provincial del Colegio de Constructores de Chile, de este puerto.

Diariamente se están reuniendo las diversas comisiones que tienen a su cargo la organización de este torneo.

Por otra parte el 20 del presente realizará una visita a esta ciudad el presidente nacional del Colegio de Constructores Cíviles, Guillermo Godoy, quien se impondrá del trabajo que ha efectuado en nuestra provincia el Consejo Provincial en lo que respecta a esta Convención. Con este motivo se efectuará una reunión comunal en la que se entrevistará con dirigentes porteños. El mismo día ofrecerá una conferencia de prensa, a las 19.30 horas, en el Club Valparaíso, para informar acerca de la trascendencia de este torneo.

## VIVIENDAS ENTREGO CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

En una ceremonia realizada en esta ciudad el Vicepresidente Luis Undurraga Correa, destacó el plan de acción desarrollado para la construcción de viviendas para los empleados particulares.

RANCAGUA. — Un discurso de trascendencia pronunció el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Luis Undurraga Correa, al hacer entrega a las autoridades de la ciudad de Rancagua, de 109 viviendas destinadas a los empleados particulares en la capital de la provincia. El Intendente de la provincia, don Alejandro García Huidobro, el alcalde Raúl Silva, quien bendijo las nuevas viviendas en una imponente ceremonia,

hecho contribuido con valiosos aportes arquitectónicos al progreso urbanístico de las ciudades de Chile.

Recibió las viviendas a nombre de la ciudad de Rancagua, el Alcalde Nicolás Díaz, quien agradeció al Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, el esmero y la dedicación con que esa institución contribuye al mejoramiento de las condiciones de vida de sus imponentes. En

## POR EL GRAN SANTIAGO

## ALCALDE DE PROVIDENCIA REALIZO UNA VISITA A LAS FERIAS LIBRES

PROVIDENCIA. — El Alcalde de Providencia, Mauricio Litvak, visitó las ferias libres que funcionan en la Avenida Tobalaba acompañados de los dirigentes de la Junta de Vecinos de ese sector, señores Luis Alberto Baeza y Vernon Gumpshy a objeto de comprobar algunos denuncias y deficiencias que se observan en ellas.

El Alcalde ordenó reponer los cierrros de concreto que aislan el canal San Carlos que han sido destruidos y cuya falta constituye un evidente peligro público para los niños que concurren diariamente a jugar en los jardines que lo circundan.

Los visitantes pudieron comprobar la eficacia de la vigilancia establecida por los carabineros que concurren a fiscalizar los precios y el buen funcionamiento de las balanzas, pero algunas fueron retiradas por estar adulteradas.

También tomó nota del aspecto de las viviendas que se encuentran en las cercanías de la Av. del Bosque y Hortensias, cuya carencia era reclamada desde hace tiempo por el vecindario. — (El Corresponsal.)

## MIRADOR DE LAS COMUNAS

PREPARADORES EN APURAS

CONCHALI. — Un grupo de preparadores de caballos de carreras que tiene sus caballerizas ubicadas en las poblaciones del sector Vivacocha de esta comuna, están corriendo serio peligro de que la Municipalidad dicte un decreto ordenando la clausura de sus corrales, por carecer de patentes.

A raíz de una presentación que realizaron los afectados a la Municipalidad, se trató esta materia en una sesión celebrada el mes pasado, acordándose a petición del regidor Excochagua, que para votar esta solicitud era necesario saber si los preparadores habían cumplido con la Ordenanza Municipal de sacar el permiso y cancelar los derechos de construcción.

En la sesión municipal del sábado pasado, el regidor José Pesce solicitó que se dictara un decreto prohibiendo el pase de los caballos en las calles de la comuna, lo cual se acordó por unanimidad. El regidor Excochagua pidió que la Dirección de Obras Municipales informara si habían cumplido oportunamente con los reglamentos municipales, cancelando sus derechos de edificación.

Por su parte, los vecinos del sector Vivacocha que son enemigos de que se otorguen nuevas patentes a caballerizas por estimar que ellas son un foco de malos olores y proliferación de moscas, además de un peligro para los escolares y niños de corta edad, en sus averiguaciones comprobaron que ninguno de estos dueños de corrales había cumplido con el reglamento municipal.

También conversaron con los regidores Pesce y Espinoza para que ellos defendieran esta posición en el seno del Municipio, haciéndoles presente que hay un dictamen de la Contraloría que señala que este sector es zona residencial y que por lo tanto no pueden instalarse caballerizas y darse a esta parte.

Los aficionados a la hípica de esta comuna sostienen que los preparadores de finas sables en estos de los asuntos de las patentes llegaron en el cuarto lugar, ese que no paga y recarga peso.

Director, Augusto Marín; capitán, Miguel Espinoza; teniente 1.º, José León; teniente 2.º, Manuel E. Briones; ayudante 1.º, Juan Aliste; ayudante 2.º, German Aravena; maquinista 1.º, Juan Arriola; maquinista 2.º, Juan Cordero; secretario, Washington Vázquez; y tesorero, Jorge Valenzuela.

RENCA. — El viernes pasado, la Primera Compañía de Bomberos de Renca eligió a su nueva oficialidad, la cual quedó como sigue:

Director, Augusto Marín; capitán, Miguel Espinoza; teniente 1.º, José León; teniente 2.º, Manuel E. Briones; ayudante 1.º, Juan Aliste; ayudante 2.º, German Aravena; maquinista 1.º, Juan Arriola; maquinista 2.º, Juan Cordero; secretario, Washington Vázquez; y tesorero, Jorge Valenzuela.

## CINCO PERSONAS HERIDAS EN CHOQUE: LAS VENTANAS

VALPARAISO. — Cinco personas quedaron heridas, una de ellas de gravedad, en un accidente del tránsito ocurrido en la mañana de ayer, en el camino a Tabolano, cerca de Las Ventanas. Un camión embistió a un microbús lleno de pasajeros, la mayor parte de ellos, obreros de ENAMI. El accidente ocurrió a las 7.15 horas, en circunstancias que el microbús patente EE 415, de La Cruz, gobernado por Luis Jofré, de 29 años, salía desde el puente Las Garillas, en el camino de Tabolano a Las Ventanas.

En ese momento, el camión patente FE 913, de Viña del Mar, y que conducía el Bionote Juan de la Cruz Tapia, de 18 años, que corría a gran velocidad, embistió en forma violenta al microbús, tumbándolo de costado. Las cinco personas que resultaron heridas a consecuencias del accidente, fueron trasladadas en otro vehículo a la Policlínica de la ENAP, y, según versiones policíacas, el accidente se debió a la imprudencia del conductor del camión.

No llevaba tampoco sus documentos para gobernar vehículos, por lo cual se encuentra detenido, debiendo pasar a la Justicia Ordinaria. Los cinco heridos son: Daniel Guajardo, 18 años de edad, domiciliado en Prat 634, La Calera, obrero de ENAMI; Almirante O'Ryan López, con domicilio en Echeverría 1286, Quilota, obrero de ENAMI; Domingo Contreras Viera, domiciliado en José Joaquín Pérez, 31, La Calera, obrero de ENAMI; y los pasajeros Eduardo Ramírez Ramírez, domiciliado en 12 de Febrero s/n, Concepción, y Sergio Marambio, con domicilio en Enami.

## Asoc. de Rayuela eligió su directiva

TOME. — La Asociación de Rayuela de Tome eligió recientemente su nuevo directorio, el cual quedó integrado así: presidente, Galvarino Navarrete, del Club Independiente; vicepresidente, Pedro Contreras, del Club Latorre; secretario de actas, José Aguayo, del Club Parrón; secretario de prensa, Desiderio Pardo, del Club Latorre; tesorero, Juan Villaseñor, del Club San German; primer director, Antonio Sáez, del Club Tequenda; y segundo director, Sergio Tiznado, del Club Santos. — (EL CORRESPONSAL.)

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## CHASSIS-CABINA

Llámanse la atención a los interesados, que se está solicitando Propuesta Privada N.º 33, por lo siguiente, destinado a la Dirección de Riego, Embalse El Yeso y Canal Maule Norte:

2 CHASSIS-CABINA (CAMIONES) DE 6 TONELADAS DE CARGA, USADOS, EN BUEN ESTADO.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EN LA OFICINA DEL SEÑOR DIRECTOR, CALLE AMUNATEGUI N.º 66, 1.º PISO, EL DÍA

1.º de junio de 1964, hasta las 12 horas.

ANSELMO BRAVO BRAVO, DIRECTOR

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## CHASSIS-CABINA

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.º 110, por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección de Viaductos:

2 CHASSIS-CABINA CON CAPACIDAD DE CARGA DE 6.000 A 7.500 KILOS DE CARGA.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, calle Amunategui N.º 66, 2.º piso, el día

2 de junio de 1964, a las 17 horas

ANSELMO BRAVO BRAVO, DIRECTOR



Mauricio Litvak.

## SE INAUGURA EL MERCADO MUNICIPAL VILLASECA: NUÑO

NUÑO. — Hoy a las 10.30 horas será inaugurado el Mercado Municipal Villaseca, en una ceremonia que presidirá el alcalde de esta comuna, Raúl Cabezas, y que se efectuará con asistencia de los regidores, jefes de departamento del Municipio, socios y dirigentes.

El Mercado cuenta con 36 locales, convergentes a un amplio con espacio de agua corriente, y un local para un restaurante. Dispone de bodegas subterráneas, un andén de carga y un servicio, repetería, oficina para los locales.

Este establecimiento dista 100 metros de terrenos del Estado de Nuño, que fue comprado por la comuna por 1.000 metros cuadrados, con la colocación de 500 metros cuadrados. Esta obra fue impulsada por el regidor Raúl Cabezas, quien al recibir el Municipio, se comprometió a que este establecimiento costara en cerca de 800.000 escudos por falta de fondos.

## CREARON INSPECTORIAS DEL TRABAJO EN NUÑO Y S. MIGUEL

MIGUEL. — Por resolución de la Dirección de Trabajo se han creado las Inspectorías del Trabajo en Nuño y San Miguel, ex comuna de San Miguel y de la comuna de Nuño.

La oficina de Nuño, ubicada en la calle General, N.º 87, será jefada por el inspector don Miguel Ángel M.

La oficina de San Miguel, ubicada en la calle General, N.º 87, será jefada por el inspector don Miguel Ángel M.

La apertura de estas oficinas se logrará a través del trabajo de la Federación Provincial, y a la



# 106 CIUDADES, EN 49 PAISES Y CINCO CONTINENTES UNE "SAS"

Scandinavian Airlines System ha sido la primera empresa de navegación aérea en solucionar su situación financiera. — Una entrevista al señor G. Rehder, nuevo gerente de la compañía en Chile.

A ciento seis ciudades, a lo largo de 49 países, distribuidos en cinco continentes, atienden las aeronaves de Scandinavian Airlines System, cuya sigla —SAS— goza de sólido prestigio mundial. Con sesenta máquinas tipo "jet" —Caravelle, Coronado, etc—, alrededor de 11.990 personas, de las cuales 1.743 son pilotos, operadores, auxiliares de bordo, camareros y aeromozas, se atienden todo el movimiento aéreo que demanda a esta empresa su tarea de unir los puntos más distantes del globo.

A su flota aérea pronto se unirán dos nuevos aviones DC-8, de un tipo mucho más moderno y de más avanzada línea que el actualmente en

servicio. Sus reactores son mucho más veloces, su radio de vuelo, muy superior, y están destinados a entrar a operar el transporte de pasajeros en la línea Copenhague-Los Angeles, sin escalas, volando sobre el polo.

SAS, que luce con orgullo su condición de pionera de la aviación comercial mundial, opera desde hace 13 años en Chile, y de los Convair 440-A con que unió las ciudades nórdicas con nuestro país, hoy ha evolucionado al Coronado.

En el país fue Director Comercial de SAS, tanto para Italia como para Malta y Lituania. Perteneció a la empresa desde 1946. Llegó a Santiago acompañado de su esposa y de sus hijos.

Al ser entrevistado por LA NACIÓN, expresó:

"Espero ser un digno sucesor de mi amigo Aage Larsen, quien regresó a Copenhague."

Para mí ha sido una gran satisfacción que se me haya destinado a este país, al que conozco por las amplias referencias que he recibido, siempre favorables.

SAS considera a Chile como un cliente fiel y espero por mi parte que el nombre de nuestra empresa seguirá siendo estimado como una de las primeras compañías de navegación aérea y ésta es una de mis primeras tareas."

Luego de informar en síntesis de la envergadura de SAS, de sus líneas y puntos que sirve, como del personal que en ella labora, el señor Rehder, por su experiencia, manifestó que esta empresa ha sido la primera compañía que ha reducido la crisis financiera propia en este tipo de organización.

El ejercicio financiero que finalizó en 1963 —dijo— terminó con una ganancia de cuatro millones de dólares netos.

Agregó que el plan de expansión tiene por finalidad consolidar una situación financiera y dio a conocer los programas de adquisición de modernos aviones que ha proyectado SAS.

Finalmente expresó que se consideraba muy satisfecho al poder estrechar aún más los lazos que unen a la empresa con nuestro país, con sus autoridades y con sus gentes.

su Gerente, Aage Larsen, regresó a Copenhague. Durante 16 años lo creó su colaborador en la empresa.

En su reemplazo ha sido designado el señor Günther Rehder, quien llega a Chile después de 14 años de permanencia en Italia.

En el país fue Director Comercial de SAS, tanto para Italia como para Malta y Lituania. Perteneció a la empresa desde 1946. Llegó a Santiago acompañado de su esposa y de sus hijos.

Al ser entrevistado por LA NACIÓN, expresó:

"Espero ser un digno sucesor de mi amigo Aage Larsen, quien regresó a Copenhague."

Para mí ha sido una gran satisfacción que se me haya destinado a este país, al que conozco por las amplias referencias que he recibido, siempre favorables.

SAS considera a Chile como un cliente fiel y espero por mi parte que el nombre de nuestra empresa seguirá siendo estimado como una de las primeras compañías de navegación aérea y ésta es una de mis primeras tareas."

Luego de informar en síntesis de la envergadura de SAS, de sus líneas y puntos que sirve, como del personal que en ella labora, el señor Rehder, por su experiencia, manifestó que esta empresa ha sido la primera compañía que ha reducido la crisis financiera propia en este tipo de organización.

El ejercicio financiero que finalizó en 1963 —dijo— terminó con una ganancia de cuatro millones de dólares netos.

Agregó que el plan de expansión tiene por finalidad consolidar una situación financiera y dio a conocer los programas de adquisición de modernos aviones que ha proyectado SAS.

Finalmente expresó que se consideraba muy satisfecho al poder estrechar aún más los lazos que unen a la empresa con nuestro país, con sus autoridades y con sus gentes.



G. REHDER, nuevo Gerente de SAS en Santiago. En entrevista concedida a LA NACIÓN se refirió a la labor que está realizando esta empresa de navegación aérea.

## COLECTA NACIONAL DE LA DEFENSA CIVIL SE HARA EL 27 DEL PRESENTE

El 27 del presente se llevará a cabo en todo el país la Colecta Nacional en favor de la Defensa Civil, cuerpo voluntario creado para colaborar con las autoridades en los casos de emergencia extrema, tales

como catástrofes, conflictos armados, epidemias, etc.

La Defensa Civil cumplirá próximamente 22 años de existencia. Inicialmente se creó el 30 de julio de 1942. La ley que le concedió un estatus jurídico fue promulgada el 16 de enero de 1945, y de acuerdo con ella, el Consejo de la institución es presidido por el Ministro de Defensa.

Tanto en períodos de emergencia como en tiempos de normalidad, la Defensa Civil está siempre alerta al servicio de la comunidad. En la actualidad mantiene cursos en los que unos 400 alumnos reciben instrucción sobre primeros auxilios, mecánica de automóviles, comunicaciones, radio, farmacia, ingeniería de emergencia y otras materias.

La Defensa Civil también cuenta con equipos de salvavidas en los bañeros, servicio contra incendio de bosques y asistencias voluntarias de los hospitales.

Sus actuaciones han merecido en varias oportunidades los parabienes de las autoridades. Sus servicios fueron impagables durante los años de 1960, cuando cumplieron una gran labor en la zona devastada, desde Concepción hasta Puerto Montt y Chilo.

La colecta nacional del 27 del presente tiene por objeto recaudar fondos a la Defensa Civil para que amplíe sus tareas y continúe al servicio de la comunidad.

Será construido un nuevo edificio para la Posada del Niño

Los planos y maquetas del nuevo edificio con que contará la Posada del Niño serán expuestas a partir de hoy, a las 19 horas, en la Fundación Pedro Aguirre Cerda, Arturo Prat 264.

En el local en que funciona actualmente la Posada del Niño, la Fundación alberga a 80 niños cuya edad fluctúa entre los seis y los doce años. El Directorio, presidido por Luis Azocar Alvarez, se propone ampliar esta obra social que fundadora hace veinte años la recordada doña Juanita Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

Durante el acto de hoy, al que han sido invitados parlamentarios, personaleros del Gobierno, directores de prensa y radio y otras personalidades, se darán a conocer amplias informaciones de la labor cumplida por la Fundación y de los proyectos para el futuro.

## FAVORECIDOS EN EL ULTIMO CONCURSO COBRAN HOY EL PREMIO "VIVA GRATIS"

Don Enrique Molina, ganador del premio mayor ASE, y la señora Herminia Vergara V., favorecida con el premio consuelo, reciben hoy sus premios y artículos para el consumo del hogar.

En la tarde de hoy recibirán sus premios el señor Enrique Molina y la señora Herminia Vergara V., quienes ganaron respectivamente el premio mayor y el premio consuelo del último sorteo semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES.

El señor Molina, con residencia en Lo Franco 4540, Santiago, recibirá el premio básico del concurso, obsequiado por ASE, Auto Servicio Económico de calle Catedral esquina Maturana el que contiene un abundante surtido de comestibles y artículos para el consumo del hogar.

Entre estos artículos y comestibles figura la línea completa de productos CAROZZI, los preferidos por las dueñas de casa; un surtido de botellas de vino blanco y tinto, obsequiadas por VINOS VQ; cereales envasados de ORSINI; harinas para tortas, galletas y quesos MARIANITA; virutillas y esponjas metálicas MANLAC; toda la serie de sopas preparadas IPAL, y la no menos prestigiosa y solicitada sal fina y de cocina "VENUS".

El surtido contiene una cantidad suficiente de comestibles y artículos de consumo hogareño, como para que una familia de seis personas viva durante un mes sin gastos de almacén.

La señora Herminia Vergara V., residente en la calle Lillo 100, Maipo, quien depositó su cupón en el buzón instalado en el supermercado Servicio Económico, Catedral esquina Maturana, recibirá hoy el premio consuelo.

Este premio, que contiene un abundante surtido de comestibles, está depositado exclusivamente a las personas instaladas en ASE.

Esto no significa que pierdan la opción al sorteo del premio mayor alguna, tanto los recibidos en esta casilla 81.D, como en las casillas Valparaíso y Talca y en los buzones instalados en el hall principal de la Catedral, Agustinas 1299; en el Buzón de Radio del Pacífico, Portal Francisco Concha 960 y en Auto Servicio Económico, Catedral esquina Maturana.

El próximo sorteo El sábado se efectuará un sorteo semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES.

Este sorteo tiene dos premios en el que participan todos los cupones, y otro extra, exclusivo para quienes poseen sus cupones en Auto Servicio Económico.

## AGRICULTURA Y TIERRAS

PLANO DE MELINKA

En el Ministerio de Tierras y Colonización se informó, que se tramita el Decreto por el cual se aprueba el Plano de la población "Melinka", ubicada en la comuna de Quellón, provincia de Chiloé. El referido plano fue confeccionado por el Departamento de Mensura de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales de esa Secretaría de Estado.

JIRA A PROVINCIAS

El Director General de Agricultura y Pesca, Raúl León, iniciará dentro de los próximos días, visitas a diferentes puntos del país, para imponerse de los trabajos que realiza en provincias el organismo a su cargo. Se informó que el citado ejecutivo sostendrá reuniones con los diferentes directores zonales, a fin de informarse en detalle del estado de los programas de desarrollo agrario.

TERRENOS PARA EL EJERCITO

Se tramita el decreto por el cual el Fisco destina para la Subsecretaría de Guerra, 1.ª División de Ejército, con asiento en Antofagasta, un predio de una superficie de 45 mil 704 hectáreas, ubicado a 16 kilómetros al Este de aquella ciudad. El decreto lleva la firma del Jefe del Estado, Jorge Alessandri Rodríguez, y del titular de la Cartera de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso.

DESIGNARAN DELEGADOS

En los próximos días se designarán en el Ministerio de Agricultura los delegados que representarán al país en las reuniones que se efectuarán en junio en Noruega y Japón; la primera sobre la "Casa de la Ballena" y la segunda acerca del "Estudio de terrenos de origen volcánico". La invitación para Noruega la extendió el Secretario General de la Comisión Internacional de la Ballena; y para Japón, el Director General de FAO.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO.- DEPARTAMENTO COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS.- ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO.

## REMA TE DE PROPIEDADES DE SANTIAGO -- SUR

DEUDOR	UBICACION	AVAUO E°	DEUDOR	UBICACION	AVAUO E°
2773-32	Muñoz Gómez, Marcos; San Camilo 862	870	3496-22	Aravena Rojas, Margarita; Ruble 1422	3496
2773-1	Valle de Sánchez, Elisa; Cami 735	7.112	3501-2	Segerine Naveiro, Julio; Av. Beauchef 1403	3501
2773-3	Cordero Bustamante, Julio; San Camilo 735	6.567	3501-26	Avila Zoraida; Padre Orellana 1380	3501
2773-7	Arancet Lasaga, Raymond; Av. Portugal 739-741	11.053	3501-5	Weiss Wines, José; C. Henríquez 2031	3501
2778-8	Arellano vd. L. Ercilia Suc.; Av. Portugal 893	4.263	3501-16	Marchant Jara, Germán; Av. Portugal 1338	3501
2786-33	Suárez Martínez, Margarita; Psje. Copiapó 740	352	3501-9	Avales Guzmán, Pedro; Padre Orellana 1340	3501
2786-56	Galvez, María; Coquimbo 851-887	6.749	3501-6	Maechting Alt, Ema; Franklin 215	3501
2796-40	Alberto Lyon Subercaseaux; Psje. Coquimbo C.	90	3501-16	Guzmán Thumín, Ricardo; Av. Portugal 2030	3501
2796-49	Julia Leiva vd. Ibarra; Coquimbo 761-765	6.628	3501-15	Com. García Ugarte; Ruble 318	3501
2796-55	Rosa Amelia Romo de Salas; Copiapó 760-770	16.029	3501-15	García Ugarte Com.; P. León Ugarte 1322	3501
2799-19	Aponte Palma, Humberto; Serrano 784	5.841	3501-2	Alcornoque Com.; P. León Ugarte 1322	3501
2802-10	Gómez y Compañía; Coquimbo 851-887	7.139	3501-25	Valdés Moya, Julio Suc.; Cuevas 2090	3501
2803-23	Felicidad Meléndez vda. González; 10	62.002	3501-28	Avila Gaele, Edelmar; Rogelio Ugarte 1823	3501
2807-2	Abel González; San Diego 731-737	41.547	3501-14	Cancino Contreras, D. Com.; Cuevas 1911	3501
2810-13	Elena Valdés de Claro y Otr.; Gálvez 861	1.400	3501-34	Bontá Antiquier, H. Com.; Lira 1802	3501
2815-1	Municipalidad Alvarez y Rodríguez; Lord Cochran 804	7.117	3501-6	Pavez vda. de Cádiz; Rodolfo Suc.; Lira 1802	3501
2817-30	Hidalgo Zapata, Mercedes; Copiapó 1438	1.451	3501-15	Valencia Barrios, Edo. Suc.; Sierra Bella 1518	3501
2818-5	Muñoz A., Amelia; Lord Cochran 785	2.291	3501-21	Valencia Barrios, Edo. Suc.; Sierra Bella 1518	3501
2820-18	Castillo Araya, Rodolfo; Heriberto 787	2.291	3501-10	Bobadilla Calvo, Froilan y Otr.; Franklin 1802	3501
2823-3	Herud Jones Echenique y Cia. Ltda.; Dieciocho 706	12.778	3501-2	Santander Marín, Ana; Sierra Bella 1518	3501
2823-4	Atienza Pedraza, Susana; Dieciocho 714	9.379	3501-25	Espinosa Videla, Eduardo; Arauco 2030	3501
2832-5	Lawnier de Sitsky, Sofia; Av. V. Macken-	11.233	3501-36	Valdés Moya, Julio Suc.; Cuevas 2090	3501
2834-10	Stegmiller, Lina; Av. Matta	2.301	3501-44	Cornejo Peña, Domingo; A. Gutiérrez 1934	3501
2839-26	Núñez v. de Moscatelli, Ana L.; Av. Portugal 935	5.315	3501-40	Muñoz González, Javier Suc.; Franklin 400	3501
2839-27	Núñez v. de Moscatelli, Ana L.; Av. Portugal 935	5.315	3501-1	Castro Campos, Baudilio; A. Gutiérrez 1934	3501
2839-28	Núñez v. de Moscatelli, Ana L.; Porvenir 331	5.419	3501-15	Contreras Rojas, Bernardo; A. Gutiérrez 1934	3501
2839-29	Núñez v. de Moscatelli, Ana L.; Porvenir 331	5.419	3501-15	Boerra Zúñiga, María; A. Gutiérrez 1934	3501
2839-30	Alfieri, Estrella; Porvenir 309	4.943	3501-27	Vera Alvarez, Miguel Suc.; Dávila Larraín N.º 1890	3501
2843-30	Zelada Gómez, Menores; Madrid 1002	3.265	3501-6	Adrián Rojas, Hugo; M. Tocoal N.º 1890	3501
2851-28	Mitnik Mitnik, Moisés; Psje. Fernández 1044	3.976	3501-14	Santerre de Adolfo, Adolfo Suc.; M. Tocoal N.º 1890	3501
2855-3	Wortman Topenberg, Ester; Psje. Londres 1055	1.440	3501-15	González Hernández, Víctor Suc.; Bio-Bio N.º 477	3501
2855-21	Santander Martínez, Carlos; Psje. Londres 1080	1.367	3501-12	Vidal Aguilera, José y Otr.; Franklin 400	3501
2858-28	Soza Terán, Juan Suc.; San Isidro 970-993	4.243	3501-13	Muñoz de San Bartolomé, Arturo; Arauco 600	3501
2859-1	Velvet Berry, Sam; Carmen 1001	6.509	3501-19	Figueras Sandoval, María Ofel; Santiago Concha 1998	3501
2867-15	Atorga Hidalgo, José; Cura Marchant 1050	1.246	3501-11	Hodde Selame, Miguel; Franklin 400	3501
2873-32	Delacorte Haristoy, Enrique y O.; San Diego 916-920	24.661	3501-69	Maturana Vda. León, Mercedes; Carmen 1100	3501
2877-26	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 937-13-25	29.370	3501-9	Matutana Ríos, Belisario; Stgo. Cochrane 1636	3501
2877-43	Figueras Echaiz Vidal, Fernando; San Diego 965-13-13	3.737	3501-16	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-49	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 937-13-13	4.598	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-69	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 937-13-13	3.814	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-70	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 937-13-13	4.178	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-84	Giselman Berzeck, Teófilo; San Diego 965-Dep.-D	3.499	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-89	Díaz vd. Brien, Julia; Aconcagua 1145	4.132	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-126	Valdés, Eduardo y Otr.; Gálvez 980-LC-29	1.442	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-164	Valdés, Eduardo y Otr.; Gálvez 980-LC-23	1.515	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-179	Valdés, Eduardo y Otr.; Gálvez 980-LC-35-A	1.112	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-207	Valdés, Eduardo y Otr.; Gálvez 980-LC-60	1.088	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-215	Valdés, Eduardo y Otr.; Gálvez 980-LC-68	1.143	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-226	Valdés, Eduardo y Otr.; Gálvez 980-LC-78	1.388	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2877-230	Valdés, Eduardo y Otr.; Gálvez 980-LC-81-B	762	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2881-13	Fava Giacani, Mario y Otr.; Nataniel 1040	739	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2884-2	Arenas Pereira, Eduardo; R. Espinoza 929	3.004	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2887-6	Cabellero vd. Miranda, Adela; Lord Cochran 1055	4.913	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2888-21	Cabrera v. Martínez, Mercedes; San Ignacio 937	1.863	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2889-12	Acuña Flores, Eufasio; Aldunate 1015	611	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2889-66	Grasso Farías, Mario; San Ignacio 1012-C-12	320	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
2889-78	Bustamante O., Segundo; San Ignacio 1012-C-17	4.289	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3003-4	Bortoli Bosca, José; Santa Elena 1145	3.077	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3004-9	Méndez, Estan; Padre Orellana 1145	5.209	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3016-19	Mena vd. Meléndez, Trinidad; Santa Rosa 1120	3.848	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3019-16	Rushmague Faría, Miguel; Av. Matta 832	6.430	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3024-6	Muñoz Saenz, Ema; Av. Matta S/N	6.100	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3025-3	Sn Nicollo Fulle, Constanze; Roberto Espinoza 1147	12.472	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3025-15	Orellana Correa, Fernando; Av. Matta 1352	4.025	3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3025-20	Briceño Velásquez, Marcos; Lord Cochran 1134		3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501
3026-5	Salamanca Henríquez, Manuel; Lord Cochran 1165-1167		3501-17	Avila González, Carlos; Bio-Bio 524	3501

EL SECRETARIO



# DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA.- CHILE

## COMUNA DE SAN MIGUEL

### FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23º de la Ley General de Pavimentación Nº 8.946, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación por CALZADAS DE CONCRETO, ejecutadas en diversas calles de la comuna de SAN MIGUEL, son las siguientes:

Nº del Predio	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales	Nº del Predio	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales	Nº del Predio	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
<b>CALLEJON LO OVALLE</b>			<b>COSTADO PONIENTE</b>			<b>Entre Chiloé y San Francisco</b>		
<b>COSTADO NORTE</b>			<b>Entre Blanco Viei y fin de pavimento</b>					
<b>Entre principio pavimento y 1ra Transversal</b>			1312 p/Blanco Viei	Abel Araya	28,00	890	Ramón Bisbal	13,00
1800	Rayo Venegas	18,00	4645	Luis Castañeda	11,00	888	José Madrid	6,40
1801	Domingo Martiniello	20,00	4646	Raúl Pizarro L.	12,70	886	Suc. Penillillo	7,20
1802	Hermógenes Valdevenito	20,00	4647	Ricardo Poblete	1,40	880	Luis Zabala	7,10
1803	N. N.	20,00	<b>CALLE JULIETA</b>			878	Pedro Zárate	7,00
1804	Olga Lira Millán	9,10	<b>COSTADO ORIENTE</b>			870	Gerardo Alvarez	7,20
1805	Gabino Jorquera	11,00	<b>Entre Blanco Viei y Luis Uribe</b>			868	H. Monales	6,80
1806	Alejandro Barrera	12,00	1198 p/B. Viei	Elena Fuentes vda. de Mandolini	25,50	824	Moisés Hussid	36,40
1807	Gustavo Bulnes C.	12,00	4704	Manuel Miranda	10,00	822	Eva Latorre de Aguirre	8,20
1808	Gustavo Vivian	16,20	4710	Juan Henríquez	9,00	2511 p/San Fco.	Suc. Rosa Carbajal	18,10
<b>Entre 1ra y 2da Transversal</b>			4718	Octavia Falcon	10,20	<b>Entre San Francisco y Santa Rosa</b>		
1809	Humberto Contreras	17,30	4720	N. N.	9,30	778	Heraclito Chile Ltda.	35,40
1810	Victor Fernández	12,30	<b>Entre Blanco Viei y Estela</b>			776	Victor Alvarez	11,20
1811	Ignacio Lagno	10,50	<b>COSTADO PONIENTE</b>			774/72	Luis Bore	13,80
1812	Ana Bopi	20,00	<b>Entre Estela y Luis Uribe</b>			754/64	Lidia Zamorano de Peña	21,70
1813	Manuel Lagos	19,80	1202 p/Blanco Viei	Guillermo Rudeff	12,00	736	Manuel Idarzuaga	15,30
1814	Alejandro Gallegos	19,30	4661	Marta Sendra	18,30	736	N. N.	4,70
1815	Francisco Sáez	13,40	<b>CALLE OLAVARRIETA</b>			716	Juan González	8,20
1816	Blanca G. vda. de Vargas	12,30	<b>COSTADO ORIENTE</b>			702	Margarita Díaz vda. de Lobos	12,00
1817	Gustavo Castillo	15,00	<b>Entre María Auxiliadora y Curifianca</b>			<b>CALLE CHILOE</b>		
<b>Entre 2da y 3a Transversal</b>			940 p/M. Auxiliadora	Suc. Martínez Valles	25,00	<b>COSTADO ORIENTE</b>		
1818	Raúl Toledo	20,00	3670	Suc. Evaristo Vilarín	9,30	<b>Entre Avda. Silva y Rivas</b>		
1819	Ramón Nadaf	10,00	3678	Federico Lagos	9,00	2510	Ramón Bisbal	15,20
1820	Rufino Barrera M.	10,00	3688	Ana A. Aracena	9,30	2512	Adriana Olmedo	6,80
1821	Carlos Hertz	60,00	3698	José Damico	9,00	2522	Adolfo Jelves	7,10
1822	Guillermo González	60,00	3704	Aida Pizarro Mena	9,40	2526	Alejandro González	7,00
1823	Alfonso Guerra	13,00	3706	Jorge Sandoval	9,00	2530	Juan Santander	7,00
<b>CALLE DIAGONAL SANTA ELENA</b>			3730	Amadeo Pascual	25,00	2538/50	Servicio Nacional de Salud	65,90
<b>COSTADO ORIENTE</b>			857 p/Curifianca			<b>Entre Rivas e Islandia</b>		
<b>Entre Vicuña Mackenna y Aracena Infanta</b>			<b>COSTADO PONIENTE</b>			998/ Rivas	Elisa Alvarez	9,30
1824	Copec	19,00	<b>Entre María Auxiliadora y Curifianca</b>			2624	Lucila Alarcón	11,20
1825	Laboratorio Lepetit	66,70	<b>Entre María Auxiliadora y Curifianca</b>			2636/40	Magdalena vda. de Bersotio	10,80
<b>Entre Aracena Infanta y Rodrigo de Araya</b>			870 p/Ma. Auxiliadora	Agustín Letelier Guerra	14,00	2642	Francisco Bahamondes	8,50
1826	Carlos Gruttmann	12,80	3681	Agustín Letelier Guerra	11,00	2656	Luis Abarca	7,40
1827	N. N.	12,80	3665	Pantaleón Toro	9,00	2660	Luis Abarca	9,20
1828	Industrias Delano	56,00	3679	Pedro Flores Carreño	9,00	2664/68	N. N.	13,50
1829	Ind. General Electric	140,00	3687	Luis Avalos Ríos	9,40	2676/78	Manuel Orellana	13,00
<b>Entre Rodrigo de Araya y calle Tres</b>			3695	Florencia Toledo	9,00	<b>Entre Islandia y San Joaquín</b>		
1830	Sorena	160,00	3707	Estela Cepeda de González	9,00	2684	Carlos Bastías	14,60
<b>Entre calle Tres y Vicuña Mackenna</b>			3721	Gilberto Carreño	9,00	2688/92	Raquel Fuenzalida	12,20
1831	Juan Magnasco	124,00	3723	Graciela Sobat	8,70	2696	Alfonso Aburto	12,30
1832	Ind. Aluminio S. A.	116,00	3745	Raúl Zufuza	7,50	2698	Luis Makuc	19,20
<b>COSTADO PONIENTE</b>			965 p/Curifianca	Eugenio Olmos	18,00	<b>Entre San Joaquín y Carnot</b>		
<b>Entre Sofía Salas y C. Fernández</b>			<b>CALLE SAN FRANCISCO</b>			898 p/Sn. Joaquín	Suc. Oguin	6,60
1833	Banco de Edwards y Cia.	41,00	<b>COSTADO ORIENTE</b>			2718	Suc. Oguin	9,30
1834	Juan Traitter	12,80	<b>Entre Pirámide y El Cairo</b>			2728	Suc. Oguin	10,10
1835	Félix López M.	12,80	5210	Nelson Alvear P.	25,50	2736	Suc. Oguin	15,00
1836	Félix Hojas	13,20	5220	Oscar Espejo	13,50	2752	Suc. Oguin	10,40
1837	Fernández y Alvarez	12,40	5244	Adán Garitito	29,70	2804	José Bravo	8,00
1838	Pedro Frigerio	27,00	883 p/El Cairo	Fior Acosta	14,00	2810	Victor Urrea	4,40
<b>Entre Rodrigo de Araya y Liza</b>			<b>Entre Llico y Departamental</b>			2818	Altamir López	4,40
1839	Giorgio Pavanello	21,00	<b>Entre Pirámide y Llico</b>			2836	Maria Inés Plaza	8,70
1840	Giorgio Pavanello	10,00	<b>COSTADO PONIENTE</b>			2846	Elba Veróni	6,40
1841	Sara Rodríguez P.	10,00	<b>Entre Llico y Departamental</b>			2860/66	Alejandrina Carrasco	15,20
1842	Elana N.	9,70	<b>Entre Llico y Departamental</b>			<b>Entre Carnot y Gambetta</b>		
1843	Pablo Jagniaux	10,00	5350	Wiro Busetie	15,10	2886	Rosa Herrera	11,40
1844	Julio Sanhueza	10,00	5370	Luis Henríquez	24,30	2922	Humberto Sarno	14,20
1845	Omar Araya	10,00	5384	Julio Corpeles de González	10,00	2926	Suc. Garay	12,10
1846	René Catalán	10,00	5424	Abraham Drudi	13,00	2934	Miguel Poblete	12,40
1847	José del Campo	23,00	5448	N. N.	36,00	2938	Alfredo Contreras	10,50
<b>Entre Liza y Verdi</b>			<b>Entre Pirámide y Llico</b>			2946	Banca Uribe	11,00
1848	Miguel Figueroa	13,00	<b>COSTADO PONIENTE</b>			2952	Hermanos Salfate	12,80
1849	Hernán Silva	10,30	<b>Entre Llico y Departamental</b>			2958	Maria Guzman vda. de Rojas	10,40
1850	Nelo Casari	10,00	906 p/Pirámide	Teresa Costa	34,00	2966	Maria Guzman vda. de Rioja	14,50
1851	N. Troncoso	10,00	5143	Silvestre de la Paz B.	12,60	<b>Entre Gambetta y Hospital Barros Luco</b>		
1852	Elba Rojas	11,50	5185	Manuel García L.	12,60	3006	Antonia Sagredo	12,60
1853	N. N.	11,30	5215	Anita Falconi	11,50	3028	Enrique Vilasra	20,60
1854	Luis Maureira	9,80	5227	Pablo N.	11,40	3042	Rómulo Milla	13,00
1855	Armando Maureira	10,00	5295	Filomena González	8,20	3062	Lucia Mardones	21,20
1856	Manuel Valdés M.	10,00	<b>Entre Llico y Departamental</b>			3068	Parroquia San Miguel	13,00
1857	Ramón Merino R.	15,30	<b>Entre Llico y Departamental</b>			3068	Marta Reeves vda. de Vera	18,40
<b>Entre Verdi y Vicuña Mackenna</b>			<b>Entre Llico y Departamental</b>			<b>COSTADO PONIENTE</b>		
1858	Manuel Vargas	20,00	902 p/Llico	Florencia Yañez	34,70	<b>Entre Avda. Silva y Rivas</b>		
1859	Emilio Cui	23,40	5389	Fabian Morales	20,00	2513	Dolores Jofré	20,70
1860	Oswaldo Alarcón	9,70	5349	Luis Cáceres	10,40	2519	Mario Carrasco	8,70
1861	Rosa Caorzi Ch.	11,20	5355	Amador Torres	10,00	2529	N. N.	8,20
1862	Edmundo Martínez	9,50	5379	Waldo Garetto	10,40	2535	David Tapia	6,00
1863	N. N.	9,90	5412	Ricardo Gatica	14,80	2535	Adelaida Herrera	8,40
1864	N. Manzur	9,80	5485	Ernesto Manríquez	22,00	2541	Rosa Jimenez de G.	8,20
1865	José Panza R.	11,30	5449	Felipe Ríos	14,20	2557	Ana Fierro y de Letelier	6,30
1866	Sindicato Codina	11,20	<b>CALLE EL CAIRO</b>			2567	Hilda Fuenzalida	6,30
1867	Carlos Valenzuela	10,00	<b>COSTADO NORTE</b>			2571	Francisco Guerrero	6,30
<b>CALLE PEDRO MIRA</b>			<b>Entre San Francisco y fin pavimento</b>			2583	Manuel Díaz	6,40
<b>COSTADO NORTE</b>			879	Claudio Aguilar	7,50	909 p/Rivas	Ana Vidal	9,60
<b>Entre Diego de Meza y Juan Griego</b>			<b>CALLE LLICO</b>			2583	Carlos Torres	11,40
1868	José Carter V.	8,00	<b>COSTADO SUR</b>			<b>Entre Callejón s/n. y San Joaquín</b>		
1869	Jorge Díaz	7,50	<b>Entre San Francisco y fin pavimento</b>			<b>Partoq. de la Resurrec. del Señor</b>		
1870	Maria Fletes	7,70	890	N. N.	8,80	<b>Entre San Joaquín y Carnot</b>		
1871	Ind. y Elab. de Metales S. A.	158,00	<b>CALLE AVENIDA SILVA</b>			2728/35	Armando de Divo	40,30
1872	Soc. Hogar Viviendas Ltda.	20,80	<b>COSTADO SUR</b>			2751	Oscar Baltra	10,50
<b>Entre Cabildo y Diego de Meza</b>			<b>Entre Gran Avenida y Arturo Prat</b>			2759	Nicolás Omatuca	6,00
<b>COSTADO SUR</b>			1086/98	Humildad vda. de Barrachina	32,15	2767	Luis Acuña	6,00
1873	Madero	87,40	1064/80	Alfredo Varos	29,65	2773	Enrique Pérez	6,10
<b>Entre Diego de Meza y Juan Griego</b>			1054/58	Atilio Camponassi	16,85	2781	Juan Alister	6,00
1874	Madema	151,60	1046/50	Felipe Martín	16,90	2781	José Castillo	20,40
1875	Arzobispado de Santiago	48,40	1034	Carlos Napió	8,70	<b>Entre Carnot y Gambetta</b>		
<b>CALLE GUARDIAMARINA RIQUELME</b>			1030	Manuel García	7,75	2877	Oscar Salinas	12,70
<b>COSTADO ORIENTE</b>			1020/26	Rosaura Barrientos	28,80	2877/89	Estela Merino de Merino	9,50
<b>Entre Blanco Viei y Estela</b>			<b>Entre Arturo Prat y Chiloé</b>			2911	Hilda Ariza	25,00
1876	Victor Gaste	20,00	980/98	Fidel Pérez	16,40	2929	Vicente Pérez	18,70
1877	Roberto Vergara	10,70	982/86	Yolito y Alvarez Ltda.	35,20	2931/33	N. N.	8,00
<b>Entre Estela y fin de pavimento</b>			990	Jorge Rebeco	8,00	2949	Oscar Boast	9,00
1878	Tiberio Gutiérrez	14,50	902/06	Dolores Jofré	8,70	2957/65	César Boast	8,70
						3007	Antonio Campevisa	10,50
						3023	Antonio Campevisa	16,00
						3059/63	Juan Dupé	17,50
							Antonio Campevisa	35,70

Los reclamos a que esta publicación diere lugar, en cuanto a cifras y nombres, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Moneda Nº 723, oficina 212, Santiago, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Director por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR







# Improbables los Triunfos de Colo Colo en Ecuador y Venezuela



El dirigente albo Angel Arriagada, declara que la colonia chilena en Caracas fue determinante en la victoria sobre Deportes Italia. — Numeroso público al arribo de la delegación albo en Los Cerrillos. — Aunque se sabe difícil, hay optimismo para la rueda semifinal de la Copa Libertadores de América.

En el Boeing de Air France llegó ayer a Santiago la delegación de Colo Colo que lograra dos valiosas victorias en Guayaquil y Caracas, ante Barcelona y Deportivo Italia, respectivamente, que le valieron para clasificarse semifinalista de la Copa Libertadores de América.

Dirigentes, familiares, amigos e hinchas, se reunieron en Los Cerrillos para recibir jubilosamente a los jugadores albos, que realizaron una campaña de mucho mérito, representando al fútbol chileno.

En la euforia del recibimiento logramos conversar brevemente con el dirigente colocolino, Angel Arriagada, quien nos manifestó: "De nuestra gira puedo decirles que en Guayaquil nos afectó el clima. Sin embargo, los muchachos se repusieron y lograron una victoria merecida. Después del partido tuvimos que permanecer varios días en Ecuador ya que no teníamos avión. Sólo el sábado hicimos

el viaje para Venezuela. El recibimiento en Caracas fue emocionante. La colonia chilena residente nos esperó con cánticos y cantos. Lo que más se nos ha grabado es que durante las horas que permanecimos en la capital de Venezuela se desvivieron por nosotros. No nos dejaron en ningún instante y en el hotel prácticamente se concentró toda la colonia nuestra. Esto fue lo que comprometió a los jugadores y a nosotros mismos. Luego el aliento que tuvimos durante el partido fue extraordinario. En el círculo Brandor se encontraban varios artistas chilenos y justamente fueron ellos los que encabezaron la barra colocolina con la banda, cánticos y pitos. Desde ese punto cooperaron en mucho con el triunfo".

—Ahora, en el aspecto futbolístico, ¿hubo lesiones en los jugadores?

—No, afortunadamente no hubo nada. Sólo Montalva que salió lesionado cuando partimos, no pudo recuperarse. Desde el match con Santiago Morning se mantuvo resentido. Se le aplicó hielo durante el viaje, allá mismo en Ecuador estuvo en cama, pero no fue posible incluirlo en el cuadro. Sepúlveda por lo demás estuvo muy bien".

Durante nuestra conversación, los gritos de la hinchada albo se intensificaron luego que los jugadores ya comprendieron el camino del triunfo. El esfuerzo ha sido arduo. Los mismos jugadores de los viajes aéreos, que agregado a los encuentros, se retraen en los jugadores albos.

Proseguimos nuestra conversación con Angel Arriagada, quien nos repite: "Quiero hacer presente otra vez nuestro reconocimiento hacia esos esforzados jugadores que están en Venezuela. La verdad es que tratamos de hacernos olvidar, que nos encontrábamos en suelo extraño. Incluso, nos prepararon empanadas, humitas, cañadillos, asados y nos ofrecieron vino chileno. Hasta el último instante estuvieron con nosotros y en la despedida, cuando la Canción Nacional llorando, tanto hombres, mujeres y niños. Esto nos emocionó que así también los seguimos. Fue algo que no olvidaremos".

—¿Qué hay del encuentro revancha con Barcelona?

—"Bueno, como ya se informara, nosotros esperábamos primero ganar en Venezuela. Pero como llevábamos indicaciones precisas nos vinimos directamente acá en Santiago, los jugadores en la próxima semana, en el último encuentro por esta serie".

—Nos puede adelantar algo sobre los partidos de semifinal...

—"Si ahora debemos prepararnos para seguir en esa racha en que nos tocará enfrentarnos a los equipos de Nacional y Santos; junto al ganador de la serie en que intervienen Millonarios de Colombia; Alianza Lima, de Perú; e Independiente de Buenos Aires. Ahí la cosa es más en serio".



LOS CAMPEONES DE NUEVO EN CASA. — Luego de su excelente actuación en las eliminatorias del torneo por la Copa Libertadores de América, llegaron ayer a Santiago.

los integrantes de Colo Colo, actual campeón del fútbol chileno, que tras haber ganado su serie, deberá entrar a la disputa de las semifinales.

## FUTBOLERIAS

### Bajo la cuota de citados al Tribunal: 39

Los siguientes jugadores deberán comparecer mañana ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central:

DE DIVISION DE HONOR: Villanueva (Santiago); Moris y García (Palestino); Eyzaguirre y L. Sánchez (U. de Chile); Zúñiga y Ampuero, expulsado (Magallanes); Carmona, Triguero y Grillo, expulsado (Ferrobádminton); Godoy y Hurtado, expulsado (La Serena); Pérez, N. García y Leiva, expulsado (U. Calera).

DE DIVISION DE ASCENSO: Ramos (U. Técnica); Benítez, expulsado (Temuco); Arroyo, expulsado (Municipal); Amigó (Líster Rosal); Rivera, expulsado (Ovalle); Ribó, Pizarro, E. Campos y Cornejo, expulsado (San Antonio); Yichi (U. Cruz); Colloso (Trasandino); Canelo, Vilches y Pozo, expulsado (O'Higgins); H. Bravo, Sepúlveda, Castro y R. Bravo, expulsado (Sudamérica); Kutzmanic y Campos (San Bernardo); DE RESERVAS: Riquelme, expulsado (Wanderers); y Escobar, expulsado (Everton). ENTRENADORES: Miguel Mociola (Palestino); y Domingo González (Magallanes).

macho: Enap, de Concepción; Evertón, de Viña del Mar; Portuario, de Valparaíso; y Valparaíso Ferroviarios.

Según personeros de San Luis, principal propulsor del torneo, de esta forma se dará solución al importante problema que se origina en los clubes de provincia, ante la falta de una participación más intensa de los equipos suplentes, que origina una diferencia de proporciones cada vez que a un jugador de la reserva le corresponde actuar en el plantel de honor.

Previo a este torneo de reservas, se realizará un Campeonato de Preparación, que se iniciará el próximo domingo 31 del presente. Se informó, además, que la competencia se regirá en el aspecto económico, con la recaudación íntegra para el local. Sin embargo, cada equipo que haga de visitante recibirá un viático de cien escudos que cubrirá sus principales gastos de traslado, teniendo la oportunidad de resarcirse cuando le corresponda a su vez ser local.

Muchos de los partidos se jugarán de preliminares a los encuentros de primera división, efectuándose el resto en los escenarios que previamente se designarán.

#### ASTORGA A CONCEPCION

El directorio de Everton autorizó al jugador Vicente Astorga para que se traslade a la ciudad de Concepción a buscar a su familia con todos los gastos de traslado pagados por el club. Astorga regresará el miércoles para reintegrarse a los entrenamientos.

#### EUGENIO MENDEZ

Negó el médico de Wanderers el pase a Eugenio Méndez para que este integre el cuadro portuario en su match con Everton. El facultativo no estimó conveniente su reaparición por el momento. Cabe hacer presente que Méndez ha estado entrenando con el cuadro superior e incluso la semana pasada actuó en el plantel de reservas frente a Unión Calera, señalando el gol del triunfo.

AMPUERO, mediocentral de Magallanes, uno de los 39 citados por el Tribunal de Penalidades.

#### LA "U" EN PUENTE ALTO

U. de Chile brindará esta tarde una exhibición en el Estadio Municipal de Puente Alto. Será el punto culminante de un festival en que se rendirá un homenaje al profesor de la vecina localidad, Roberto Hodge.

#### LESIONADOS EN LA "UC"

Varios problemas tiene U. Católica. A la enfermería de Adriañal se suma una lesión que sufre Foulloux, y Olivares está resentido de una pierna. Fernández y Valdes se mantienen separados del plantel.

#### CONTRERAS EN REPOSO

Al parecer es de cuidado el desgarro que sufrió Carlos Contreras, mediocentral de U. de Chile, Estepa, en reposo. Y lo más probable es que esté ausente en los próximos compromisos del cuadro azul.

#### REGIONAL PROVINCIAL

En una reunión que tendrá lugar en el curso de esta semana, se fijará la programación definitiva del Torneo Regional de equipos reservas de clubes profesionales y los más calificados amateurs de la provincia. Los diez cuadros que tomarán parte en este importante evento serán: Tra, sandino de Los Andes; Unión San Felipe, de San Felipe; Comercio, de Llay-Llay; Unión Calera, La Calera; San Luis, de Quilicura; Lamache Ferroviarios, de L.

#### ARBITRAJE DE MASSARO

En diversos tonos se criticó en Valparaíso la actitud del árbitro Domingo Massaro, que el domingo controló el partido Wanderers con Everton. Aumentaron en este sentido las conjeturas sobre las verdaderas atribuciones de los guardalíneas y hasta que punto asesoran al juez de la brega. Esto teniendo en cuenta que en muchos casos el referi los ha consultado antes de sancionar una falta, expulsar a un jugador o bien sancionar la efectividad de un gol. El domingo, el linesman señaló por dos veces consecutivas al árbitro la terminación del partido. Sin embargo, no le hizo caso Massaro. De inmediato se produjo el gol de Wanderers, en los 47 minutos del primer tiempo.

#### LESIONADOS EN EVERTON

El torneo anterior se caracterizó por una serie de lesiones a los meniscos. Ahora, en Everton hay tres jugadores, Deldán, Sánchez y García, afectados por dolencias a los tobillos que los mantendrá alejados del primer equipo.

#### PREMIOS

Veinte escudos por gol de diferencia sin considerar los premios establecidos, ofreció el directorio de Everton al equipo de honor. Fue así como en el partido que los vifamarcinos ganaron a San Luis por tres a cero, acumularon a su favor ciento diez escudos, considerando los treinta por goles de diferencia y los cincuenta por el porcentaje respectivo. Frente a Wanderers, sólo ganaron el porcentaje.

#### MORIS FUE ENYESADO

José Moris fue enyesado ayer en la Clínica Santiago. Y en la tarde fue trasladado a su domicilio particular. El calificado mediocentral de Palestino, que sufrió la fractura de la tibia derecha, en el match frente a la "U", deberá permanecer inactivo alrededor de dos meses.

## "U" - AUDAX Y COLO COLO - PALESTINO, PROGRAMA DOBLE EN EL NACIONAL

Green Cross-Ferro iniciarán la sexta fecha. — Audax Italiano va a Arica.

La Asociación Central fijó anoche la siguiente programación para los encuentros de la sexta fecha de los campeonatos profesionales de fútbol, de división de honor y ascenso, se disputarán entre sábado y domingo próximos:

**División de Honor, Sábado 23.** Estadio Santa Laura, 13.45. Green Cross con Ferrobádminton; 15.45. Unión Española con Magallanes. Domingo 24, Estadio Nacional, 13.45. U. de Chile con Audax Italiano; 15.45. Colo Colo con Palestino; Estadio Independencia, 15.45. U. Católica con Rangers; en Viña del Mar, 15.30. Everton con La Serena; en San Felipe, 15.30. U. San Felipe con San Luis; y en La Calera, 15.30. Coquimbo con Morning; en Coquimbo, 15.30. Coquimbo con Wanderers.

**División de Ascenso, Sábado 23.** Estadio San Eugenio, 13.45. Iberia con San Bernardo; 15.45. Municipal con Ovalle; Domingo 24, en San Felipe, 13.45. Trasandino con Universidad Técnica; en San Antonio, 15.30. San Antonio con O'Higgins; en Curicó, 15.30. Luis Cruz con Líster Rosal; en San Fernando, 15.30. Colchagua con Temuco. Libre: Nublen.

Riera en la Asociación. — El vicepresidente de la Asociación Central, doctor Mauricio Wainer, expresó que mañana el directorio de esta entidad recibirá a Fernando Riera, un personero de U. Católica dijo por su parte, que dicho club había autorizado a Riera pa-

**48 horas**

son suficientes para hacerle una hechura fina de alta calidad y solo por

**E° 45**

Es una oferta extraordinaria de la primera tienda de Nuña

**SASTRERIA "NAHMIA"**

Irarrázaval 204 fono 41531

ARTILLEROS "MILLONARIOS". — Verdadera constelación de astros internacionales de River Plate de Buenos Aires. Entre ellos, jugadores talentosos y fieles.

JUGAR CON STOKE CITY.

## MUSO REEMPLAZARA A CONTRERAS EN LA RETAGUARDIA DE LA "U"

Equipo inglés y River Plate, que enfrentará a Universidad Católica, llegarán mañana a Los Cerrillos. — El entretiempo de ambos partidos, se entregarán los Premios a los Mejores Deportistas de 1963.

Mañana está anunciada la llegada a nuestra capital de los integrantes de los equipos Stoke City, de Inglaterra, y River Plate, de Argentina. Ambos cuadros extranjeros se incorporarán en un programa de actividades que incluye una gira de exhibición por la ciudad de Santiago y una participación en el campeonato de fútbol de la Universidad de Chile. Los jugadores de Stoke City, que jugarán contra Universidad Católica, respectivamente, son: el delantero inglés, llegarán a la ciudad de Santiago por vía Panagra, procediendo de Lima y se alojarán en el Hotel Carrera. Los "Millonarios" de River Plate, por su parte, llegarán a la ciudad de Santiago por vía Aerolineas Argentinas y se hospedarán en el Hotel Esperanza.

**COMPLETO RIVER PLATE.** — El famoso conjunto argentino, llega a nuestro país con su constelación completa de estrellas, incluso los uruguayos Matosas y Luis Cubillas, adquiridos en sumas realmente fabulosas. Figuran además en el plantel: Eladio Rojas, el gran 6 de las selecciones chilenas; Delem, valor de relieves del fútbol brasileño y los as-

**COMPLETO RIVER PLATE.** — El famoso conjunto argentino, llega a nuestro país con su constelación completa de estrellas, incluso los uruguayos Matosas y Luis Cubillas, adquiridos en sumas realmente fabulosas. Figuran además en el plantel: Eladio Rojas, el gran 6 de las selecciones chilenas; Delem, valor de relieves del fútbol brasileño y los as-

**COMPLETO RIVER PLATE.** — El famoso conjunto argentino, llega a nuestro país con su constelación completa de estrellas, incluso los uruguayos Matosas y Luis Cubillas, adquiridos en sumas realmente fabulosas. Figuran además en el plantel: Eladio Rojas, el gran 6 de las selecciones chilenas; Delem, valor de relieves del fútbol brasileño y los as-

**COMPLETO RIVER PLATE.** — El famoso conjunto argentino, llega a nuestro país con su constelación completa de estrellas, incluso los uruguayos Matosas y Luis Cubillas, adquiridos en sumas realmente fabulosas. Figuran además en el plantel: Eladio Rojas, el gran 6 de las selecciones chilenas; Delem, valor de relieves del fútbol brasileño y los as-

**COMPLETO RIVER PLATE.** — El famoso conjunto argentino, llega a nuestro país con su constelación completa de estrellas, incluso los uruguayos Matosas y Luis Cubillas, adquiridos en sumas realmente fabulosas. Figuran además en el plantel: Eladio Rojas, el gran 6 de las selecciones chilenas; Delem, valor de relieves del fútbol brasileño y los as-

**COMPLETO RIVER PLATE.** — El famoso conjunto argentino, llega a nuestro país con su constelación completa de estrellas, incluso los uruguayos Matosas y Luis Cubillas, adquiridos en sumas realmente fabulosas. Figuran además en el plantel: Eladio Rojas, el gran 6 de las selecciones chilenas; Delem, valor de relieves del fútbol brasileño y los as-

**COMPLETO RIVER PLATE.** — El famoso conjunto argentino, llega a nuestro país con su constelación completa de estrellas, incluso los uruguayos Matosas y Luis Cubillas, adquiridos en sumas realmente fabulosas. Figuran además en el plantel: Eladio Rojas, el gran 6 de las selecciones chilenas; Delem, valor de relieves del fútbol brasileño y los as-

que ya actuó en la última temporada en la plaza de volante retrasado. También es casi seguro que debutará oficialmente, el ex centro delantero de Ferrobádminton, Adolfo Olivares, quien sustituirá a Carlos Campos o a Oscar Coll, pasando Marcos como entreaña derecho.

Universidad Católica, por su parte, pidió como reforzamiento a Adán Godoy y Leonel Ramírez, ambos de Santiago Morning. Respecto a esto no ha dicho oficialmente la dirección técnica de la U.C. si Godoy y Ramírez estarán jugando ante River, pero en todo caso, están en el plantel y podrán ser incluidos en cualquier momento del match.

#### FUTBOL AMATEUR: IV Zona goleó 8-2 a Lautaro Atlético

Por la segunda fecha de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago se registraron el domingo último los siguientes resultados en tres divisiones y por las clásicas series "Honor" y "Unión".

**SERIE HONOR.** — Iharreborde con Madema: 3-1, 2-1 y 0-2. Small Star con Walter Müller: 2-1, 1-0 y 3-2. Vista Hermosa con Fama: 5-2, 2-2 y 5-2. Unión Pacifico con Arco Iris: 3-1, 2-1 y 1-0. Estrella con Santos Aybar: 3-3, 2-1 y 1-0. Unión Condell con Maderoc: 4-3, 2-1 y 2-0. Copal con Almirante Latorre: 6-3, 2-1 y 5-1.

**SERIE UNION.** — Cuarta Zona con Lautaro Atlético: 8-2, 3-1 y 2-1. Liverpool-Wanderers con Caupolicán: 1-2, 2-3 y 1-3. Gimnástico Arturo Prat con Propra: 1-2, 0-2 y 2-1. Fortín Mapocho con Libertad: 1-5, 2-1 y 3-4. Nacional El Salto con Valdebenito: 4-0, 1-3 y 1-0. Mexico Central con Unión Arauco: 1-2, 0-1 y 1-4.

El campeonato proseguirá el próximo domingo.

**TREINTA AÑOS DEL CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES.** — En la Sala Magna del Consejo Nacional de Deportes, tuvo lugar anoche la sesión solemne con que esta entidad dio comienzo a los actos conmemorativos del 30.º aniversario de su fundación. Se dio comienzo al acto con la presentación, por parte del actual presidente del C.N.D., Alberto Labra, de los socios honorarios de la institución, todos los cuales tomaron asiento en la mesa de honor. Luego, Alberto Labra procedió a leer el acta de la sesión anterior, cediendo entonces la palabra al general (R) Enrique O. Barbosa, primer presidente y fundador del Comité Olímpico de Chile. Este último, en inspirada pieza oratoria, se refirió a los primeros pasos de nuestro país en el deporte internacional y a la fundación del primer Comité Olímpico de Chile y del Consejo Nacional de Deportes.

Al referirse a esta organización, tuvo palabras de franco elogio para destacar la brillante trayectoria recorrida, felicitando a sus actuales timoneles por el sólido pie que se encuentra. Acto seguido se procedió a hacer entrega de medallas conmemorativas al 30.º aniversario del C.N.D. a todos los miembros honorarios y de un diploma especial, a Frolán Arancibia Lazo, único miembro honorario-fundador en servicio activo. Cerró el acto el señor Arancibia Lazo, hablando en nombre de todos los presidentes de Federaciones acreditadas ante el Consejo. Finalizada la ceremonia, los asistentes se trasladaron al Stade Français, para asistir al banquete de gala que se sirvió en el Casino de ese campo deportivo. En el grabado, la mesa de honor del C.N.D., haciendo uso de la palabra el presidente del C.N.D., Alberto Labra.

ARRAP



## FÚTBOL EN EL MUNDO

## CERRO PORTEÑO ABRUMÓ A AURORA: 7-0

ASUNCION, 18 (UPI).— El equipo local de Cerro Porteño venció ayer, por siete a cero, a Aurora, de Cochabamba, en un partido correspondiente al torneo "Libertadores de América". El primer tiempo terminó dos a cero.

Cerro Porteño formó con Villanueva, Ruidiz, Breglia, Monge, Ángel Baez, Juan Rojas, Pavón, Bastiano Rojas, Mora y Eliseo Baez. Aurora lo hizo con Lasa, Romulo Terraza, Villarreal, Jesús Herbas, Vargas, Orosco, Jaime Herbas, Alfredo Terraza, Cornejo, Camacho y Villalobos.

En el primer tiempo, los goles fueron anotados por Eliseo Baez, de tiro penal a los 33 minutos, y por Monge, a los 40. En la segunda etapa, marcaron: Mora, a los cinco, 23, y 31; Bastiano Rojas, a los 30, y Pavón, a los 37 minutos.

El equipo paraguayo dominó a lo largo de todo el encuentro, y mostró efectividad en los remates al arco. El partido fue dirigido por el árbitro argentino Luis

Ventur, y asistieron ocho mil espectadores.

SLOVAN BRATISLAVA GA. NO 1-0 A GUADALAJARA

VIENA, 18 (UPI).— El equipo de fútbol de Checoslovaquia, Slovan Bratislava, venció hoy a Guadalajara, de México, por la mínima diferencia.

El único gol del partido fue señalado por Adamec, a los 3 minutos del segundo tiempo.

Ambos equipos ofrecieron una mediocre exhibición. Los mexicanos mostraron superioridad técnica y mayor rapidez, dominando los últimos 15 minutos del partido final. Sin embargo, todos sus esfuerzos se estrellaron en el guardavalla checo. Schroff, que hoy pareció invulnerable. Tanto el Guadalajara como el Bratislava no revelaron mayores deficiencias en la defensa, pero sus vanguardias resultaron inoperantes.

Guadalajara llevó el primer ataque del partido, y a los 2 minutos, Valdivia desparó.

vechó una excelente oportunidad, al rematar desviado desde una posición favorable.

Cargo luego Bratislava, dominando a medio campo, y a los 24 minutos, el puntero izquierdo Sveler marcó un gol casi hecho, cuando estaba solo frente a la valla de Calderón.

Bratislava inició el segundo período con grandes bríos y apenas transcurridos tres minutos desde el descanso, el entrante izquierdo checo, Adamec, señaló el único tanto del partido, rematando una buena carga de toda la vanguardia.

Poco después, a los 19, el mismo Sveler desperdició una oportunidad propicia, y dos minutos más tarde fue Díaz, puntero derecho del conjunto ateco, que remató débil, cuando las posibilidades de gol eran muchas.

A los 29, el entrante derecho checo, Mokl, despidió un violentísimo tiro, que dio en uno de los palos. Tres minutos más tarde, Reyes avanzó solo sobre la valla local, pero Schroff, que estaba solo, le salió a los pies y contrató la pelota.

Respondió Ober, para Bratislava, pero Calderón respondió acertadamente, y cuando el público comenzó a silvar al puntero derecho checo, éste abandonó el campo, de manera que Bratislava terminó el juego con diez hombres. Tal circunstancia fue explotada por Guadalajara para lanzarse a una desesperada ofensiva, en busca del empate, pero todos los empeños atecos fueron frustrados por Schroff.

Las alineaciones fueron las siguientes: BRATISLAVA: Schroff, Urbán, Zlocha, Slosiarik (después Fillo), Horvath, Molnar II, Ober, Mokl, Molnar I, Adamec, Sveler.

GUADALAJARA: Calderón, Chaires, Sepúlveda, Villegas, Peña, Munilla, Díaz, Tiro, Reyes, Valdivia (después Ortiz), Chávez.

## Nueva directiva elige hoy la ADEC

Esta noche, a las 21 horas celebrará reunión de Consejo en su sede social de calle Morandé 348, altos, la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, ADEC.

A esta sesión ha sido invitado especialmente el funcionario de la Dirección de Deportes del Estado, profesor Máximo Garay, quien ha sido comisionado por dicho organismo para visitar las entidades afiliadas a la Confederación Deportiva de Chile e informar respecto a su organización y funcionamiento.

Finalizados los debates de la tabla de esta noche, la asamblea procederá a elegir nuevo comando directivo para la ADEC, durante el período 1964-1965.

Para el viernes 29, a las 21 horas, la ADEC ha invitado igualmente a los presidentes de los clubes que se cobijan en su seno con el objeto de tratar, entre otros asuntos de palpitante actualidad, lo relacionado con el funcionamiento de un servicio de medicina curativa para sus socios-deportistas. Se proyecta, al respecto, realizar una concentración de todos esos deportistas, a fin de que uno y otro de la Dirección de Deportes del Estado dicte una charla-conferencia al respecto.

Con anticipación a este acto, el viernes 22 se llevará a efecto a las 20 horas una reunión conjunta del director y de las comisiones de la ADEC en su sede de Morandé 348, con el objeto de intercambiar ideas para la elaboración de futuros planes de trabajo.

El deporte reina en todos los ámbitos. Los seminaristas brasileños son en la actualidad quienes mantienen la supremacía del balompié clerical. Se les reconoce. En el fondo de esta crónica, se ha escrito algo que es sin duda una gran verdad: el mundo gira sin cesar, pero lo que debe permanecer inmutable es la comprensión y hermandad humanas.

HACHE.



VILEM SCHROFF Y ADOLFO ADAMEC, internacionales de Slovan Bratislava, uno de los grandes del fútbol checo que ganó 1-0, a los mexicanos de Guadalajara.

## Semifinales en tenis escolar

Se disputan mañana en el campo Santa Rosa, de Las Condes.— Programa completo.

A su jornada semifinal entra el torneo escolar de tenis que viene organizando el club deportivo Universidad Católica, con los auspicios de la Federación Chilena y la Asociación Santiaguina. Mañana tendrán lugar cuatro encuentros de varones y dos de damas.

El programa a desarrollarse en Santa Rosa de Las Condes, será el siguiente: 14 horas: Semifinal Intermedia varones: Lastarria "A" con Saint George's "A" Equipo "L" Juan Carlos Rivera, Edgardo Galarza, Marcelo Caracci y Alfonso Saavedra. Equipo "SG": Pablo Rodríguez, A. García Huidobro, Patricio Olivos, Juan Pablo Muñoz.

Verbo Divino con Instituto Nacional: Equipo "VD": Waldo Greene, Andrés Frisno, Renato Fernández y Ricardo Greene. Equipo "IN": Mendoza, Claudio García, Fernando Balboa, Jorge Sánchez y Francisco Urroz.

Semifinal Superior Femenil:

Fútbol de Cadetes:

## La "U" triunfó con tres equipos sobre Santiago Morning

Los cuadros cadetes de Colo Colo, Magallanes y Universidad de Chile ganaron sus tres encuentros oficiales frente a los representantes de O'Higgins, Audax Italiano y Santiago Morning, respectivamente, en la jornada inicial del torneo del plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol.

Los resultados registrados en esta oportunidad, fueron los siguientes:

1. INFANTIL: U. de Chile 2 — Santiago 0; Magallanes 2 — Audax 1; U. Técnica 2 — Wanderers 0; Colo Colo 3 — O'Higgins 1; Everton 0 — Iberia 0; Municipal 0 — Green Cross 0; U. Católica 4 — Palestino 2.

JUVENIL: U. de Chile 1 — Santiago 0; Magallanes 2 — Audax 1; U. Técnica 3 — Wanderers 1; Colo Colo 6 — O'Higgins 1; Everton 3 — Iberia 0; Municipal 1 — Green Cross 1; U. Católica 4 — Palestino 1.

DIVISION ESPECIAL: U. de Chile 3 — Santiago 0; Magallanes 3 — Audax 0; U. Técnica 2 — Wanderers 1; Colo Colo 5 — O'Higgins 0; Everton 2 — Iberia 1; Municipal 4 — Green Cross 1; U. Católica 0 — Palestino 1.

## ELIMINADOS LOS TORNEOS DE PIMPON POR EQUIPOS

Así lo decidió la Asociación Santiago que en 1964, sólo hará competencias individuales.

A pocos días de iniciarse las actividades metropolitanas de tenis de mesa, en lo que dice relación con la competencia de 1964, la directiva de la Asociación Santiago, anuncia algunas modificaciones en las estructuras ya tradicionales de los torneos, realmente importantes y novedosas.

Conforme a lo dispuesto por el directorio que preside Oscar Lamoza, se suprimirán los campeonatos por equipos, para dar paso al desarrollo de un mayor número de torneos individuales. Se efectuará únicamente un campeonato de apertura para varones adultos; juveniles, infantiles y damas, que servirá para ubicar a los jugadores en los torneos siguientes. Los cabe-

zas de serie en este certamen de apertura serán quienes hubieran logrado los primeros lugares en los torneos individuales de 1963.

Posteriormente se cumplirán los siguientes campeonatos: cinco para varones adultos, cinco para categoría damas, tres para varones juveniles y dos para varones infantiles.

De acuerdo a las bases de este nuevo tipo de competencias cada jugador dará un puntaje para sí, como también para el club a que pertenece y en esta forma se clasifican los campeonatos por categoría a fin de año, lo que se hará extensivo a los clubes según sea el puntaje que consigan sus defensores en la totalidad de los certámenes.

FERNANDO RIERA:

## "DE AQUÍ A DIEZ DIAS SE RESOLVERÁ SOBRE MI TRABAJO EN LA SELECCIÓN"

"No quiero que se piense que me estoy haciendo de rogar. Lo que ocurre es que no se han combinado una serie de aspectos para que pueda volver a hacerme cargo de la Selección. Y destacó que no se trata de asuntos económicos. Ayer (domingo) conversé con el vicepresidente de la Asociación Central, Dr. Mauricio Wainer, y concordamos que de aquí a diez días todo debía estar resuelto. No le puedo especificar cuáles son las causas que han postergado una decisión de mi parte, porque no es sólo cuestión personal, sino que tiene íntima relación con resoluciones de la Asociación y de mi Club".

Quien así, nos respondió, fue el entrenador Fernando Riera, al preguntarle sobre el plazo que la Asociación le dio (venció ayer) para que contestara sobre el ofrecimiento que se le hizo para que tomara a su cargo la Selección.

—¿Se queda en Chile? —Está por verse. Ya le digo que todo está íntimamente relacionado. Mi trabajo en Universidad Católica, mi posible labor en la Selección, o mi viaje... No es que quiera hacerme el misterio. Pero nada se ha definido. Y nada le puedo adelantar. Imposiblemente de aquí a diez días habrá una definición.

Lo expresado por Riera, da a entender que la situación es la misma que hace algunas semanas. Su decisión para hacer cargo de la Selección sigue en compaña de espera. Veremos lo que resuelve la Asociación Central.



EL ENTRENADOR Fernando Riera no podía aún resolver.

## Eo 80.000 distribuyó el CND

El atletismo, básquetbol, tenis, remo, boxeo, ciclismo, tiro y natación, con las mayores cuotas.— Lo que recibieron los otros deportes.

Las Federaciones de Atletismo, Básquetbol, Tenis, Remo, Boxeo, Ciclismo, Tiro al Blanco y Natación, resultaron arrastradas con las más altas cuotas, en el reparto de subvenciones anuales que tuvo que hacer el Consejo Nacional de Deportes, ajustándose a los 80.000 escudos que puso esta vez a su disposición la Dirección de Deportes del Estado, para acudir en ayuda del deporte organizado en nuestro país, desde Arica a Magallanes.

Damos a conocer, sin mayores comentarios, los montos de estos aportes máximos para el mantenimiento, desarrollo y progreso de esos deportes, a lo largo de nuestro territorio:

Atletismo	7.000
Básquetbol	6.000
Tenis	4.300
Remo	4.300
Boxeo	4.000
Ciclismo	4.000
Natación	3.500

Todos los demás deportes oficializados recibieron cuotas anuales inferiores a las anteriores indicadas. Para el fútbol se le reservó una cuota de \$ 3.200, a la espera de que regularice su situación en el seno del Consejo Nacional de Deportes.

## FUTBOL CLERICAL: UN CASO PARA CONTARLO...

Los tiempos cambian.— Católicos y protestantes reunidos en una cancha de fútbol.

Hay hechos en la vida diaria que muchas veces pasan inadvertidos. El fútbol, con el ariete cada vez incrementándose, ha logrado intrinsecamente en pocas oportunidades, hasta los sectores eclesiales. En una revista editada en España "Obras Mercedarias", de marzo del presente año, apareció publicada una narración de un match celebrado en un Cantón suizo.

El encuentro que celebraban un equipo de sacerdotes católicos y otro de pastores protestantes se relataba así: "Asistimos en Buireux, a una pintoresca villa suiza del Cantón de Vaud, a un original partido de fútbol que sin duda, pasará a la historia por la personalidad de los componentes de ambos bandos y por lo trascendental de sus simbolismos."

"Por primera vez, que sepamos, en la historia del fútbol, se alinearon frente a frente un equipo de sacerdotes católicos y uno de pastores protestantes. Vestían camiseta blanca y pantalón rojo/blanco, los primeros; camiseta blanca y pantalón rojo/blanco, los segundos."

"El árbitro del encuentro era un auténtico profesional, muy conocido aquí: el señor Mallot, cuya imparcialidad era reconocida. El es protestante convencido y su esposa, ferviente católica."

"Como se aprecia, todo se da en el caso. En las gradas se observaba la presencia de muchas tocas monjes, que no ocultaban sus rostros de auténticas "hinchas", y que animaban a ambos cuadros. Demás está decir que también se encontraban presentes altos dignatarios de ambas religiones. Antes del match estelar, en un encuentro previo, el conjunto de jóvenes seminaristas del bando católico venció holgadamente a su rival por 7 goles a 1. Al iniciarse el partido cumbre, se destacó de inmediato, por sus fantásticas escapadas, el católico cura de Orón, escuchándose frases admirativas de comparación y nada menos que... con Di Stefano."

"El primer tanto fue convertido por el equipo católico. Pero la reacción de los reformados no se hizo esperar y lograron la igualdad, empate que se terminaría el primer tiempo. Al promediar el segundo lapso del match, el marcador se igualaba a dos goles. Finalmente, y sobre el último minuto, logran por último lo protestantes el tanto de la victoria."

El deporte reina en todos los ámbitos. Los seminaristas brasileños son en la actualidad quienes mantienen la supremacía del balompié clerical. Se les reconoce. En el fondo de esta crónica, se ha escrito algo que es sin duda una gran verdad: el mundo gira sin cesar, pero lo que debe permanecer inmutable es la comprensión y hermandad humanas.

HACHE.

## Partidos internacionales ESTADIO NACIONAL 21 de Mayo

RIVER PLATE contra UNIVERSIDAD CATOLICA

STOKE-CITY DE INGLATERRA El equipo de Stanley Matthews contra UNIVERSIDAD DE CHILE

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES: TRIBUNA PACIFICO BAJA MARQUESINA \$ 8.— TRIBUNA PACIFICO FUERA MARQUESINA \$ 6.— TRIBUNA PACIFICO (Acompañante de socio) \$ 2.50 IMPUESTOS DE SOCIOS ("U" y UC) \$ 1.50 GALERIAS \$ 2.— MEDIAS GALERIAS NIÑOS \$ 1.—

VENTA DE ENTRADAS: UNIVERSIDAD DE CHILE (De 10 a 13 y de 17 a 20 horas): San Lucía 240. Atención de Dirigentes y venta de Tribunas Pacíficas. PISCINA TEMPERADA: Independencia esq. Avenida Santa María: Impuestos socios, acompañantes y galerías. UNIVERSIDAD CATOLICA (De 10 a 13 y de 17 a 20.30 horas): Avda. Bernardo O'Higgins 357-A. Atención de socios.

ESTADIO INDEPENDENCIA: Atención de público en general.

LA VENTA DE GALERIAS SE INICIARA DESDE MAÑANA. EL DIA DEL PARTIDO LA VENTA DE ENTRADAS SE HARA EXCLUSIVAMENTE EN EL ESTADIO NACIONAL.

## Fútbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participan en el sorteo de fin del torneo.

BASES 1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponden a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si además, acertará el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (\$ 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (\$ 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final, que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FÚTBOL" SE PUBLICARÁN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIÉRCOLES DE CADA SEMANA. 8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

## BOXEO AL DIA

## Comenzó última fase de preparación de los pugilistas que irán a Perú

Entró a su fase definitiva el plan de preparación del equipo chileno de boxeadores que actuarán en Perú, a fines de mes. El entrenador Manuel Gómez está trabajando a diario con los 10 pugilistas seleccionados en el gimnasio de la Federación. El entrenamiento todavía el encuentro entre Rambaldi y Benelli. Mañana miércoles sostendrá una conferencia telefónica con los promotores del Estadio Luna Park, de Buenos Aires, y confía que de ella salga un arreglo satisfactorio que permita concertar el match, dentro de las condiciones que exige Benelli. En tal caso, el match se disputará el viernes 29, siempre en el cuadrilátero de la calle San Diego.

RAMBALDI-BENELLI El promotor Diógenes de la Fuente no desistió todavía el encuentro entre Rambaldi y Benelli. Mañana miércoles sostendrá una conferencia telefónica con los promotores del Estadio Luna Park, de Buenos Aires, y confía que de ella salga un arreglo satisfactorio que permita concertar el match, dentro de las condiciones que exige Benelli. En tal caso, el match se disputará el viernes 29, siempre en el cuadrilátero de la calle San Diego.

RECOLETA LIRA A VISA Una delegación del Club Recoleta Lira B. C., irá a Viña del Mar para presentarse el sábado próximo frente a una representación local. El equipo, que irá bajo la dirección de Julio Rodríguez, estará integrado por los siguientes peleadores: René Muñoz, Carlos Morales, Luis Zenteno, Humberto Medina, Luis Salas, Julio Coñre y Osvaldo Garrido. Enfrentarán a Rafael Silva, Juan Vargas, Abel Aguilera, Manuel Cerna, Juan Alvear, Raúl Bustamante y Jorge Santis, respectivamente.

VIERNES SIN BOXEO No fue posible confeccionar anoche un programa que se realizara el viernes próximo en el Caupolicán en reemplazo del match Rambaldi-Benelli, suspendido por las razones dadas a conocer.

LOAYZA-PAEZ El promotor Diógenes de la Fuente no desistió todavía el encuentro entre Rambaldi y Benelli. Mañana miércoles sostendrá una conferencia telefónica con los promotores del Estadio Luna Park, de Buenos Aires, y confía que de ella salga un arreglo satisfactorio que permita concertar el match, dentro de las condiciones que exige Benelli. En tal caso, el match se disputará el viernes 29, siempre en el cuadrilátero de la calle San Diego.

RENUNCIARA FERREIRO Fue confirmado que el dirigente Vicente Ferreiro, presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, renunciará a su cargo.

CATEGORIA PLUMA: Rodolfo Morales ganó por puntos a Valentín Contreras, del Yari, por 15 a 10. General del Yari, por 15 a 10. Retiro al 2º round a José Jiménez; Ricardo Oñate, de México, y Ricardo Contreras, del Yari, empatados, por 15 a 10. Leiva, del México, por 15 a 10. Puntos con René Lora, de México, en la mejor pelea por puntos a José Contreras, del Yari, por 15 a 10. Alarcón, del Yari, por 15 a 10. Puntos de fondo. Categoría pluma: Fernando Aravena, campeón de los Barrios de la Perla, perdió estrechamente con el campeón de Yari, José Mandrari, de Yari.

FESTIVAL INFANTIL Siguiendo una tradición costumbre el Club Deportivo Cultural y Social México organizó para el jueves 18, la celebración de su 22º aniversario en calle Calibacua 1164, con la reunión dedicada exclusivamente a los niños del barrio San Pablo. El programa consistió en interesantes presentaciones artísticas entre peneas, aullidos, lucha libre y un programa artístico.

Tenis extranjero Christine Truman Drobny triunfante en torneo de Berlín

BERLÍN, 18 (UPI).— La británica Christine Truman ganó por puntos a Alicia Saavedra, del Yari, por 15 a 10. Retiro al 2º round a José Jiménez; Ricardo Oñate, de México, y Ricardo Contreras, del Yari, empatados, por 15 a 10. Leiva, del México, por 15 a 10. Puntos con René Lora, de México, en la mejor pelea por puntos a José Contreras, del Yari, por 15 a 10. Alarcón, del Yari, por 15 a 10. Puntos de fondo. Categoría pluma: Fernando Aravena, campeón de los Barrios de la Perla, perdió estrechamente con el campeón de Yari, José Mandrari, de Yari.

FESTIVAL INFANTIL Siguiendo una tradición costumbre el Club Deportivo Cultural y Social México organizó para el jueves 18, la celebración de su 22º aniversario en calle Calibacua 1164, con la reunión dedicada exclusivamente a los niños del barrio San Pablo. El programa consistió en interesantes presentaciones artísticas entre peneas, aullidos, lucha libre y un programa artístico.

Tenis extranjero Christine Truman Drobny triunfante en torneo de Berlín

BERLÍN, 18 (UPI).— La británica Christine Truman ganó por puntos a Alicia Saavedra, del Yari, por 15 a 10. Retiro al 2º round a José Jiménez; Ricardo Oñate, de México, y Ricardo Contreras, del Yari, empatados, por 15 a 10. Leiva, del México, por 15 a 10. Puntos con René Lora, de México, en la mejor pelea por puntos a José Contreras, del Yari, por 15 a 10. Alarcón, del Yari, por 15 a 10. Puntos de fondo. Categoría pluma: Fernando Aravena, campeón de los Barrios de la Perla, perdió estrechamente con el campeón de Yari, José Mandrari, de Yari.

FESTIVAL INFANTIL Siguiendo una tradición costumbre el Club Deportivo Cultural y Social México organizó para el jueves 18, la celebración de su 22º aniversario en calle Calibacua 1164, con la reunión dedicada exclusivamente a los niños del barrio San Pablo. El programa consistió en interesantes presentaciones artísticas entre peneas, aullidos, lucha libre y un programa artístico.

Tenis extranjero Christine Truman Drobny triunfante en torneo de Berlín

BERLÍN, 18 (UPI).— La británica Christine Truman ganó por puntos a Alicia Saavedra, del Yari, por 15 a 10. Retiro al 2º round a José Jiménez; Ricardo Oñate, de México, y Ricardo Contreras, del Yari, empatados, por 15 a 10. Leiva, del México, por 15 a 10. Puntos con René Lora, de México, en la mejor pelea por puntos a José Contreras, del Yari, por 15 a 10. Alarcón, del Yari, por 15 a 10. Puntos de fondo. Categoría pluma: Fernando Aravena, campeón de los Barrios de la Perla, perdió estrechamente con el campeón de Yari, José Mandrari, de Yari.

FESTIVAL INFANTIL Siguiendo una tradición costumbre el Club Deportivo Cultural y Social México organizó para el jueves 18, la celebración de su 22º aniversario en calle Calibacua 1164, con la reunión dedicada exclusivamente a los niños del barrio San Pablo. El programa consistió en interesantes presentaciones artísticas entre peneas, aullidos, lucha libre y un programa artístico.

Tenis extranjero Christine Truman Drobny triunfante en torneo de Berlín

BERLÍN, 18 (UPI).— La británica Christine Truman ganó por puntos a Alicia Saavedra, del Yari, por 15 a 10. Retiro al 2º round a José Jiménez; Ricardo Oñate, de México, y Ricardo Contreras, del Yari, empatados, por 15 a 10. Leiva, del México, por 15 a 10. Puntos con René Lora, de México, en la mejor pelea por puntos a José Contreras, del Yari, por 15 a 10. Alarcón, del Yari, por 15 a 10. Puntos de fondo. Categoría pluma: Fernando Aravena, campeón de los Barrios de la Perla, perdió estrechamente con el campeón de Yari, José Mandrari, de Yari.

FESTIVAL INFANTIL Siguiendo una tradición costumbre el Club Deportivo Cultural y Social México organizó para el jueves 18, la celebración de su 22º aniversario en calle Calibacua 1164, con la reunión dedicada exclusivamente a los niños del barrio San Pablo. El programa consistió en interesantes presentaciones artísticas entre peneas, aullidos, lucha libre y un programa artístico.

Tenis extranjero Christine Truman Drobny triunfante en torneo de Berlín

BERLÍN, 18 (UPI).— La británica Christine Truman ganó por puntos a Alicia Saavedra, del Yari, por 15 a 10. Retiro al 2º round a José Jiménez; Ricardo Oñate, de México, y Ricardo Contreras, del Yari, empatados, por 15 a 10. Leiva, del México, por 15 a 10. Puntos con René Lora, de México, en la mejor pelea por puntos a José Contreras, del Yari, por 15 a 10. Alarcón, del Yari, por 15 a 10. Puntos de fondo. Categoría pluma: Fernando Aravena, campeón de los Barrios de la Perla, perdió estrechamente con el campeón de Yari, José Mandrari, de Yari.

FESTIVAL INFANTIL Siguiendo una tradición costumbre el Club Deportivo Cultural y Social México organizó para el jueves 18, la celebración de su 22º aniversario en calle Calibacua 1164, con la reunión dedicada exclusivamente a los niños del barrio San Pablo. El programa consistió en interesantes presentaciones artísticas entre peneas, aullidos, lucha libre y un programa artístico.

Tenis extranjero Christine Truman Drobny triunfante en torneo de Berlín

BERLÍN, 18 (UPI).— La británica Christine Truman ganó por puntos a Alicia Saavedra, del Yari, por 15 a 10. Retiro al 2º round a José Jiménez; Ricardo Oñate, de México, y Ricardo Contreras, del Yari, empatados, por 15 a 10. Leiva, del México, por 15 a 10. Puntos con René Lora, de México, en la mejor pelea por puntos a José Contreras, del Yari, por 15 a 10. Alarcón, del Yari, por 15 a 10. Puntos de fondo. Categoría pluma: Fernando Aravena, campeón de los Barrios de la Perla, perdió estrechamente con el campeón de Yari, José Mandrari, de Yari.



# Foto-Fútbol repite las figuras de los jugadores fin de que puedan juntarse varias cartillas

No es por "error" que se insertan repetidos algunos jugadores, sino para que los lectores —son muchos los que en tal sentido han escrito— estén en condiciones de juntar mayor número de Cartillas. — Respondemos a los lectores que nos escriben al FOTO-FUTBOL. — Nómina de los millonarios premios.



EL DECALEÓN de la Universidad Técnica Santa María, que se adjudicó fácilmente el campeonato nacional de esta difícil especialidad.

## Atleticos

**VIENOS DE FRONDA EN LA FEDACHI.** — Hace varios años que se pueden observar conciliabulos y discretas tensiones entre los directivos del atletismo.

¿Qué sucede? El problema es bastante complejo, y en el fondo es una crisis de algo que viene desde hace bastante tiempo: el atletismo no venía a entorpecer la buena marcha de este deporte, que está recuperando paso a paso, y a una sabiduría política, la calidad e importancia que tenía en el medio continental.

Dependemos muy sinceramente, porque tenemos confianza en nuestros dirigentes, que la calma llegue a las sesiones de la Federación, y que problemas de escaso monto y trascendencia para el atletismo no vengán a entorpecer la buena marcha de este deporte, que está recuperando paso a paso, y a una sabiduría política, la calidad e importancia que tenía en el medio continental.

**EL DECALEÓN SIN MUCHO PORVENIR.** — Sólo tres atletas lograron hasta el final de las diez pruebas de este campeonato esta difícil especialidad, resultando vencedor, sin embargo, el portero Carlos Ernter.

El sábado iniciaron la competencia Carlos Ernter, Hugo Sánchez, Andrés Larrain, Pablo Vega y Luis Huerta. A ellos se agregaron durante dos pruebas, 100 metros y salto largo, Enrique Naranjo, el que no participó en las demás.

Cuando Ernter, Larrain y Grisanti ofrecían una buena actuación, abandonaron, luego de la séptima prueba, los dos últimos, imponiéndose sin complicaciones el representante de la Universidad Técnica Santa María, 4.950 puntos totalizó el ganador en circunstancias que en las primeras cinco pruebas sólo 1150 puntos, bajando el promedio ostensiblemente en la segunda etapa.

El día del poco interés que existe en este momento por la prueba en la que sólo se ven algunas posibilidades en Ernter, Grisanti, si persiste, y el juvenil penquista Norman Errázuriz.

**NAL ORIENTADO.** — Es lo que pensamos le sucede al hermano nacional de salto alto, Cristian Errázuriz.

El juvenil atleta pasa por un período muy confuso de su vida, que confiamos pueda superar. Inquieto por no poder saltar su salto de dos metros, Errázuriz ha ido de uno a uno a Alameda, incluyendo un colegio, sin rendir lo que es, realmente, capaz y prodigándose inútil y excesivamente, sin orden ni concierto.

Creemos que los responsables deben ayudar a Errázuriz, que se trata de un extraordinario valor de nuestro atletismo, que puede frustrarse por falta de adecuada orientación.

**CARLOTTA ULLOA.** — El viernes pasado la campeona nacional de 80 metros y salto largo sufrió un serio ataque de nervios, lo que llenó de preocupación a dirigentes y miembros de la juventud estrellada de nuestro atletismo.

Carlotta tiene ordenes médicas de guardar absoluto reposo durante esta semana, pero conociendo la inquietud y carácter de la atleta de Colo Colo, parece que obedecerá las disposiciones en este sentido.

**INFANTIL.** — En la categoría de 10 años, el campeón nacional es el niño de la Universidad Técnica Santa María, 4.950 puntos totalizó el ganador en circunstancias que en las primeras cinco pruebas sólo 1150 puntos, bajando el promedio ostensiblemente en la segunda etapa.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

**TALCA:** Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N° 1032.

**SE CANJEAN CARTILLAS EN:**

**SANTIAGO:** LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

**VALPARAISO:** Cor







CLEA	52 "	1	—	1	—	1	1	4	1.735.—
DYNA	52 kilos	1	1	—	—	—	—	2	2.210.—
LA MACARENA	52 "	2	—	—	—	—	—	2	3.600.—

CLEA	52 "	1	—	1	—	1	1	4	1.735.—
DYNA	52 kilos	1	1	—	—	—	—	2	2.210.—
LA MACARENA	52 "	2	—	—	—	—	—	2	3.600.—

Contumelia	51	Monna Vana	53	Burik	52	última serie de 1,200 me-	cubrió los primeros 800 me-
Cara Donna	50	Riochón	53	Samba	52	tros. Posteriormente r:mató	tros en 46 segundos; los
Cobra Gris	56	Don Pele	52	Tricos	53	en segundo lugar y fue	primeros 1,200 metros en
Muktara	50	Egipcio	52	Waltari	52	adquirido por otra caballe-	1.11, y empleó para los 1,600
Sixty	49	Oyrrada	52			riza en la suma de 5,000	metros 1.37 15. Fue supe-
El Campero	49	Pelluhue	52	Premio: ESCULPIDA		dólares.	rado en los últimos metros.
Grand Conde	48	Roleiana	52	— 1,200 metros.— Dé			El escudador de Cencerro
Pichileuy	49	Asilia	53	cimoquinia serie—			en "El Derby" está avalua-
Rapa	48	Bonachóna	52	sinets aprendices.			do en 15,000 dólares.
		Silente	51	Barbián	55		
Premio ERIKA. —		Abedul	51			EL 6 DE MAYO, y en el	
						mismo Hipódromo, SINA-	

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Con "Coppelia" inicia mañana el BAM su temporada de ballet del presente año

Irene Milován en el papel de Swanilda.

Mañana abre sus cortinas el Teatro Municipal para presentar a la compañía que dirige Octavio Cintolesi. La presentación del debut la constituye la presentación de Irene Milován en el difícil papel de Swanilda. Su actuación es esperada con real interés por público y crítica, luego de haber demostrado, en el ballet "Cendrillon de París", que dirige Raimundo Larrain, su verdadera estatura artística.

## VIENE ESTRELLA

Debemos, por otra parte, que el Ballet de Arte Moderno, tiene reservada una grata sorpresa al público aficionado que sigue, miércoles a miércoles, las presentaciones de dicha compañía: un contrato, cuyos detalles se ultiman en estos momentos, de una de las estrellas de París, quien vendrá a actuar durante la temporada que se inicia. En una próxima oportunidad daremos más detalles de esta primera.



ROSARIO LLANSOL, una de las más sobresalientes bailarinas del Ballet de Arte Moderno, quien se presenta mañana en "Coppelia".

## EXTRAORDINARIA FIESTA ARTISTICA EL CAUPOOLICAN... A LAS 6.45. TARDE

La Orquesta Filarmónica de Chile, Ballet de Arte Moderno, Octavio Cintolesi, Familia Iniesta-Corma y los Coros Polifónicos de mayor jerarquía



CORO POLIFONICO "SAN LUIS" DE RENGO. QUE EL JUEVES 21 SE PRESENTARA EN EL "CAUPOOLICAN", EN EL BRILLANTE PROGRAMA ANIVERSARIO DE LA AUDICION RADIAL "CLUB DE AMIGOS DE LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE".

El interés de nuestro público en general y en particular entre todos los aficionados a la música selecta se enfoca al gran Festival Quilino Aniversario de la Audición Radial "Club Amigos de la Orquesta Filarmónica de Chile" (Radio Soc. Nacional de Agricultura, CB-57), que dirige Arturo Salinas Andrade y realiza en la gloriosa fecha chilena, JUEVES 21, en única función, a las 6.45 de la tarde, en el confortable TEATRO "CAUPOOLICAN".

Es un espectáculo de alta jerarquía artística en base a la cooperación de la ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE, que dirige el maestro Juan Matteucci, con la totalidad de sus integrantes, la FAMILIA INIESTA-CORMA (notables concertistas en piano y violín) y el BALLET DE ARTE MODERNO, que dirige Octavio Cintolesi, con su estrella Irene Milován, recién llegada a Chile y que actuó en el "Gran Ballet de Francia".

Los boletines numerados tienden a agotarse; conviene adquirirlas hoy, anticipadamente, \$ 2.500 platea baja numerada, y \$ 1.500 platea alta, balcones 2.º piso del "Caupolican".

## FESTIVAL HOMENAJE-BENEFICIO PRO BLANCA ARCE, DOMINGO 24 EN EL "CAUPOOLICAN"

El Comité Artístico constituido por Rafael Frontaura, Eduardo de Calisto, Humberto Onetto y Julián Guevara, activa los preparativos para el gran festival homenaje-beneficio de Blanca Arce, veterana del Teatro Nacional, que se encuentra gravemente enferma.

En funciones de vespertina, 6.40 y noche, 9.40, se realizará el domingo 24, con un gran programa de solidaridad artística, que deberá contar con el auspicio unánime de todos los sectores del gran público capitalino.

El espectáculo pro Blanca Arce (la Cludovica), se realizará en base de la actuación personal de la compañía radial completa de Eduardo de Calisto, "Hogar, Dulce Hogar", y de magníficos conjuntos musicales, shows y atracciones de la prestigiosa y popular Radio Portales, que aportará su mejor contingente artístico en favor de tan laudable iniciativa de favorecer a la renombrada gran artista, precursora del Teatro Nacional.

**MAÑANA PLAZA-KING**

**Kirk DOUGLAS**  
**Anthony QUINN**  
**Rossana PODESTA**  
**Silvana MANGANO**

**ULISES**

LA INMORTAL EPOPEYA DE HOMERO LLEVADA AL CINE CON ASOMBROSO REALISMO!!!

MAYORES Y MENORES - CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 23 (41000) - 19 horas: "La estación de la vida".  
SILVIA INIESTA, Tarapacá 1181 (40325) - Única función a las 19 horas: "Juan en sociedad".  
MARU, Huérfanos 786 (39797) - 19 y 22 horas: "El amor que ya te di, Congo vivo, Profundo de su pasado".  
MONEDA, Moneda 920 (31477) - 19 y 22 horas: "Una función sorpresa".  
PETIT REX, Huérfanos 733 (31144) - Descanso de la Compañía.  
LA COMEDIA, Merced 349 (35123) - 19 horas: "Letus".  
PACIFIC, Huérfanos 1187 (36291) - 19.15, 19.30 y 22 horas: "El hombre del clavel verde".  
PACIFIC, Huérfanos 1187 (36291) - 19.15, 19.30 y 22 horas: "El hombre del clavel verde".

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 249 (30657) - A las 19.30 y 22.30 horas: "El amor que ya te di".  
OPERA, Huérfanos 837 (30176) - 19.15, 19.30 y 22.30 horas: "Buena noche".  
PACIFIC, Huérfanos 1187 (36291) - 19.15, 19.30 y 22.30 horas: "El hombre del clavel verde".  
PACIFIC, Huérfanos 1187 (36291) - 19.15, 19.30 y 22.30 horas: "El hombre del clavel verde".

## CINES

## HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (32112) - 15, 18.45 y 22 horas: "Los monjes".  
BANDERA, Bandera 74 (33111) - 14, 16, 18 y 22 horas: "Norman en las alturas".  
CALA, O'Higgins 144 (33555) - 19.15, 19.30 y 22.30 horas: "Llevatela, Es mía".  
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) - 19.15, 19.30 y 22.30 horas: "Llevatela, Es mía".  
DANTE, J. Washington 24 (40439) - 19 y 22 horas: "Los años locos".  
DUCAL, Agustinas 777 (35375) - 15, 18.45 y 22.30 horas: "El cazador".  
EGANA, Plaza España (47167) - 19 y 22 horas: "El cazador".  
EL COLIF, Apoquindo 414 (35046) - 19 y 22 horas: "La pantera rosa".  
GRAN PALACE, Agustinas 1174 (30082) - 15, 18.45 y 22.30 horas: "55 días en Pekín".  
HUIRANOS, Huérfanos N.º 930 (33555) - 15, 19 y 22 horas: "La pantera rosa".  
IMPERIO, Estado 235 (39790) - 14, 16.30, 19.15 y 22.30 horas: "Las masojas".  
KING, Huérfanos 840 (33238) - 15, 18 y 22 horas: "La memoria".  
LAS COMEDIAS, Huérfanos 837 (30176) - 19 y 22 horas: "Indomable".  
LA ALHAMBRA, de Dios Vial 199 (43116) - 18.45 y 22.30 horas: "Norman en las alturas".  
LID, Huérfanos 837 (30176) - 15.30, 19 y 22 horas: "El proceso".

## GUIA DEL ESPECTADOR

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. E. O'Higgins 2087 (41241) - Rot. desde las 15 horas: "El amor que ya te di".  
ALCAZAR, Brasil 373 (30122) - Rot. desde las 15 horas: "El amor que ya te di".  
ALHAMBRA, San Pablo 4100 (36227) - 14 hrs: "El hombre del clavel verde".  
AMERICA, Subte 250 (35143) - 14 hrs: "El hombre del clavel verde".  
ANDES, Irarrázaval 435 (41811) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
ESPAÑA, Estado 7 y Huérfanos 40840 - 14 hrs: "El amor que ya te di".  
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (31433) - 14 hrs: "El amor que ya te di".  
BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31757) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
BLANCO, Estado 235 (39790) - 14 hrs: "El amor que ya te di".  
CABRERA, Av. E. O'Higgins 2153 (36083) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38194) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
CINELANDIA, Puento 540 (37332) - 13 hrs: "El amor que ya te di".  
CITY, Agustinas 1022 (46687) - La hora fatídica. Not. Mayores de 14 años.  
COLON, San Pablo 3001 (30377) - El rey Pelé. Los hermanos Corcos. Congo vivo.  
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (36291) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
CHILE, Recoleta 2104 (37256) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
FLORIDA, Estado 226 (34289) - 14 hrs: "El amor que ya te di".  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (32163) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (43389) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
HUILEN, Huérfanos 930 (33555) - 14 hrs: "El amor que ya te di".  
IMPERIAL, San Diego 114 (3112) - 14 hrs: "El amor que ya te di".  
ITALIA, Bilbao 473 (41883) - Descanso del personal.  
LAUTARO, Carmen Mena 607 - Descanso del personal.  
LIBERAL, Vivacosta 1264 (35167) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
LIRA, Pío Baroja 293 (32181) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
LO FRANCO, Carrasquel 4004 (97260) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
MADRID, Huérfanos 27-C (30837) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
MAIPO, San Pablo 4251 (35050) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
MARCONI, Manuel Montt 612 (42667) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
MINERVA, S. Pablo 2330 (31444) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".  
MISTRAL, San Diego 279 (35994) - Rot. desde las 14 horas: "El amor que ya te di".

## HOY LLEGA ANA ROMAN

Procedente de Lima llegará esta tarde a los Cerrillos, para actuar en televisión y en la noche "Sky Room" del CRL, Ana Roman, artista de la canción. Ana Roman tiene 21 años, es de origen italiano y está radicada en Buenos Aires desde los 14 años. Actuó en "Ritmo y Juventud" del Canal 11 de Buenos Aires y es el "Show de Johnny Tedesco" del Canal 9 Radio El Mundo de Buenos Aires.

## NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1964. DESDE MAÑANA MIERCOLES 20 AL DOMINGO 24 EN ANTOFAGASTA; EL 28 EN CALAMA; EL 4 EN IQUIQUE; EL 11 EN PUEBLO HUNDIDO, Y EL 13 EN EL SALVADOR

En forma esforzadísima pedos inolvidables para el mundo infantil nortino.

Por orden superior de la Empresa Chilena "Condor", se suspendió la visita a Arica y la gira al Perú. Desde Iquique se trasladará directamente a Pucallpa, donde el jueves 11 de junio, única noche en Pueblo Hundido, y en "El Salvador", el sábado 13 y domingo 14, en matine, vespertina y noche, en "El Salvador".

Subirán a Calama, el jueves 28 (feriado oficial), debut en Calama, actuando el 29, 30 y 31.

En Iquique, el jueves 4 de junio, noche debut iquiqueño; viernes 5, dos funciones, vespertina y noche; sábado 6, triples penúltimas fiestas iquiqueñas, con matine infantil, a las 3 de la tarde, y el domingo 7, triples despedidas de Iquique.

Por orden superior de la Empresa Chilena "Condor", se suspendió la visita a Arica y la gira al Perú. Desde Iquique se trasladará directamente a Pucallpa, donde el jueves 11 de junio, única noche en Pueblo Hundido, y en "El Salvador", el sábado 13 y domingo 14, en matine, vespertina y noche, en "El Salvador".

**METRO-CALIFORNIA**

Hoy ¡ULTIMO DIA!

mayores de 18 años

**JAMES STEWART**  
**Sandra DEE**

**Llévatela, Es Mía!**

**HOY METRO-CALIFORNIA**

NOCHE 10 - P.M. 10.15 P.M.

¿UNA FUNCION SORPRESA? GRAN PREESTRENO DE UNA PELICULA INCOGNITA!

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA A PRECIOS CORRIENTES! Solo mayores de 21 años

**FRAZADAS**

MILES DE FRAZADAS

¡LÍQUIDAMOS DIRECTAMENTE DE FABRICA EN SAN IGNACIO 41 CON LA GENTIL ATENCIÓN DE DAVID TEDIAS

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**APERTURA REGISTRO**

Otorgamientos Nuevas Patentes Alcoholes según Ley 15.561

Se pone en conocimiento de los interesados, que, en conformidad a los términos de la Ley N.º 15.561, deseen obtener patente para el expendio de bebidas alcohólicas y adicionales (Deposito de Licores, Cantinas, Restaurantes Nocturnos, Cabarets, Expendio de Cerveza y Adicionales de Cantina y Depositos de Licores), que se encuentra abierto un registro de inscripción que determinará la prioridad en la dación de dichas patentes una vez establecidas las condiciones reglamentarias de los negocios que deseen instalarse.

Las solicitudes deben presentarse en la Sección Rentas de la Tesorería Municipal, oficina N.º 20, primer piso, Edificio Consistorial, Plaza de Armas.

**TESORERÍA MUNICIPAL DE SANTIAGO**

## Ricardo Arancibia hace aclaración



Una huelga de músicos declarada en Valparaíso ha causado dificultades al artista Ricardo Arancibia, quien por el tono de informaciones erróneas al respecto, Ricardo Arancibia, que es uno de nuestros más cotizados "show-men", efectúa con gran calidad varios instrumentos y ha actuado el 26 de abril último en una boite portuaria, donde los músicos estaban en huelga. En cierto período de su actuación, cuando interpretaba un bolero, algunos músicos perjudicados al número de Ricardo Arancibia, en su intento de evitar que ocurriera. El suceso, que no tenía nada de serio, fue comentado en diversos tonos en algunas radios radiales del puerto y Ricardo Arancibia, apareciendo en momentos asumiendo una actitud antagónica, contra los intereses de sus colegas músicos. Ricardo Arancibia, quien ha ocurrido a los dirigentes gremiales de los músicos y sus diversos medios las versiones de la huelga, en su momento de daño al prestigio personal y profesional del artista Ricardo Arancibia ha pedido a LA NACION dar a conocer la verdad sobre lo sucedido.

**Instituto Chileno-Alemán de Cultura**

**Goethe-Institut**

DELEGACION SANTIAGO - ESMERALDA N.º 1

**CICLO SCHUBERT**

Inscripción abierta para el ciclo de 4 conciertos que abarcarán 8 cuartetos, 2 quintos y el octeto de Franz Schubert, en la sala de conciertos de la Delegación del Instituto Alemán de Cultura, en el Cuartel de la Extensión Musical y solista.

LOS CONCIERTOS SE EFECTUARÁN LOS MARTES 19, HOY Y 26 DE MAYO Y 9 Y 23 DE JUNIO, A LAS 19.15 HORAS EN PUNTO.

**METRO MANANA**

2.30, 6.30 y 10.15 PM.

**CONTINENTAL**

ROTATIVA DESDE LAS 2 PM

**CALIFORNIA**

3 - 6.30 y 10 - P.M.

**LA COLOSAL**

**QUO VADIS**

mayores de 15 años

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - DEBORAH KERR**  
**LEO GENN - PETER USTINOV**

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

Como la vida se vive solamente una vez... ¡vea La Pantera Rosa dos veces!

**LA PANTERA ROSA**

CLAUDIA CARDINALE

**Central Oriente**

**Huérfanos El Golf**

3-7-10 PM



Rock Hudson, el ídolo de las multitudes  
semanas en un papel sentimental. Va  
al Astor: "Sublime Obsesión"  
con censura para todo espectador.



Wyman y Rock Hudson componen una pareja  
indivisible en el cine drama Universal "SUBLIME  
"OBSESION", que estrena mañana el Astor. Film en  
color por tinte, añade a su acabada perfección  
técnica, un impacto del corazón, un toque emotivo  
que se hace aplaudir desde su primera  
escena.

Municipalidad de Santiago  
**Ballet de Arte Moderno**  
MÉRCOLES 20 — 19 HORAS  
**"COPPELIA"**  
(Versión completa en 3 actos)  
Con Irena Milovan, Fernando Cortizo  
y Peco Mairena y cuerpo de baile  
**PRECIOS:**  
SILLON DE ORQUESTA . . . . . \$ 3.-  
PLATEA . . . . . 2.50  
PALCO DE 1ra. . . . . 2.-  
PALCO DE 2da. . . . . 1.50  
BALCON . . . . . 1.30  
ANFITEATRO PREF. . . . . 1.-  
ANFITEATRO GRAL. . . . . 0.80  
GALERIA . . . . . 0.40  
**TEATRO MUNICIPAL**

**SERVICIO DE SEGURO SOCIAL**  
**A LOS ASEGURADOS**  
CONTINUIDAD DE LA PREVISION  
Conforme se informó por avisos de prensa publica-  
dos con fecha 13 de febrero de este año, el 10 de ju-  
nio próximo vence el plazo para que los imponentes  
mayores de cuarenta años de edad del Servi-  
cio de Seguro Social, se acojan a la Ley 10.986, sobre  
Continuidad de la Previsión.  
Se considera imponentes activos a los asegurados  
que tengan imponentes hasta diciembre de 1963, ya  
sea como aporcionados, como independientes o como  
coasegurados.  
También se considera imponentes activos a los que  
tengan imponentes sobre subsidios de enfermedad o  
de invalidez, de retiro preventivo o de accidentes del  
trabajo, correspondientes a dicho mes, y a los asegu-  
rados que se encuentren en cesantía involuntaria ocu-  
rrida con posterioridad al 30 de septiembre de 1963.  
MAYORES INFORMACIONES SOBRE ESTA MATe-  
RIA DEBEN OBTENERSE DIRECTAMENTE EN  
LAS OFICINAS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.  
**EL DIRECTOR GENERAL**

**REGALO SIEMPRE OPORTUNO**  
**PIE E°10**  
SALDO 10 MESES  
**ANILLOS JOYAS**  
**RELOJERIA**  
**Gabor**  
ESTADO 48 • ESTADO 91

**RADIOTEATROS EN SU EMISORA POPULAR**  
**RADIO MAGALLANES**  
C. B. 146.  
**"EL HUASO BANDERAS"**  
Sensacional radioteatro de aventuras  
**"EL HUASO BANDERAS"**  
Chilénísimo personaje, interpretado por Andrés Rojas Murphy y los mejores artistas nacionales. Libretos: Diego Muñoz.  
**"EL HUASO BANDERAS"**  
en  
C. B. 146  
**Radio Magallanes**  
De lunes a viernes, a las 18.30 horas.

**Escorial**  
**EL LUGAR QUE TODOS DESEAN LLEGAR**  
**ALMUERCE EN ESCORIAL**  
con un menú muy especial: \$ 3.40. Gran variedad de platos típicos deliciosos.  
**NOCHES DE ESCORIAL**  
de máximo prestigio y distinción. Celebre sus grandes acontecimientos festejando sus amistades en ESCORIAL.  
Shows de gran jerarquía y excelente Orquesta para bailar. En las horas de Boite los precios no tienen recargo.  
**Escorial**  
SIEMPRE IMPONIENTE SU CALIDAD  
MORANDÉ 19 FONO 64279

**TEJIDOS FINOS**  
MARINO — CHINE — ORLON — LANA PEINADA — PALETOES — CHALECOS — SWEATERS — FALDAS — VESTIDOS — TRAJES 2 PIEZAS — POLERAS  
VENTAS DETALLE — VENTAS COMERCIALES  
AHORA PALETOES CASTILLA  
**NATANIEL 1114**

**Los aumentos de remuneraciones y bonificaciones OTORGADOS POR LA LEY N° 15.575 están afectos al Impuesto de la Renta**  
**INTERESA A HABILITADOS Y PAGADORES**  
LA LEY N° 15.575, DE 15 DE MAYO EN CURSO, AUMENTA LAS REMUNERACIONES Y CONCEDE BONIFICACIONES A LOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA Y DEMAS ORGANISMOS MENCIONADOS EN DICHO CUERPO LEGAL.  
Al respecto, se aclara que los aumentos de remuneraciones y las bonificaciones que se paguen en virtud de la Ley mencionada, están afectos al impuesto a la renta de Segunda Categoría, con tasa del 3,5%, no obstante que en algunos casos no se consideran sueldos o no imponibles, ya que esta calificación es sólo para fines previsionales y no altera el carácter de renta que tienen dichas remuneraciones y bonificaciones.  
Por consiguiente, los habilitados o pagadores respectivos tienen la obligación de retener el impuesto a la renta referido, y, en caso de no cumplirlo, serán considerados codeudores solidarios de sus respectivas instituciones; todo ello, de acuerdo con los artículos 81 y 82 de la nueva Ley de la Renta.  
SANTIAGO, MAYO 19 DE 1964.  
**DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

# LOS DISCOS

## YA ESTAN EN CHILE LOS EXITOS QUE CONSAGRARON MUNDIALMENTE A TRINI LOPEZ

Goluboff Industrias Fonográficas publicó un Long-Play y tres Singles que nos ofrecen títulos tan atractivos como éstos: AMERICA, SI TUVIERA UN MARTILLO, CIELITO LINDO, LA BAMBOLA, DESENCADENA MI CORAZON, GRANADA, QUE DIJE, OH, POBRECITO DE MI, y otros. Estas grabaciones son las que realizará TRINI LOPEZ, en el P. J. de Hollywood para el sello REPRISE.



REPRISE anuncia para pronto en Chile las últimas grabaciones realizadas para el sello por FRANK SINATRA, DEAN MARTIN, TONY WILLIAMS, SAMMY DAVIS Jr., LES BAXTER, y algunos artistas más del valioso repertorio del sello REPRISE.  
Es importante el aporte de Goluboff Industrias Fonográficas al presentar en Chile uno de los sellos más costosos de EE. UU., REPRISE, sello que los discófilos esperaban con verdadero interés en Chile.  
Sigue el éxito en nuestro país de "UNA LAGRIMA EN LA MEJILLA", con Bobby Solo. Año a año sucede lo mismo en el Festival de San Remo: Siempre hay una canción que no obtiene el primer premio y que el público la consagra como "La Reina sin corona". Este es el caso de "UNA LAGRIMA EN LA MEJILLA", finalista en dicho Festival. Como dato adicional hemos de señalar que esta versión de su creador, BOBBY SOLO, ha vendido en Italia más de 1 millón de discos en un mes, caso único en la historia del disco en Italia.  
En Chile, la grabación Ricordi de Bobby Solo ha reñido, el gran suceso logrado en Europa, y "UNA LAGRIMA EN LA MEJILLA" es uno de los favoritos de esta temporada.  
LEO DAN, es el ídolo juvenil de la nueva ola de Argentina, y ahora también en Chile. Se ha constituido en un fabricante de Hits al por mayor. Cada disco suyo es un gran éxito. A la larga lista de éxitos de Leo Dan, con nombres como CELIA PANNY, CANTATA EL CORAZON, MARISSA, DECI POR QUE NO QUIERES, MARY ISABEL, se agrega ahora el de LITA y COMO TE EXTRAÑO MI AMOR. Dos títulos que forman el último single de Leo Dan para Columbia. Esta semana logra primerísimos lugares en Chile, y el N° 1 de Argentina entre los 15 mejores títulos de allá.  
RICORDI anuncia para la próxima semana la publicación de PICCOLO, PICCOLO con EMILIO PERICOLI. PEQUEÑO, PEQUEÑO es una de las canciones enroladas en el Festival de San Remo, que por su carácter rítmico y melódico gustó mucho a la crítica y al público. Emilio Pericoli vuelve a ser el triunfador de siempre y es esta canción la que está presentando en estos momentos en su Show de T. V. romana.

**TEJIDOS**  
Cecilia Pavez R., ha trasladado su taller a:  
Nueva Los Leones  
N° 0167, Depto. C.

**TEJIDOS FINOS**  
MARINO — CHINE — ORLON — LANA PEINADA — PALETOES — CHALECOS — SWEATERS — FALDAS — VESTIDOS — TRAJES 2 PIEZAS — POLERAS  
VENTAS DETALLE — VENTAS COMERCIALES  
AHORA PALETOES CASTILLA  
**NATANIEL 1114**

**CUADROS AL OLEO**  
DE paisajes chilenos y motivos europeos.  
**VENDO**  
Confección rápida de marcos.  
**MERCED 753**  
LOCAL N° 9  
Galería Andes

**PARAGUAS**  
Miles de lindos modelos para damas, caballeros y niños.  
**REBAJADOS hasta un 50%**  
FABRICA EL PALACIO DE LAS CREACIONES  
Merced 846 (frente T. Santiago)

**HOY DIA**  
**MARTES**  
**DIAS DE USAR DOLLY PEN**  
Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo avanzar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

# VIDA SOCIAL

## ALMUERZO EN HONOR DEL SEÑOR JORGE MELENDEZ ESCOBAR Y SEÑORA.



El sábado último se efectuó, en el Círculo Español, el almuerzo que las relaciones del señor Jorge Meléndez Escobar y señora Ana Acevedo de Meléndez, le ofrecieron con motivo de la reciente publicación de su libro "Mensaje a la Juventud de Chile" y por su magnífica labor desarrollada en la Casa del Estudiante Americano y en otras instituciones de bien colectivo. En la mesa de honor tomaron colocación, además del festejado, la señora Ana Acevedo de Meléndez; el Embajador de Uruguay, señor Julio César Vignale; la señora Elena Ortúzar de Blasco Ibañez; los señores Vignale de la República, General (R) Bartolomé Blanche y el Almirante (R) Vicente Merino Biech; el Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes Benítez; el Diputado Jorge Iván Hubner; la señora Luis Arrieta de Undurraga; el señor Claudio Arceaga; el señor Augusto Vicuña Subercaseaux; el señor Luis Ramírez Sáenz; el señor Juan Urrutia Madrid; el General Jorge Escudero Ojeda; el señor Luis Zanetti; el señor Luis Menchaca Lira; el señor José Hernández de la Cerda y el señor Mario Rojas Arribat. Ofreció la manifestación don Augusto Vicuña Subercaseaux, expresando el reconocimiento de la colectividad al señor Jorge Meléndez Escobar por su dilatada labor en tantas y variadas instituciones de servicio público. Luego habló la escritora Georgina Durand, expresando la adhesión de la mujer chilena al festejado y aplaudiendo su obra cumbre, la Casa del Estudiante Americano y su Mensaje a la Juventud, cuya publicación ha sido elogiadamente comentada. Mas tarde, le siguieron en el uso de la palabra don Claudio Arceaga, don Francisco Hinojosa Robles, el doctor Martín Tapia Caballero, el diputado don Jorge Iván Hubner y otras personas en representación de las instituciones sociales, entre las que se anotaron varias entidades mutualistas, gremiales, deportivas y sociales. Excusaron su inasistencia numerosas personas y se dio lectura a una encomiástica nota enviada por el Embajador del Brasil, Excmo. señor Fernando Ramos de Alencar, destacando la labor del señor Meléndez como presidente del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura. Del mismo modo, se leyó una autorizada opinión sobre el "Mensaje a la Juventud de Chile", editado por el festejado, y que correspondió al Rector del Instituto Nacional, don Antonio Carrán Lora. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el señor Bartolomé Blanche, la señora Elena Ortúzar de Blasco Ibañez, el festejado y la señora Luis Arrieta de Undurraga.

**PARTE DE MATRIMONIO.**  
Circulan los siguientes partes de matrimonio:  
Raul Valdés Portales y Luz María Aldunate de Valdés, participan a usted el matrimonio de su hija Luz María con el señor Ernesto Yáñez Egert, que se efectuará, con misa, en la Parroquia de los Sacramentos (Arturo Prat 471), el miércoles 20 de mayo, a las 7.30 P. M.  
Eduardo Yáñez Zavala y Berta Egert de Yáñez, participan a usted el matrimonio de su hijo Ernesto con la señorita Luz María Valdés Aldunate, que se efectuará, con misa, en la Parroquia de los Sacramentos (Arturo Prat 471), el miércoles 20 de mayo, a las 7.30 P. M.

**¿PARA QUE NOS SIRVE EL HIGADO?**  
Ninguno de los órganos del cuerpo humano desempeña tantas funciones como el hígado. Sin él, una cortadura en un dedo provocaría una hemorragia mortal y hasta el más pequeño grano podría ser una sentencia de muerte.  
Lea en Selecciones del Reader's Digest de mayo el artículo: "Las múltiples funciones del hígado". Entérese de cómo una contaminación hepática incapacitó a las tropas de Napoleón en el Nilo y a las de Rommel en África del Norte.  
[Compre Selecciones de mayo!]

**HOGAR CATEQUISTICO.**  
Luz María Valdés Aldunate agradecerá a quienes deseen enviarte flores con motivo de su próximo matrimonio, le envíen Flores de Caridad para Novena del Hogar Catequístico, obra a la que pertenece y desea ayudar.  
Dirigirse a: Eliana Zahartu de Rodríguez, Alicante 938, t. 481252; Marta Zañartu de Allende, Calao 3332, fono 480828; Anita Rojas, Alonso de Córdova 3178, fono 482188; Berta Gálvez de Rodríguez, Soñar 474, fono 481252; Tienda Lumen, Alonso Ovalle 1441; Hogar Catequístico, Alonso Ovalle 1431, fono 62521.

**EN EL "CALEUCHE".**  
Circula la siguiente invitación:  
Eduardo Valdés Poblete saluda a usted y tiene el agrado de invitarlo a la Cena Patriótica que en conmemoración del Combate Naval de Iquique, se realizará en las cubiertas del Buque Madre, a las 12 horas del jueves 21 de mayo.  
Santiago, mayo de 1964.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**  
Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Sánchez Figueroa con el señor Jorge Fernández Correa. Hicieron la visita de esilio el señor Jorge Fernández Correa Tagle y la señora Adriana Correa de Fernández.

**EN EL TEATRO CAMILO HENRIQUEZ.**  
El presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, señor Eugenio Dittborn, invitó el sábado último al primer estreno de la temporada 1964. En esta oportunidad se presentó la obra de Juan Guzmán A., "El Wurlihtzer".

Fueron invitadas autoridades, críticos, miembros de la prensa y del Cuerpo Diplomático, entre los que anotamos a las siguientes personas: Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago; Ministro de Relaciones Exteriores, señor Julio Philippi Yáñez; y señora Luz Yáñez; Embajador de Filipinas, Ministro de Educación, señor Alejandro Garretón Silva, y señora Edith Torres de Garretón; Ministro de Justicia, señor Enrique Ortúzar Escobar, y señora Luis Santa María de Ortúzar; Embajador de Ecuador, señor Tomás Suárez y Ferrer; Embajador de Costa Rica, señor Isaac Felipe Azofeifa Bolaños, y señora Clemencia de Azofeifa; Ministro Consejero de la Embajada del Perú, señor Jorge Guillermo Llosa, y señora Leonor Montagne de Llosa; Agregado Cultural de la Embajada del Brasil, señor Thiago de Melo, y señora Ana María Vergara de De Melo; Reverendo Padre Raul Pérez Olmedo; señor Luis Felipe Letelier Icaza y señora Lisa Pérez Cotapos de Letelier; y señora Luis Yáñez; Embajador de Chile, señor Juan González y señora; Reverendo Padre Rafael Vergara y señora; Reverendo Padre Rafael Sánchez; señor Naum Kramarenko; señor Mario Rivas y señora; señor Tito Davidson, Director del Canal 13 de la Televisión; señor Tomás Suárez y Ferrer; señor Tito Mundt y señora; señor Ricardo Katz y señora; señor Fernando Sanhueza; señor Jorge Rojas Fergie; señor Carlos Franz y señora Miriam Thorud de Franz; señorita Paulina Marchant del Río; señor Hugo Miller y señora; señora Patricia Morgan; señorita María Angélica Aguilera; señor Humberto Malinardi; señor Rafael Benavente y señora; señor Hugo Andrade; señora Gabriela Ossa de Allende; señor Reinaldo Olszewski; señor Alberto Rodríguez y señora; señor Eugenio Guzmán; señor Boris Hardy y señora; señor Luis Alberto Heiremans; señor Ernest Uthoff; señora Yolanda Montecinos de Aguirre; señor Rafael Frontaura; señor Antonio Romero; señor Nathanael Yáñez Silva; Reverendo Padre Hernán Larraín; señor Mario Cruz; señora Angeles Fuentes; Director de Ilich, señor Agustín Siré; señor Domingo Tessier y señora; señorita Margaret Clarke; señora Olivia Figueroa; señorita María Teresa Femenías; señor Rafael Allende y otros.

**NACIMIENTO.**  
Ha nacido Bernardita, hija del señor Ernesto Noguera Gorgel y de la señora Lucía Briceño de Noguera.

**CORONAS DE CARIDAD HOGAR DE CRISTO.**  
Durante el curso del mes de marzo y abril, se han recibido Coronas de Caridad en el Hogar de Cristo en Memoria de las siguientes personas:

Constantino Marchena, José Manuel Jara, Anita Reeves Salinas de Reeves, Emilio Edwards Bunker, Alejandro Llona Llona, Jorge Balmaceda Pérez, Elsa Jofré, Madame Pauline yda. de Celhay, Aurelio Lamas Sánchez, Marcos Silva Bascuñán, Elias Canovas, Augusto Bittner, señora de Muzza, Benjamín Fierro Espoz, Santiago Peña Rebolledo, Emeterio Arriagada, Rosa Cerda de Salinas, Elena Cobos yda. de Zuanic, Excmo. la Arana de Lombert, Estela Sepúlveda de González, Theima G. de Newenschwander, Elena Rivera de Undurraga, Francisco Arceaga, Petronila Pincheira, Humberto Contreras, Osvaldo Sánchez Ossa, Jorge Hubner Benavilla, Ana Sepúlveda de Soto, Salvador Pino Muñoz, M. Luis Alvarez de la Rivera de Gaudin, Berta de Cabezas, Sergio Silva Paul, Francisco Mackana, Ambrosio Vial, Osvaldo Pardo Alfaro, Elvira Zabalza de Smith, Federico Argita, Armando López, Elvira Silva de Medina, Carlos Donoso Gutiérrez, José Víctor Amenabar Ruiz, Teresa Guzmán de Belmar, Juan Pablo Labra Carrasco, Jorge Bravo Jorquera, Olga Silva Barahona, Ana González Chaves, Juan Contreras, Pilar Molina, Zúñiga, Juan Itharborde, Rosa de Monsalve, Trinidad Figueroa de Paredes, Juan de Dios Fernández, Flor Lara yda. de Rojas, Angel Bozolo Pedemonte, Eliomene Parada de Medina, Enrique Wiegand, Isabel M. de Cerda, Francisco Chaves, Berta Quiroga, Santiago Peña Rebolledo, Estela Sepúlveda de González, Rosa C. yda. de Méndez, Adriana Arroyo de Moncada, Celestina Rojas Ramírez, Domingo Tocornal Matte, Edmundo Llona, Clorinda Avila, Juanita de la Sotta de G. Huidobro, Elisa Rivera yda. de Undurraga, Pedro Sáez Yus, María Rodríguez de Jaramillo, Graciela Reyes Echavarría, Francisco Makana Domínguez, Dora yda. de Bustamante, Francisco Carrasco, Cristina Narbona de Grellet, Carlos Campaña Santa Cruz, Luis Orozco, Zúñiga, Chela Reyes, Rosa Ovalle Blanchet, Lucio Leiva, Alvaro Vives Ovalle, Corina Piergentili P., María Walker de Freire, Ana Errázuriz de Valenzuela, María Luisa de Bunsón, Alex Eryp, Lucía García de Aguiló, Carlos Carreño, Luisa yda. de Sanz, José García Castillo, Raquel Pérez de González, María Aurelia Arenas Dávila, Hilda Suárez de Droguett, Mercedes Pollón de Vergara, Teresa Díaz Carrasco, Elsa Rebeca Labarca, Aurora Ailaga de Ganiell, Gabriel Ovalle Valdés, Rita Zamorano de Donoso, Uteila Reyes de Pozo, Francisco Reyes Montecinos, Ciro Mesa Tapia, Carlitos Orozco, Pilar yda. de Salgado, Dante Zordan García, Eduardo Chateau, Estela E. de Jiménez, Josefina Larraín de Riveros, Alvaro Vives, Ruperto Murrillo, Enrique Orellana yda. de del Pozo, Aurelia Arenas de Price, Armando Cristofanini, Mercedes Argandoña de Pinto, María Gómez yda. de Carrillo, Srita B. de Simón, Rodolfo Vázquez, María de Dargely, Héctor Vidaurte, Jacinto Viguera, M. Cristina Rodríguez, Guillermo Garín Vergara y Elisa Prieto de Garín, Alvaro Yáñez Bianchi, Luis Illanes Guerrero, Beatriz E. de Barrientos, Fifi Leigh de Vidal, Olga Moreno, Elisa Daza yda. de Leyton, Jorge Quevedo Troncoso, Elsa Rossi de Trivelli, Elena Valencia de Calderón, Germán Vial, Zamorano, Gastón Asmusen, Hermenegildo Zelaya, Ena Aguirre de Darrigrande, Elio Contreras, Raquel de Martín, Martín Ogata Villalabettia, Juan B. Oneto Tassara, María Arancibia de Morante, Neftalí Eskensan C. Juanita yda. de Engelke, Manuela Martorell de Soissa, Mario Quintero, Héctor Vidaurte Leal, José Miguel Sánchez, Alfonso Fonseca, José Arévalo, Giacomo Benedetto L. Juan Ulloa Silva, Clara Pooley de Fuentes, Pedro Saenz, Clorinda Avila de Cartagena, Guermérico González, Abel Campos, Nazario Hermosilla, y Santiago Peña Rebolledo.

Todos los jueves, en la Secretaría del Hogar de Cristo a las 12 horas, se dicen Misas por el descanso del alma de los fallecidos.  
Las Coronas de Caridad, pueden enviarse a las señoras: Julia Y. de Yrarrázaval, Riquelme 75, fono 84289; Inés E. de Eyraguirre, M. L. Santander 0440, fono N° 42241; Luz de Boeth, San Sebastián 2730, fono 40631; Isabel Covarrubias, Bilbao 2390, y en Alonso Ovalle 1479, fono 88798.



Sensibilidad frente a la Penicilina

NUEVA YORK. (ANSA). — Una reacción cutánea, destinada a comprobar la sensibilidad de los distintos organismos frente a la penicilina, fue presentada en el Congreso de la Federación de Sociedades de Biología Experimental de los Estados Unidos.

La penicilina, que en la mayoría de los casos cumple su función antibiótica sin manifestaciones secundarias, produce algunas veces reacciones alérgicas que, generalmente, no son peligrosas, pero que, en algunas personas, pueden ser mortales. Se calcula que estas reacciones graves se verifican en un cinco por ciento de los casos.

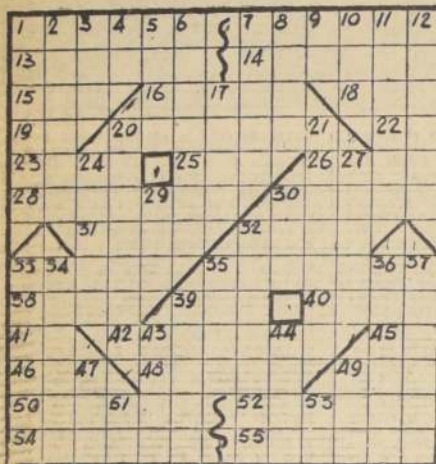
El informe que una nueva prueba cutánea será efectuada para establecer las modalidades de la sensibilidad frente a la penicilina, fue dado

por el profesor Charles Parker, jefe del Departamento de Inmunología de la Universidad de Washington, de St. Louis y ha despertado sumo interés en los ambientes médicos.

La sustancia utilizada en la prueba, denominada "penicilopoyl polilisina", es un producto químico sintético compuesto por una molécula modificada de penicilina a la cual se une una serie de aminoácidos.

La inyección cutánea del producto causa una ligera erupción en los pacientes cuyos organismos tienen anticuerpos contra la penicilina. Estos pacientes son los que generalmente están expuestos a reacciones peligrosas cuando se les suministra el antibiótico en cantidades mayores.

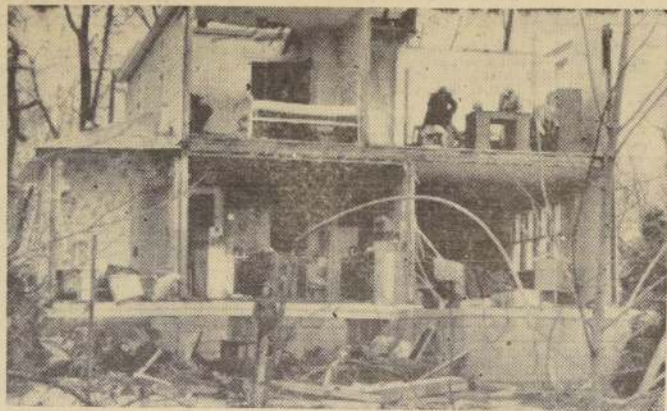
PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
- 1.- De oro, dorado, pl.
  - 2.- Nombre de mujer.
  - 11.- En Argentina, Chile y Puerto Rico: coco, avicenne.
  - 14.- Hablador, conferenciante.
  - 15.- Igualdad de superficie.
  - 16.- Tráfico de negro.
  - 17.- Verno de Mahoma.
  - 18.- Pref. negativo.
  - 19.- Obstrucción.
  - 20.- 99.
  - 21.- Sanido del que curaba.
  - 22.- Instituto Agrario Mexicano.
  - 23.- Ninguna cosa.
  - 24.- Evitar un compromiso o una dificultad.
  - 30.- El gran navegante genovés.
  - 31.- Aretes.
  - 32.- Madre.
  - 33.- Ingenuo.
  - 34.- Moloso (se com. en su tinta).
  - 35.- Manosear.
  - 36.- Iluminación.
  - 40.- Nombre de mujer.
  - 41.- Nota musical.
  - 42.- Abundante, espléndido.
  - 43.- Conjuración antigua.
  - 44.- Miembro de las aves.
  - 45.- Forta de mar.
  - 46.- Manoseo, desdura.
  - 47.- Clavija de madera.
  - 48.- Dar fama.
  - 49.- Polvos que provienen de la disgregación de las rocas.
  - 50.- Uno de los Estados Unidos: cap. Carson City.
- VERTICALES:**
- 1.- Espacios descubiertos a la entrada de un edificio.
  - 2.- Metal empleado para bombas atómicas.
  - 3.- Igualdad de nivel.
  - 4.- Preposición.
  - 5.- Cuerno.
  - 6.- Género de red vasta para transportar paja, pl.



Lo que se llevó el tornado



MT. CLEMENS, EE. UU. — Se puede ver en el grabado a la señora Alex Mohr Jr., en la plaza superior, a la derecha, mientras recoge algunas pertenencias en su hogar, ahora convertido en tipo casa de muñecas.

Toda una muralla se desplomó con el tornado que azotó el área de Chesterfield el 8 del presente mes, y que mató a 10 personas y dejó cientos de heridos. — (TELEFOTO UPI.)

Cobró un millón para casarse y facilitar la fuga de su novia

Desconcertante episodio ocurrió en Trento, Italia.

TRENTO (ANSA). — Alientado por el ofrecimiento de un millón de liras si se prestaba para la maniobra, un obrero de esta ciudad contra el matrimonio con una menor, para cederla después a un amigo, el que hiciera el ofrecimiento, y que reside ahora en Lombardía.

Sobre esta desconcertante aventura matrimonial, que se produjo en diciembre del año anterior, se han conocido recién ahora los detalles a raíz de una denuncia presentada ante las autoridades judiciales.

En enero de 1963, que es cuando las cosas empezaron, Sandra fue tomada como aprendiz por el artesano Roberto Cereda, de Luno, que tenía entonces un taller de sastrería en nuestra ciudad y era amigo de la familia de Sandra, cuya casa frecuentaba casi a diario.

Un día la madre de la muchacha se dio cuenta de que las relaciones entre su hija y el sastrero eran demasiado afectuosas y, como a este, que aparte de tener ya 40 años era casado y separado de su mujer, para que no lo visitara más y retiro a Sandra del taller.

Cereda aparentemente abandonó la partida, cerró su taller en Trento y se trasladó a Cologno Monzese. Allí, tiempo después, en septiembre del año 1963, se presentó ante la madre de Sandra, señora Antonietta Bottura, el obrero Fulvio Di Crescenzo, de 27 años, el que, sin mayores preámbulos, le solicitó la mano de la muchacha y su autorización para casarse inmediatamente, pues, según manifestó, como consecuencia de las relaciones entre ambos Sandra iba a ser madre. La señora se hizo acreedor al respecto por un sacerdote pariente suyo, este opinó que la boda debía celebrarse si los jóvenes estaban de acuerdo y el casamiento se llevó a cabo el 5 de diciembre de 1963 en la iglesia parroquial de Ravenna.

Después de esto, Cereda, que inmediatamente se había casado con Sandra, se fue a vivir a Cologno Monzese, donde reside actualmente. Sandra, que vive actualmente en Cologno Monzese, con su hija nacida hace un mes.

Sometido éste a un largo interrogatorio, confesó finalmente que Cereda le había prometido un millón de liras si estaba dispuesto a casarse con Sandra y a llevarla, junto a él, a Cologno Monzese. "Acepté la propuesta, continuó diciendo Di Crescenzo, y después de efectuado el casamiento acompañé a la joven, que legalmente se había convertido en mi esposa, pero con la cual no tenía ninguna relación, a Verona, donde encontré a Cereda, que me estaba esperando y con el que seguíamos viajando hasta Cologno Monzese. Allí fui despedido, después de abonarme, según

Belmondo en Italia



ROMA. — Se encuentra en Italia el actor francés de cine Jean-Paul Belmondo, quien visitará nuestro país el año pasado. Belmondo tiene el papel estelar en la película "Cien mil dólares al Sol", que dirige Henri Verneuil. Lo secundan en este film Lino Ventura, Bernard Blier y Andrea Parisy. — (Foto ANSA.)

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA N° 7/1964

Se interesa al Comercio en lo siguiente, para confección de tenidas de cuartel N° 2, para Cadetes Navales:

1.000 Metros de sarga de lana, color negro, de primera calidad, 1,40 metro de ancho.

Basees generales y especiales, solicitadas a Sección Adquisiciones Escuela Naval, Casilla 23-V, Valparaíso.

Fecha de apertura: Lunes 8 de junio de 1964.

Lugar: Escuela Naval "Arturo Prat" Valparaíso.

EL DIRECTOR.

ANTEOJOS



AGUSTINOS 800 EDO BANDERA  
TEL: 88025 - CASILLA 3898

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO

Stock permanente:

- 6-12 7 6-24 7
- 6-17 1 6-19 1
- 6-27 1 6-37 7
- de 14" a 34" diámetro.

Reich y Cía. Ltda.

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N° 3786.  
Fonos: 80206 - 97328

TARZAN



RAMONA



RESTAURANTE "GERMANIA"

ALAMEDA N° 2823

Avisamos al público en general, que tendremos abierto todos los domingos y días festivos, durante todo el año.

ALAMEDA N° 2823

POR JORGE PALACIO



JUAN MARINO



DICK TRACY



POR SAM LEFF



POR CHESTER GOULD



Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

1870) Falta de aseo en Valparaíso

Señor Director: Ayer estuve en Valparaíso por asuntos particulares. El puerto me gustó, y ahora veo que con mucha razón le llaman "la Perla del Pacífico". Pero al recorrerlo encontré que había mucha mugre en las calles y sobre todo en las calles centrales, donde había montones de basuras que al pisar no habían recogido los aseadores del puerto. Luego en mi afán de conocer más a fondo "la Perla del Pacífico", seguí hacia Viña del Mar. Este gran balneario, si es muy limpio a pesar de sus caminos llenos de alibajos. Señor Director, ruego a Ud. se sirva publicar en el interesante diario que Ud. dirige, estas cortas líneas, con el fin de que las autoridades del puerto den soluciones adecuadas a este grave problema. Emiliano Soto González P.

1871) Retiro de servicio de microbuses en mal estado

Señor Director: Deseo aprovechar las columnas de su digno diario, en la sección "Cartas al Director", para hacer llegar mi más entrego reclamo contra quienes tienen la obligación de exigir y controlar el estado de los micros que circulan en Santiago Hoy he sido testigo, en un micro de recorrido Central-Ovalle, con patente KO-152 N° 3307, del estado calamitoso como circulan ciertos vehículos en nuestra capital. Es una vergüenza, y exaspera al más tranquilo de sus habitantes.

Este vehículo llevaba un asiento despedazado totalmente, se veían los resortes y las apiladeras colgando. Otros asientos iban sueltos, siendo un peligro para la estabilidad de los sufridos pasajeros. Yo pregunté señor Director ¿no existe en la Municipalidad de Santiago, personal que se preocupe de revisar estos desastrosos vehículos de la locomoción colectiva? Cuando renewen sus patentes, ¿no son revisados?

Señor Director, sería muy conveniente que de una vez por todas, se procediera con máxima energía y se retirara de estos recorridos tales máquinas.

Adrocheo la oportunidad para felicitar muy sinceramente al señor Ministro de Justicia, quien se ha estado preocupando con especial interés, de este pavoroso problema de la locomoción colectiva por el estado de sus vehículos, y como muy bien lo anota, es un verdadero peligro para los pasajeros. Concurdo con las me-

1872) Pide cambio horario de una audición radial

Señor Director: Soy una pequeña lectora de este diario y desearía solicitarle me publique la siguiente petición: estudio en un colegio de la Gran Avenida, mis clases terminan a las 5:30 de la tarde, menos los miércoles que tengo aseo. A mí me gusta mucho escuchar la audición del Abuelito Carlos en la Radio Panamericana, pero resulta que este programa comienza a las 5 de la tarde y no lo puedo escuchar sino que días miércoles y sábados solamente. ¿Podría pedirle al Abuelito Carlos aus su gran audición, comenzara todas las tardes una hora después?

Cariñosamente le escribe, María Solís.

Carnet 24548 San

1873) Señala que no respetan luces de un semáforo

Señor Director: He dirijo a usted una solicitud por infracción de tránsito, que afecta a un grupo de vecinos del Paredón de la Gran Avenida.

Se trata que en una esquina de Avenida Central y la Gran Avenida, exista un semáforo que permita el tránsito de vehículos, pero que no respeten las luces de los autos que se detienen en la esquina. Es de urgente necesidad que se instale un semáforo en esta esquina, para que los autos que se detienen en la esquina, puedan dar cuenta de la existencia de los autos que se detienen en la esquina, y así evitar accidentes.

Es de urgente necesidad que se instale un semáforo en esta esquina, para que los autos que se detienen en la esquina, puedan dar cuenta de la existencia de los autos que se detienen en la esquina, y así evitar accidentes.

Cariñosamente le escribe, María Solís.

Carnet 24548 San

¿Si Litendemos el Público

Servicio de buses de FF. CC. del Estado a Coquimbo tiene fiscalización especial

Choferes refutan críticas de un pasajero.

Un lector que firmó con las iniciales J. G. E. con fecha 17 de abril pasado, formuló varias críticas respecto a la irregularidad que se observaba en la atención de los buses de la Empresa de FF. CC. del E., que atienden entre Coquimbo y La Serena.

Señor Director: Estimó mi deber dirigirme a usted para denunciar ante quienes corresponden, lo que ocurre en el servicio de buses de la Empresa de FF. CC. del E., que atienden entre Coquimbo y La Serena.

Es indudable que este servicio es de inmensa utilidad para ambas ciudades. Ojalá que la Empresa pudiera aumentar el número de máquinas; pero, a la vez, debería ejercer un mayor control sobre el personal que se detiene en puntos que no son paraderos para que suban o bajen sus amistades y, en cambio, pasan de largo en paraderos obligados.

la Empresa cumplimentó que tiene su de los horas oficina en Co. nos y servicio quimbo", los res y servicio cuales, expre regular de los san, tienen la buses, al mis obligación de mo tiempo que la Jefatura de velar por el la atención de

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

UNA COPITA EN EL BARRIO  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

RESTAURANTE "GERMANIA"

ALAMEDA N° 2823

Avisamos al público en general, que tendremos abierto todos los domingos y días festivos, durante todo el año.

ALAMEDA N° 2823